

Ce 30e des Promos, on s'en souviendra!

Le Locle ■ Cette fête est à marquer d'une pierre blanche. Elle fut plébiscitée, du cortège au festival, du matin au soir



Elles resteront dans les annales, ces Promos, trentième du nom! «Ces années-là...», c'était le thème du cortège, applaudi à tout rompre, superbe d'originalité, de richesse et de mouvements. Et cette année-ci, on s'en souviendra! La température est devenue roborative au fil des soirées,

mais cela n'a de loin pas découragé des festivaliers venus en masse crier leur enthousiasme devant un kaléidoscope de styles et de groupes. Toutes générations confondues, la ville a fait la fête. Elle fut belle.

PHOTO LEUENBERGER
■ pages 5, 6 et 7

LES PLANCHETTES

Coefficient à 110

Les Planchottiers ont accepté, à une forte majorité, la hausse d'impôts qui leur vaudra une aide cantonale de désendettement. ■ page 8



CYCLISME

La vie en jaune

Vainqueur du prologue, le Bernois Fabian Cancellara a tenu bon hier. Il est le premier maillot jaune du Tour de France 2004. ■ pages 24 et 25

TENNIS

Egal à lui-même

Roger Federer reste le patron du gazon: vainqueur d'Andy Roddick en quatre sets, il a conservé son titre à Wimbledon. ■ page 29



Mise au point

L'Euro 2004 a fait son choix. Au-delà des commentaires que ne manquera pas de susciter le sacre de la Grèce, on peut se réjouir du fait que ce tournoi aura mis un certain nombre de choses au point.

Surprenants, pour ne pas dire plus à l'exemple de celui de la finale, certains résultats enregistrés au Portugal sont venus rappeler que le football, s'il sait chouchouter ses stars à coups de millions, offre encore aux prétendus anonymes la possibilité de faire jeu égal - et même mieux - avec ceux qui s'imaginent intouchables. En comparaison avec une société qui ne se laisse pas d'abandonner la part belle aux nantis, sans trop se soucier du sort des moins bien lotis, le constat se veut porteur d'espoir, sans pour autant être garant de changement. Les grands de la planète foot n'ont donc eu droit qu'aux miettes durant ces trois semaines en ballon. Ils s'en remettront, pour autant bien sûr qu'ils se montrent capables de tirer les leçons de cet échec cuisant, mais prévisible. Rattrapés par les réalités d'un sport dont les vertus ont trop longtemps été ba-

fouées, ils puiseront dans l'exemple grec - même s'il n'est pas d'un blanc immaculé, tant s'en faut - de quoi reprendre des couleurs et des élans trop souvent retenus. Superbe sur le terrain, la fête l'aura été plus encore autour, au Portugal d'abord, en Grèce aussi. Les scènes de liesse qui nous sont parvenues de Lisbonne et d'Athènes sont autant de points de ralliement à cette nouvelle carte que les acteurs du ballon rond viennent de dessiner. L'Euro 2004 ayant débouché sur une réussite totale, on se prend déjà à penser à la prochaine édition, qui sera organisée conjointement par notre pays et l'Autriche. Dès lors que les valeurs établies viennent d'être allégrement renversées, pourquoi n'en irait-il pas de même en 2008? Pourquoi ne pas troquer nos trop souvent froides vertus pour celles, que l'on veut croire contagieuses, torrides qui nous sont arrivées de Lisbonne et de tout le Portugal? Le rêve ne relève pas de l'utopie. Il reste quatre ans pour en dessiner les contours...

Jean-François Berdat

OPINION

À LA UNE

MARIN-ÉPAGNIER

Adolescent électrocuté

■ page 9

FILM FANTASTIQUE

Affluence record

■ pages 9 et 16

Une Grèce phénoménale

Football ■ Le Portugal s'est fait piéger par une équipe qui a été étonnante du début à la fin



Le Portugal n'a pas remporté «son» Euro. Les Lusitaniens n'ont pas été capables de marquer un but aux Grecs qui, eux, sont parvenus à scorer à une reprise. A La Chaux-de-Fonds (ici la place du Marché) comme au Portugal, la fête n'a pas eu lieu. PHOTO MARCHON

■ pages 3, 21 et 22

ESPIONNAGE

Sensibiliser l'industrie

Le risque d'accroissement de l'espionnage industriel est réel en Suisse. Berne a lancé un programme pour sensibiliser les entreprises suisses à ce phénomène. Des dizaines d'affaires sont liées à des informations concernant des activités d'espionnage industriel. Mais les cas concrets restent très rares.

■ page 17

ASSURANCE ACCIDENTS

Pour une privatisation

La Suva, (la Caisse nationale d'assurance) ne devrait pas être privatisée? C'est en tout cas le souhait de l'Association suisse d'assurances. L'Office fédéral de la santé publique tire des conclusions diamétralement opposées. L'administration craint des charges transitoires considérables pour les pouvoirs publics.

■ page 18

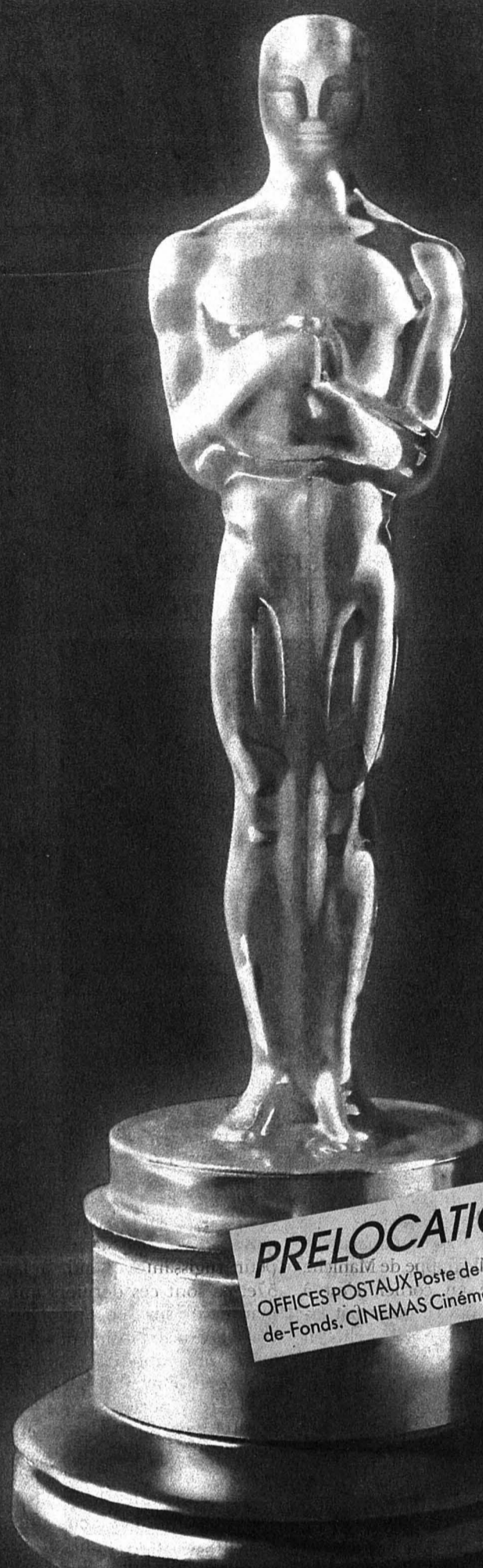
SOMMAIRE

Feuilleton	12
Télévision	13
Cinés-loisirs	15
Magazine	16
Sports	21-29
Adresses pratiques	30
Carnet	31
Météo	32

3302 La Chaux-de-Fonds
Case postale
Bibliothèque

PERSONS ENTERTAINMENT & FORMATION: KOMMUNIZIEREN, GESTALTEN.

For info
0900 57 10 10
www.helloyellow.ch



PRELOCATION www.helloyellow.ch
OFFICES POSTAUX Poste de la gare et Poste principale Neuchâtel, Poste principale La Chaux-de-Fonds. CINEMAS Cinéma des Arcades Neuchâtel, Cinéma Scala La Chaux-de-Fonds.

PostFinance presents

CINEMA OPEN AIR NEUCHÂTEL

8 juillet - 24 juillet '04

La fête commence chaque soir au Nid-du-Crô dès 19.30 heures

JE 08.07.04 **LE MONDE DE NEMO** VE 09.07.04 **BIG FISH** SA 10.07.04 **KILL BILL II** DI 11.07.04 **LE PAPILLON** LU 12.07.04 **PIRATES DES CARAIBES** MA 13.07.04 **TAIS-TOI** ME 14.07.04 **LE DERNIER SAMURAI** JE 15.07.04 **TOUT PEUT ARRIVER** VE 16.07.04 **AVANT PREMIERE: SAN ANTONIO** SA 17.07.04 **TROIE** DI 18.07.04 **PODIUM** LU 19.07.04 **LE JOUR D'APRES** MA 20.07.04 **LES CHORISTES** ME 21.07.04 **MYSTIC RIVER** JE 22.07.04 **LOST IN TRANSLATION** VE 23.07.04 **DEUX FRERES** SA 24.07.04 **LE SEIGNEUR DES ANNEAUX - LE RETOUR DU ROI**

HELLO **YELLOW**
INFO & TICKETS
0900 57 10 10
www.helloyellow.ch

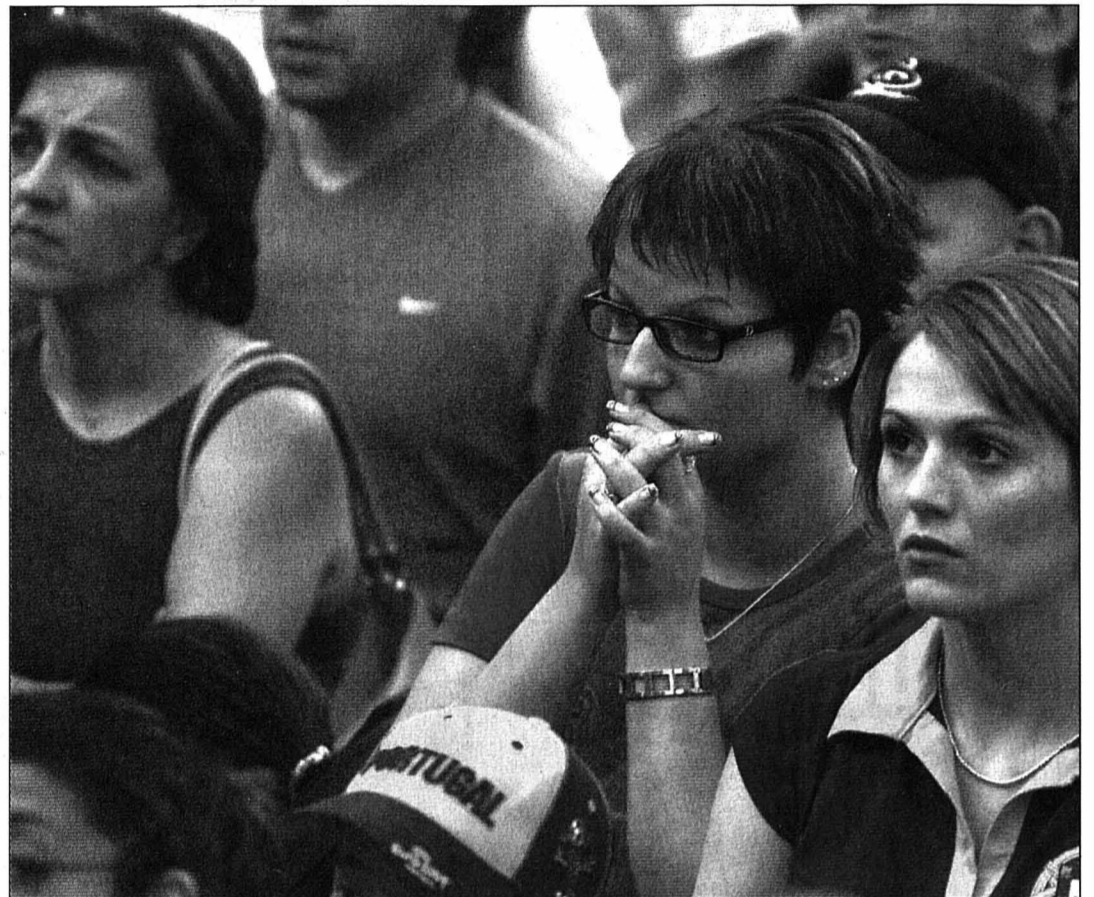
PostFinance

LA POSTE

L'EXPRESS L'Impartial SGA RTNS LA RADIO NEUCHÂTELOISE cinepel sa

Et la fête fut... grecque!

Euro 2004 ■ *Contre toute attente, ce sont les supporters grecs qui ont klaxonné dans les rues. Sur la place du Marché, à La Chaux-de-Fonds, les Portugais ont vécu la souffrance en direct*



Tandis que quelques Grecs, taches de bleu et blanc au milieu de la foule, pouvaient déjà faire le signe de la victoire, l'inquiétude se lisait sur les visages des supporters portugais.

PHOTOS MARCHON

Par
Nicolas Huber

Il est 19h30 sur la place du Marché, à La Chaux-de-Fonds. C'est ici que les organisateurs locaux des retransmissions des matches de l'Euro 2004 ont décidé de planter leur écran géant. Et pas, comme les autres soirées, sur la place Espacité. Pour une raison de sécurité: la police a estimé que plus de 3000 supporters et amateurs de football viendraient ce soir.

Les personnes sont arrivées en ordre dispersé, entre amis ou en famille. Beaucoup de Portugais, bien sûr. Mais aussi quelques grappes de Grecs, taches de bleu et blanc au milieu d'une foule où beaucoup n'affichent pas leurs préférences en drapeaux et T-shirts.

Ce n'est pas le cas de Victor, Portugais de Neuchâtel, qui porte un chapeau surmonté d'un ballon de foot. Lui est venu surtout pour la fête, «*quel que soit le résultat*». Il a vu tous les matches de l'Euro et pronostique un 2-0... pour le Portugal: «*Ils ont le public, l'expérience et une meilleure équipe!*» Philippos, Greco-Suisse de La Chaux-de-Fonds, n'en perd pas son optimisme: «*Tant pis si on perd, c'est déjà un exploit d'être là! Mais il faut qu'ils gagnent!*» Et si cela arrive? «*On ira faire la fête et klaxonner. Comme le font les Portugais!*» En attendant, les premiers klaxons résonnent, pour saluer les hymnes nationaux.

Première mi-temps. Sur l'écran, les spectateurs à Lisbonne sont bien plus agités que ceux d'ici. Détendus, les Grecs

font «*Bouh!*» suite à une faute sur l'un des leurs. Puis se marrent, comme les Portugais autour d'eux. A la 16e, une action chaude devant les buts rouge et vert arrache les premiers cris d'angoisse portugais à La Chaux-de-Fonds. A la 30e, une femme est prise d'un malaise.

Une belle frappe de Maniche détournée en corner, c'est à peu près tout ce qui a fait exploser la place du Marché en première mi-temps. Partis en trombe, les Lusitaniens accentuent le coup. «*Le Portugal a baissé, les Grecs reviennent*», commente, inquiet, le jeune Octacilio. Paulo n'est pas trop inquiet: «*On va marquer en 2e!*» En bleu et blanc, Mathieu dit la même chose, mais à propos de Grecs. Et il précise: «*Ce sera à la 93e minute!*»

Deuxième mi-temps. Une percée de Deco, qui tombe dans les seize mètres, puis un tir du même homme réveille les supporters portugais entassés ici. La tension est montée d'un cran, en même temps que la pression portugaise sur les buts grecs. Stupeur rugissante quand, à la 57e, ce sont ces derniers qui marquent, sur leur premier corner. Une explosion de joie, aussi: les supporters grecs, bras levés, étaient finalement peut-être plus nombreux qu'on pensait. La tension monte, cette fois, de deux crans pendant que les rouge et vert partent de plus belle à l'assaut. Désormais, chacune de leurs actions – dont un tir de Figo – fait hurler la foule. De dépit, surtout.

Les minutes s'égrènent impitoyablement, les Portugais ne trouvent pas l'ouverture. Au milieu de la place, les supporters grecs se rassemblent, se serrent les coudes. Comme pour consolider encore la défense intraitable de leurs favoris. «*Les Grecs sont impressionnants*», glisse à la 74e minute un Italien venu «*voir un beau match*». Etonné de constater que les Portugais ont eu «*si peu d'actions de but*».

Une poignée de secondes plus tard, comme pour le démentir, une échappée de Cristiano Ronaldo, qui a échappé au hors-jeu, fait hurler les Portugais. Mais son tir en pleine course est dévié. Une nouvelle action manquée du jeune prodige fait s'arracher les cheveux à un fan au visage atterré.

Idem à la 81e, sur un tir de Carvalho. Au milieu de la place, le groupe bleu et blanc crie «*Ellas, Ellas, Ellas!*» Les Portugais soupirent: «*Hélas!*» «*Je la sens mal*», lâche un supporter, laconiquement. Au coup de sifflet final, il écrase son verre en plastique et s'en va. Il ne fêtera pas le beau parcours des siens.

Les Grecs, par contre, n'en reviennent pas. Comme Jérémie, ému aux larmes: «*J'ai pas de mots pour cela. C'est inimaginable*». Il hurle quand les Grecs, patrie de son grand-père, brandissent la coupe. Contre toute attente, les klaxons qui commencent leur concert ne sont pas portugais. Quelque part dans une voiture, Philippos le Greco-Suisse doit bien se marrer. /NHU

Plus de flexibilité offerte aux proprios

Immobiliers ■ Réparations et mesures écologiques facilitées

Simplification fiscale pour les propriétaires neuchâtelois: ils pourront désormais choisir, pour chaque immeuble et lors de chaque période fiscale, entre une déduction effective de leurs frais d'entretien ou une déduction forfaitaire. Leur choix se faisait jusqu'à présent tous les cinq ans et engageait l'ensemble des immeubles s'ils en possédaient plusieurs.

Ce que change concrètement cette décision prise cette semaine par le Conseil d'Etat (avec effet rétroactif au 1er janvier 2004)? «*Prenez un propriétaire qui avait choisi la déduction des frais effectifs, répond Hubert Gigon, chef du Service des contributions. S'il avait des réparations importantes à faire, il attendait d'être arrivé au terme des cinq ans et passait à la déduction forfaitaire pour les réaliser.*» Le propriétaire ne

devrait pas être le seul à y gagner: pour le gouvernement, cet assouplissement est «*de nature à influencer favorablement la branche de la construction*».

En faveur de l'énergie

Autre changement, qui s'inscrit également dans une harmonisation des pratiques sur le plan fédéral: le taux de déduction pour les mesures en vue d'économiser l'énergie (isolation, capteurs solaires, etc.) s'est fait plus généreux. Jusqu'à présent, seul le tiers de l'investissement était déductible, le reste étant considéré comme une dépense de plus-value. Dorénavant, ce sera 50% au cours des cinq années suivant l'acquisition de la maison et 100% ensuite. «*Ces investissements seront assimilés à des frais d'entretien*, explique Hubert Gigon. *Même si certains apportent une réelle plus-value à un immeuble.*» /FDM

Propriété intellectuelle, mode d'emploi

Livre ■ 122 pages pour expliquer que les idées originales se protègent, mais aussi qu'on peut faire mieux que les défendre

Un patron de petite ou moyenne entreprise peut avoir l'esprit innovateur et même inventif. Mais comment faire valoir au mieux ses idées neuves et comment en éviter le pillage? Ouvrage interdisciplinaire publié ces jours par la Société neuchâteloise des sciences économiques et sociales (SNSSES), «*La propriété intellectuelle. Un outil au service des petites et moyennes entreprises*» «*devrait pouvoir, affirme un communiqué de l'Université de Neuchâtel, constituer l'accompagnement idéal pour une PME qui se confronte, occasionnellement ou régulièrement, aux questions d'innovation*».

Ses dimensions, en tout cas, devraient lui permettre de remplir ce rôle. Entre les indigestes traités juridiques sur la question et de trop sommaires fiches ou dépliants, ses 122 pages ne devraient pas trop encombrer les bureaux des patrons de PME. Mais ces derniers devraient y trouver de quoi mettre du sens sur leur

propre pratique en la matière et surtout quelques moyens de l'optimiser.

Un argument publicitaire

Car l'ouvrage de Nathalie Tissot, Pierre Amgwerd et Olivier Crevoisier présente la particularité d'ajouter l'approche

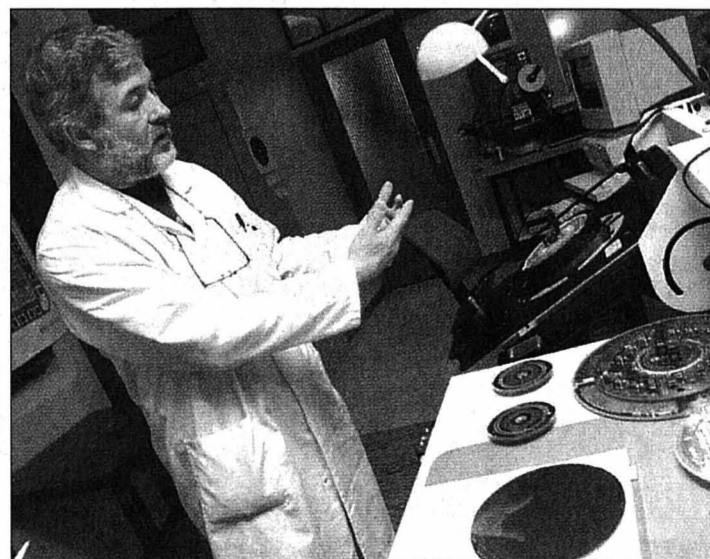
économique à l'approche classiquement juridique du sujet. La propriété intellectuelle ne devient alors pas seulement un objet à protéger. Mieux: elle «*ne devient un atout que du fait qu'elle est mise en oeuvre de différentes manières*». Au-delà de son contenu technique, un brevet

peut, par exemple, être utilisé comme argument publicitaire en attestant «*la démarche créative de l'entreprise*».

Ce livre est issu d'un projet de recherche lancé en 1998 déjà par les universités de Neuchâtel et de Besançon (Franche-Comté). La recherche en question portait sur les PME de l'arc jurassien, des deux côtés de la frontière.

On en trouve les traces les plus explicites de cette recherche dans la conclusion de l'ouvrage, qui révèle des points de convergence et de divergence des deux côtés de la frontière.

Parmi les points communs, par exemple, l'expression «*d'un même manque relatif de ressources propres en matière juridique, et en matière de propriété intellectuelle particulièrement*». En revanche, les Suisses investissent la propriété intellectuelle d'un rôle moins défensif que les Français, pour y voir surtout «*une clé d'entrée sur un marché*». Encore faut-il savoir la tourner. /JMP



L'innovation technique: la défendre, bien sûr, mais aussi faire des affaires avec elle.

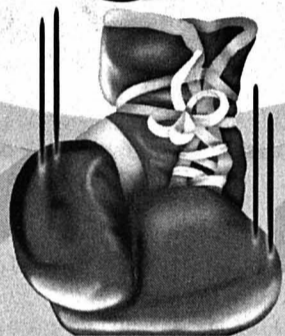
PHOTO ARCH-GALLEY



Carrefour

Chez Carrefour

le K.O. du jour



Retrouvez chaque jour un nouveau K.O. du jour

Vente en quantité ménagère et jusqu'à épuisement du stock.

TOUTES NOS OFFRES SUR WWW.CARREFOUR.CH

Uniquement > Lundi 5 juillet



699.-
449.-

Machine à café compact Gaggia Synchrony
Facile d'utilisation, quantité d'eau et force du café réglables, buse pour eau chaude et vapeur, plateau tournant inclus.
Garantie 2 ans.
8012335902050

Uniquement > Mardi 6 juillet



1/2
9.50
4.75

Cervelas La Table Suisse
10 x 100 g
7610931248308

Uniquement > Mercredi 7 juillet



30%
1349.-
944.-

Téléviseur LG RZ 202A70 ou Akai H20 CSKA
Format 4:3, résolution 640 x 480 pixels, contraste: 500:1, Pal Secam. Stéréo, top-télétexte, Auto Sleep.
4905192504250/761152241012

Uniquement > Jeudi 8 juillet

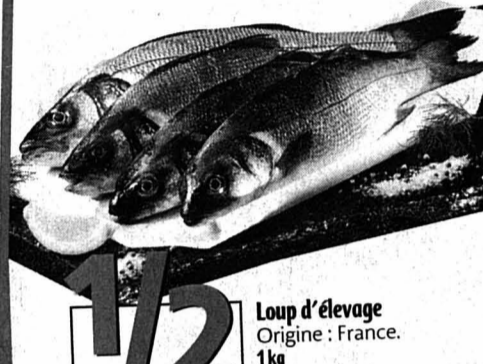


16.-
9.90

PRODUIT SUISSE
Mutschli-Steinerberger*
Origine: Suisse.
1 kg

*seulement au rayon à la coupe.

Uniquement > Vendredi 9 juillet



1/2
24.90
12.45

Loup d'élevage
Origine: France.
1 kg

Uniquement > Samedi 10 juillet

1'000
VÉLOS
et pas un de plus**



129.-

Mountainbike mixte 2600 MT
Pour adulte, cadre acier et freins V Brake alu, Shimano 18 vitesses. Poignées Grip.
7613044075175
**répartis dans nos 11 magasins.

Boutique

Taille 36 à 60

Chrys SOLDES jusqu'à 40%

Avenue Léopold-Robert 37, La Chaux-de-Fonds, tél. 032 914 23 70

Si vous partez en **Vacances...**

... faites suivre **L'Impartial** ou

demandez une interruption momentanée de la distribution

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- Par e-mail: clientele@l'impartial.ch
- Par Internet: www.l'impartial.ch rubrique abonnés
- Par fax au 032 910 20 49
- Par courrier à L'Impartial - Service clientèle - Rue Neuve 14 - Case postale 2184 - 2302 La Chaux-de-Fonds
- A notre réception rue Neuve 14 à La Chaux-de-Fonds

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période inférieure à 6 jours

Frais pour l'étranger:

Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas, l'Allemagne, la France et l'Italie

Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.

vacances - voyages - tourisme

avis divers

PRENEZ DU BON TEMPS!

AUTOCARS CJ novicar

Excursions estivales

L'Alsace - 27-28 août
Escapade médiévale et fête des vignerons, Fr. 280.-

Les Cévennes - 3-6 septembre
Le Musée du Désert à Mialet
Fr. 450.-

La Champagne - 18-20 septembre
Une pétillante excursion! Fr. 520.-

Le Tyrol - 29 septembre-3 octobre
La fête folklorique à Ellmau
Fr. 690.-

La Corse - 9-16 octobre
Pour savourer cette île unique...
Fr. 999.-

NOUVEAU ET EXCLUSIF:
Nous offrons votre déplacement en transports publics jusqu'au lieu de rendez-vous!

Découvrez toutes nos offres sous www.novicar.ch

- Tramelan: 032 486 93 00
- Saignelégier: 032 952 42 92



ÇA VA BOUGER!

AUTOCARS CJ novicar

Nos prochains concerts et spectacles:

Jenifer
Genève, le 23 octobre
Fr. 98.- / Enfant: Fr. 85.-

Supercross
Genève, le 4 décembre
Dès Fr. 115.-

Michel Sardou
Neuchâtel, le 4 décembre
Fr. 144.- / Enfant: Fr. 134.-

André Rieu
Genève, le 17 décembre
Fr. 135.-

NOUVEAU ET EXCLUSIF:
Nous offrons votre déplacement en transports publics jusqu'au lieu de rendez-vous!

Places limitées, inscrivez-vous dès maintenant!

Découvrez toutes nos offres sous www.novicar.ch

- Tramelan: 032 486 93 00
- Saignelégier: 032 952 42 92



Formulaire vacances L'Impartial

DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné:

Nom:

Prénom:

Rue/No:

NPA/Lieu:

Date:

Signature:

A) ADRESSE TEMPORAIRE

Du _____ au _____ inclus

Nom:

Prénom:

Hôtel/chez:

Rue/No:

NPA/Lieu:

Pays/Province:

B) INTERRUPTION MOMENTANÉE

Du _____ au _____ inclus

(cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture).

Préparez vos vacances!

L'Impartial



4x plus

En contact avec...
... 161 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'Impartial Quotidien Jurassien LE JOURNAL

À VENDRE

pour raison d'âge brevets, dépôts de modèles et marque pour une nouvelle gamme de

MONTRES SANTÉ

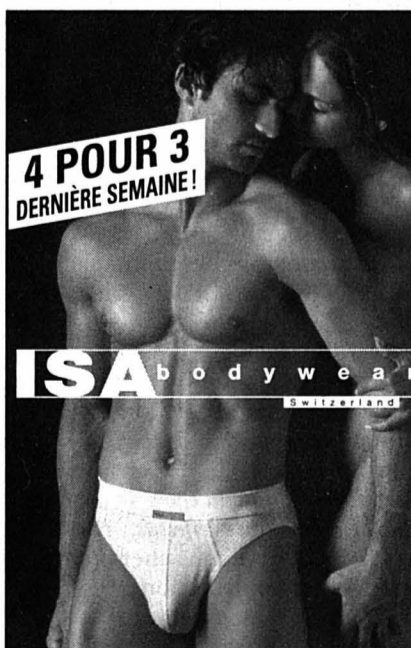
Fax 022 700 11 49
018-246896/DUO

NOKIA
dès Fr. 149.-

J-F BERBERAT

magasin son auto

L.-Robert 102



FRUITIGER
CONFÉCTION

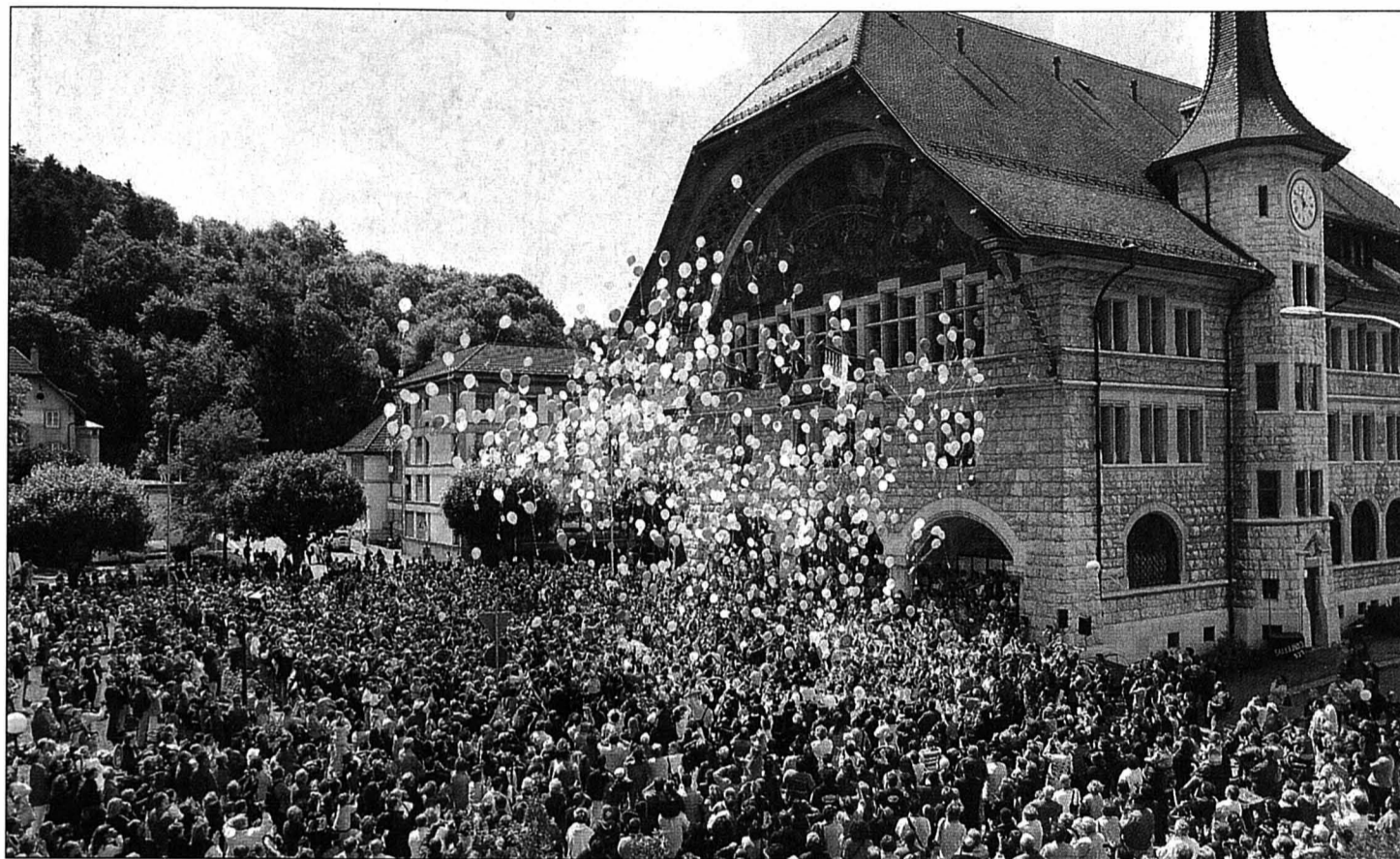
Daniel-JeanRichard 15
2400 LE LOCLE
Tél. 032 931 17 20

"mode de vie..."

132-151529

Donne-moi ta main, vive les vacances

Le Locle ■ Superbe réussite pour un enthousiasmant cortège, dont on peut espérer que la formule sera reconduite. Les gosses et les enseignants ont défilé, chanté, dansé. Magnifique!



Neuf cents ballons, tous porteurs d'espoir pour l'avenir de tous les gosses qui les ont lâchés, samedi matin devant l'Hôtel de ville. La foule (inédite) des grands jours pour assister à ce spectacle.

Youp-la-boum, vive la joie et le bon pain.



«2001 L'Odyssée de l'espace», mais en 2004.

L'idée de remodeler le traditionnel cortège scolaire du samedi matin a été une grande réussite. Non seulement les gosses ont défilé dans les rues du Locle, mais ils se déplaçaient avec des chorégraphies adaptées à leurs âges respectifs, et souvent chantaient. Certes, quelques petits défauts de jeunesse, bien vite pardonnés par les spectateurs, ont entaché cette nouvelle formule. Le cortège était un peu distendu et, parfois, des sons qui rythmaient les enfants formant quatre grands groupes musicaux, des années 1970 à nos jours, ont eu quelques méchantes sautes d'humeur. Mais, peu importe. Ce qu'il reste de cette édition, c'est son originalité, sa diversité, sa richesse, le boulot incroyable des enseignants et la fort belle idée de mélanger des gosses de tous les âges pour les regrouper par thèmes.



Y'a pas d'âge pour commencer à apprendre la musique. Surtout de la guitare, comme Johnny...



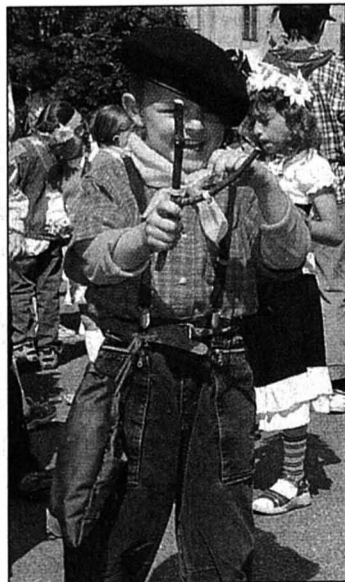
Superbe, les gosses! Coup de chapeau bien mérité.



Incontournables dans les années 1970: les Beatles bien sûr.



Nounours, ma guitare et moi.



Fais gaffe, je t'ai à l'œil!



C'était maman, il y a 25 ans, qui s'habillait comme ça.

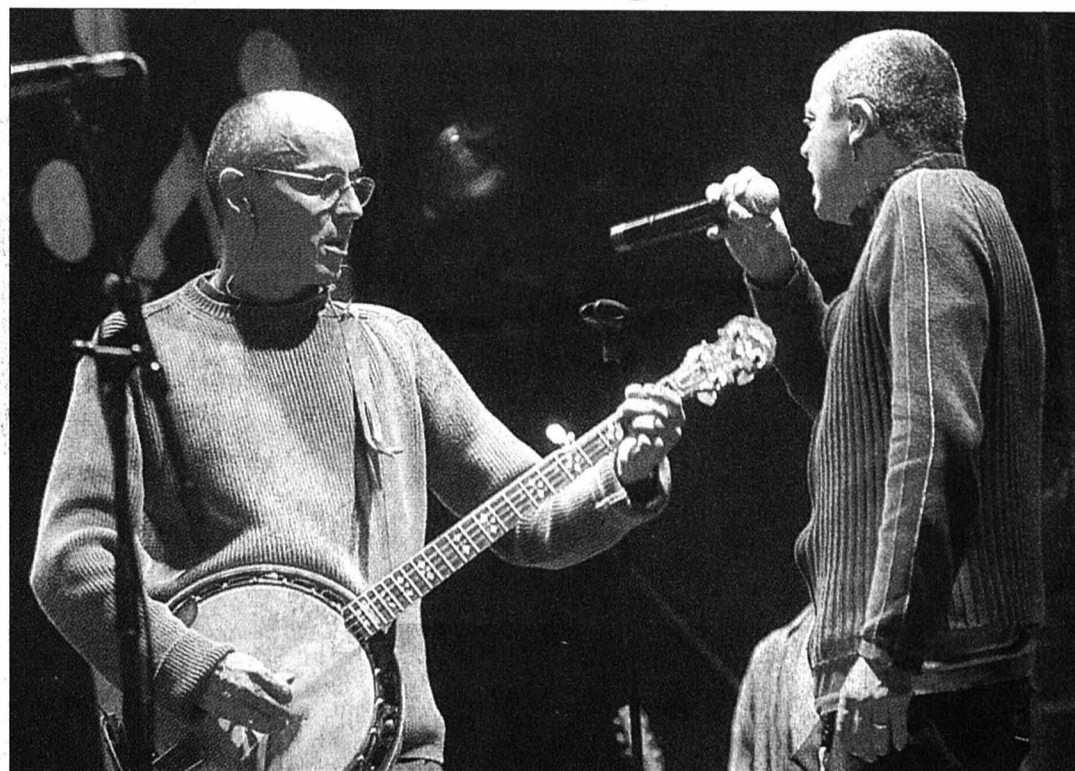
Textes et photos:
Claire-Lise Droz,
Pierre-Alain Favre,
Christian Galley,
Richard Leuenberger,
Jean-Claude Perrin

T'as vu, grand-papa? C'est la fête!

Animations ■ *D'un chapiteau dévolu au folklore aux artistes déambulant de rue en rue, des jeux aux carrous pour les kids, les Promos étaient vraiment intergénérationnelles*



Un moment de pur plaisir distillé par des Valaisans plus Irlandais que nature...



... composant le groupe phare des Promos, Glen of Guinness.



Youpi, c'est les vacances!

D'un départ en douceur vendredi, au début de la fête, la grande tente du 30e des Promos était noire de monde samedi à minuit, en compagnie des Original Alpentaler, qui mettaient une toute belle ambiance. Riche idée que de dresser ce chapiteau dévolu au folklore suisse et international. Cela répondait à une demande maintes fois exprimée et les 500 places à disposition étaient bienvenues. «*Avant, ça manquait de places pour s'asseoir. On se retrouvait avec des assiettes, on ne savait pas où aller manger!*», com-

mentait un festivalier. Ce chapiteau a ainsi vu défiler plusieurs groupes de folklore helvétique, ainsi que ces joyeux joueurs de cornemuse lucernois en superbes chaussettes, les Happy Pipers. Tandis que les jazzmen neuchâtelois composant le PKB s'en donnaient à cœur joie et à décibels débridés!

Concerts tonitruants

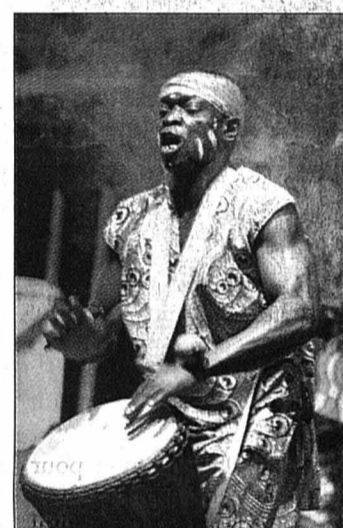
Les animations étaient aussi dans la rue. Les Happy Pipers, encore eux, ont déambulé dans la fête, offrant ici et là de tonitruants concerts.

Fidèles à lui-même, le groupe de breakers de La Chaux-de-Fonds s'est targué de solides acrobaties qui ont fait l'admiration de la foule. Sur de très longues échasses, les Oiseaux-elfes ont dansé aux rythmes des musiques distillées dans les stands. Les Bébés géants ont amusé la galerie, dans des accoutrements complètement loufoques, tandis que Zebrano, Water Please et la compagnie Mamuzette ont donné de belles couleurs à la fête.

Le mur de grimpe et l'espace enfants ont aussi marché à plein rendement.



Danseuses de charme.



Elima, percutant!



Des Oiseaux-elfes dansant de stand en stand...



Nick Morille, complètement fou, dans un show flamboyant jusqu'aux petites heures, de quoi réchauffer la température qui, les heures passant, devenait très roborative!



Peintures, grimages et autres bricolages, l'espace enfants a remporté tous les suffrages!



Stout: du costaud! Des Neuchâtelois qui savent ce que rock celtique veut dire.



Areuh areuh! Ils étaient drôles comme tout, ces Bébés géants.

Arc-en-ciel musical sous la lune

Festival ■ *Des superbes musiciens de Glen of Guinness à la poignante chanson «Erika» de Thibault, du reggae au mégashow de Nick Morille, ces deux nuits ont été blanches, ou presque*



Les CDF Breakers dans de renversantes acrobaties.



Emouvant Thibault, étoile montante de la chanson française.



Devant Nieto y la Solución, une foule gigantesque se pressait vers la grande scène samedi, dès le début de la soirée. Un hommage mérité pour ce groupe venu tout droit de Cuba, qui a offert un superbe concert.

Des nuits toutes bleutées de clair de lune pour danser, pour rêver, pour faire la fête... Ce festival open air, qui faisait la part belle aux groupes régionaux, avait de quoi réchauffer une température devenue avec les heures des plus roboratives! Quelques degrés de plus auraient été les bienvenus, mais cela n'a pas empêché les festivaliers de faire la fête à Nick Morille jusqu'aux petites heures! «Les filles vont se geler le c... pour vous!», annonçait le groupe, qui a conclu la fête par un show complètement fou.

Une foule énorme était massée, vendredi, devant la grande scène, répondant avec ferveur au plaisir à l'état pur distillé par Glen of Guinness. Ce superbes musiciens valaisans, plus irlandais que nature, sont de plus, ce qui ne gâche rien, extrêmement sympas. «Cela nous fait très plaisir de venir chanter dans les montagnes de... votre beau pays!» Banjo, violon, accordéon, une

énergie débridée, une danseuse en vifargent... C'était vraiment un moment magique que celui offert par ce groupe phare des Promos. Dommage que la sono n'ait pas tout à fait été à la hauteur de cette magistrale virtuosité.

Coup de cœur des Promos, il était attendu avec une certaine impatience et il a littéralement enflammé la scène du Temple! Thibault, ce jeune chanteur imérien qui fait fureur sur pas mal de radios ces temps-ci, cette étoile montante de la chanson française, ce p'tit gars encore un rien timide et qui, de prime abord, ne paie pas de mine a convaincu la foule, sur plusieurs plans. D'abord par une qualité musicale hors pair, doublée de quelques parties solistiques de ses musiciens absolument grandioses.

On a particulièrement apprécié les prestations du lead-guitar et du bassiste, totalement en harmonie avec le genre résolument pop-rock

que Thibault a insufflé à son groupe. Puis, il y a eu les paroles: et pas n'importe lesquelles! On est très loin des textes franchement nunuches de certaines stars actuelles. Tout en rendant un vibrant hommage à Jim Morrison, chanteur mythique des Doors, Thibault marche sur les murs peut-être à la poursuite de la bonne aventure. Il se demande où vont tous les gens à courir après le temps... Cherchent-ils l'idéal dans une boule de cristal, traversent-ils les étoiles sans les voir?

Des moments forts

Il y a aussi eu ce coup de gueule contre l'«Erika», ce pétrolier qui a fait naufrage au large des côtes bretonnes. «Erika», lève-toi, il n'y a pas de loi qui permet ça», a dénoncé haut et fort le jeune rebelle. D'avouer que, grâce au public, il réalise un rêve d'enfant. Sans vouloir faire de pronostics sur l'avenir, ce concert encore un

peu court a révélé au grand jour les talents d'un chanteur qui a toute une carrière devant lui. Il a une pêche d'enfer, un tempérament bien trempé, une ligne musicale fort originale qui se rapproche quelque peu du style de Jean-Louis Aubert. Bref, tous les ingrédients sont réunis pour une percée que l'on espère fructueuse et riche en rebondissements.

Des moments forts, il y en a eu, de Famara, ce groupe suisse de reggae qui a enthousiasmé une foule gigantesque, aux magnifiques percussions d'Elima dans un spectacle très chorégraphique. De la world music de Shaman au reggae d'Akamassa, du rock celtique de Stout au rock groovy de Zgan, en passant par le rock français de Britannicus System et la pop groovy de The Park qui terminait la fête, un kaléidoscope de styles qui a ravi une foule chaleureuse, faisant pendant à la qualité des concerts et des artistes.



Et hop, en l'air! Parmi les manèges, le trampoline a eu un succès fou!



Les Happy Pipers, leurs kilts, leurs belles chaussettes et leurs superbes cornemuses.



Famara, fabuleux! Ça, c'est du reggae qualité...suisse.



Britannicus, quelle belle voix!



L'Echo de Solmon, des sonneurs solides.

Le Musée des Monts choie ses amis

Le Locle ■ Soirée estivale aux mélodies roumaines



Les nombreux amis présents se sont repliés à l'intérieur pour entendre les saluts et présentations. PHOTOS LEUENBERGER

Quelques gouttes inattendues se sont invitées lors de la soirée estivale des Amis du musée, au Château des Monts, au Locle, qui ont contraint les nombreux invités à se replier dans les salles du rez-de-chaussée. Malgré ce contre-temps, Dora Huguenin, présidente des Amis du musée, se fit une joie de saluer ses nombreux hôtes, parmi lesquels le président de la ville du Locle et deux de ses collègues du Conseil communal, les représentants des musées voisins et de l'Association française des amateurs d'horlogerie ancienne.

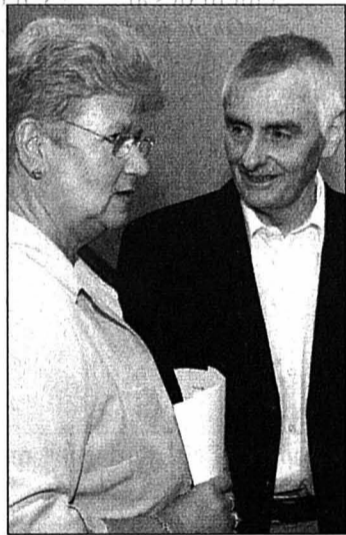
La présidente a souligné l'attrait de l'exposition intitulée «Remonter le temps» et réunissant près de 450 clés de montre. C'est un domaine fascinant, bien que peu connu, en raison de la disparition de cet accessoire qui connut son heure de gloire, du XVIe au XIXe siècle, et servit de prétexte à de multiples variations décoratives.

Fabuleux destin de JeanRichard

La présidente a exprimé sa reconnaissance au propriétaire anonyme qui a prêté gracieusement sa collection au Château des Monts. En outre, la présidente a donné rendez-vous à ses membres au 28 août pour la sortie «A pas comptés», sous la conduite de Raoul Cop, président du Musée paysan, qui évoquera le fabuleux destin de Daniel JeanRichard.

Président du Musée d'horlogerie, Gérard Triponez s'est adressé pour la première fois à son auditoire dans ses nouvelles fonctions. Il a salué l'engagement du conservateur Pierre Buser, du personnel et de la présidente des Amis, grâce auxquels le Château des Monts est une demeure vivante où il fait bon se retrouver. D'autre part, la salle aménagée par Tissot pour son 150e anniversaire sera bientôt équipée de nouvelles vitrines.

Cette belle soirée s'est prolongée aux sons du duo Imagia, composé de James Juan, pianiste, et de Cédric Monnin, qui a su tirer des sons d'une pureté étonnante de ses flûtes de Pan. /BLN



Dora Huguenin, présidente des Amis, et Gérard Triponez, président du musée.

RÉGION PRATIQUE

URGENCES	PISCINES
<ul style="list-style-type: none"> ■ Police: 117. ■ Feu: 118. ■ Urgence-santé et ambulance: 144. 	<p>août.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Piscine des Arêtes: lu/je/di 9-18h; ma 9-19h; me/ve 10-21h; sa 10-12h/14-20h. Fermée jusqu'au 18 juillet. ■ Piscine des Mélézes: tous les jours 9h-20h.
LA CHAUX-DE-FONDS	LE LOCLE
<ul style="list-style-type: none"> ■ Permanence médicale: 144. ■ Dentiste de garde: 144. ■ Pharmacie d'office: des Forges, Charles-Naine 2a, jusqu'à 19h30, ensuite Police locale tél. 032 913 10 17. ■ Heures de turbinage, Usine du Châtelot: 7h-13h, 1 turbine (sous réserve de modification). Répondeur: 032 732 49 88. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pharmacie de service: Casino, Daniel-JeanRichard 39, jusqu'à 20h, en dehors de ces heures, Police locale, 032 931 10 17. ■ Permanence médicale: 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11. ■ Dentiste de garde: 144.
BIBLIOTHÈQUES	PISCINE
<ul style="list-style-type: none"> ■ Bibliothèque de la Ville: du 5 au 16 juillet: 15h-19h, samedi, fermée. Bibliothèque des Jeunes I (Ronde 9): du 5 au 16 juillet: 15h-18h, samedi fermée. Bibliothèque des Jeunes II (Président Wilson): du 5 au 9 juillet: 15h-18h, samedi fermée. Ludothèque: lu/je 15h30-18h; ma 15h30-19h; fermée jusqu'au 13 août. Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus» Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h; fermée jusqu'au 13 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Piscine du Communal: tous les jours, 9h-20h.
BIBLIOTHÈQUES	BIBLIOTHÈQUES
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bibliothèque de la ville: lu-ve 14h30-18h30, sa 10-12h. Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. Ludothèque: lu/ma/je/ve 15h30-17h30, sa 9h-11h. Fermée jusqu'au 13 août.

Oui à la hausse d'impôts

Les Planchettes ■ Par 75 voix contre dix, les citoyens ont accepté un coefficient à 110. Une première dans le canton

Par Irène Brossard

Point d'attente palpable, hier à midi, dans la quiétude du village des Planchettes. A croire que les citoyens, confiants, s'attendaient à ce que le bon sens l'emporte. En envoyant le matériel de vote, le Conseil communal avait rappelé de manière directe l'enjeu d'augmenter le coefficient fiscal de 102 à 110 – accepté d'ailleurs par le Conseil général, mais contré par un référendum. Un refus aurait vraisemblablement conduit à passer à 120 en 2005, sur intervention de l'Etat, rappelait-il.

Sur les 150 citoyens invités à voter, 86 (56%) ont usé de ce droit, dont 79 par correspondance.

Il n'a pas fallu plus d'un quart d'heure au bureau de vote – deux personnes et Fabienne Dubois, administratrice communale – pour procéder au dépouillement des 86 bulletins, dont un nul. Au fil du décompte, c'était le sourire. «Avec 75 oui contre dix non, c'est une majorité confortable», commentait Fabienne Dubois. Nous sommes ainsi la seule commune du canton qui a accepté en votation une hausse du coefficient. Cela nous enlève de gros soucis.

Le conseiller communal Didier Calame, venu aux nouvelles, partageait la même satisfac-



Entre temple et bureau communal, point d'émoi hier au moment du résultat d'un scrutin important pour le village, dont les déficits successifs ont rongé la fortune. PHOTO BROSSARD

tion. La votation n'a pas réellement fait débat au village, remarquait-il, «mais chacun a compris que c'était la seule solution. Le Service des communes va ainsi nous aider à désendetter le bilan. Nous avons aussi un urgent besoin de trésorerie».

Exécutif et dicastères

Pour la prochaine législature, le Conseil général a élu le

Conseil communal sans problème de candidats. Il a porté Jean-Claude Racine à sa présidence et lui a confié le dicastère de surveillance générale, de l'urbanisme et des finances. Didier Calame, ancien président, a volontiers laissé sa place – il va reprendre des études – et reprend le dicastère des bâtiments, de la police et du cimetière.

L'exécutif comprend encore: Florence Asticher, vice-présidente (dicastère de la police du feu, du SIS et des travaux publics); Brigitte Wüthrich, secrétaire, nouvelle, (dicastère de l'instruction publique et de l'assistance), et Maurice Geissbühler, nouveau, s'occupera des forêts et du tourisme. /IBR

Quatre mille signatures pour Fahreta

Montagnes ■ La pétition sera remise au Château aujourd'hui avec l'espoir d'annuler le renvoi de la famille bosniaque

«Plus de quatre mille signatures! Vous vous rendez compte!» En annonçant hier ce succès phénoménal, Patrick Pfister n'en revenait pas. Lui et son épouse Corinne sont à l'origine de la pétition lancée vendredi pour s'opposer au renvoi, demain, de Fahreta Omerovic (17 ans), de son frère Nihat (16 ans) et de leur mère, en Bosnie (lire nos éditions du 30 juin et du 3 juillet).

Ce sont exactement 4200 signatures qui ont été récoltées en deux petits jours dans les villes du Haut du canton de Neuchâtel. La pétition sera remise officiellement aujourd'hui à 14 h au Château, à Neuchâtel. Face à l'urgence de la situation, Bernard Soguel, conseiller d'Etat en charge du dossier, devrait recevoir les péti-

tionnaires dans le courant de l'après-midi, indique Patrick Pfister dans un communiqué qu'il a largement diffusé hier en fin de journée.

Il y rappelle que c'est l'article paru dans nos colonnes, mercredi 30 juin, qui a révélé le cas tragique de la famille Omerovic, une veuve et ses deux enfants de 17 et 16 ans établis depuis cinq ans à La Chaux-de-Fonds.

Alors que l'aînée, Fahreta, se voit octroyer le droit de terminer son lycée en Suisse, sa mère et son frère de 16 ans, seront expulsés le 6 juillet en direction de Sarajevo, sans aide ni moyens financiers, dans un pays qu'ils ont quitté depuis dix ans et où ils ne connaissent plus personne.

«L'émotion est immense au sein de la population», souligne Pa-

trick Pfister. La pétition lancée vendredi par le couple chaux-de-fonnier révolté a été appuyée par les lycéens de la classe de Fahreta ainsi que par

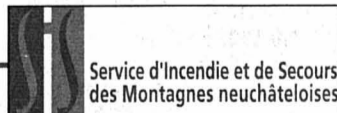


Fahreta (à gauche) et son amie lycéenne Audrey, très solidaire. PHOTO BALMER

une poignée de bénévoles. «La réaction populaire a été incroyable. Des dizaines de personnes se sont mobilisées et ont pris spontanément l'initiative de récolter elles-mêmes des signatures auprès de leurs amis et de leurs voisins», se réjouit-il. Les signatures récoltées en deux petits jours, vendredi et samedi, représentent plus de 10% de la population de la Métropole horlogère. Elles témoignent de l'indignation et de la solidarité des Montagnons.

Confortés par la mobilisation qu'ils ont réussi à susciter, les pétitionnaires ont le ferme espoir que le Conseil d'Etat interviendra et qu'un dénouement heureux de dernière minute sera trouvé. /comm-ibr

Contact: Patrick Pfister, Nord 110, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 076 494 37 78



Depuis vendredi à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à 31 reprises.

Interventions ambulance. Vendredi, au Locle, à 21h35, pour un malaise sans transport; à 22h14, pour un malaise avec le Smur et transport à l'accueil dodo. Samedi, au Locle, à 1h53 et 3h44, pour deux malaises sans transport; à 3h57, pour un malaise avec transfert à l'accueil dodo; à 4h48, pour un malaise avec transport à l'accueil dodo; à La

Chaux-de-Fonds, à 6h20, pour un malaise avec le Smur et transport à l'hôpital; au Locle, à 7h17, pour une chute avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 8h17, pour un malaise avec le Smur et transport à l'hôpital; au Locle, à 10h04, pour un malaise sans transport; à La Chaux-de-Fonds, à 10h39, pour un malaise avec le Smur et transport à l'hôpital; à 11h25, pour un malaise avec le Smur, sans transport; au Locle, à 12h03, pour une chute avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à 12h42 et

12h44 (avec le Smur), pour deux malaises avec transports à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, pour une chute avec transport à l'hôpital; à 19h12, pour un malaise avec transport à l'hôpital; à 21h28, pour une chute, avec le Smur et transport à l'hôpital; à 21h59, pour un malaise avec le Smur et transport à l'hôpital. Dimanche, à 0h45, pour un malaise avec transport à l'hôpital; à 2h23, pour un malaise avec le Smur et transport à l'hôpital; à 3h46, pour un transfert à l'hôpital de l'île à Berne; à 8h35 et 12h05,

pour deux malaises avec le Smur et transports à l'hôpital; à La Brévine, à 12h12, pour une chute avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à 14h47, à La Chaux-de-Fonds, pour un malaise avec le Smur et transport à l'hôpital; à 16h23 et 17h25, pour deux malaises avec transports à l'hôpital.

Autres interventions. Samedi, au Locle, à 9h50, pour une alarme feu rue de Bellevue; à La Chaux-de-Fonds, à 15h38 pour une alarme automatique; à 17h16, pour un feu de déchets, rue de l'Industrie.

Electrocuté par 16.000 volts

**Marin-Epagnier ■ Adolescent
grièvement brûlé à la gare**

A lors qu'ils fêtaient la fin de l'année scolaire, une demi-douzaine d'adolescents se sont retrouvés, samedi, peu après 23 heures, à la gare BLS de Marin-Epagnier. A un moment donné, l'un d'eux, âgé de 16 ans et domicilié à Cernier, est monté sur un wagon, qui faisait partie d'un convoi de wagons containers immobilisé sur une voie de garage. Bien qu'il ait reçu l'injonction d'un ami de descendre, le jeune homme s'est mis debout. Il a alors provoqué un arc avec la ligne de contact, recevant, au passage, une décharge de 16.000 volts.

Après un bruit d'explosion, ses habits ont pris feu et l'adolescent est tombé sur le toit du wagon, avant de chuter au sol. Ses amis ont alors alerté les pompiers de Marin-Epagnier, qui sont intervenus avec le SIS

de Neuchâtel, le Smur, la gendarmerie et des employés de la ligne BLS. Grièvement brûlé sur tout le corps, le jeune homme a été hélicoptéré par la Rega à l'hôpital universitaire de Zurich, qui possède un service pour les grands brûlés.

Selon l'un des hommes du SIS, appelé sur les lieux, «les ambulanciers ont pu discuter avec le jeune homme, il n'avait donc pas perdu connaissance. Mais, pour éviter qu'il ne souffre trop, le médecin l'a plongé dans un coma artificiel». On ne savait pas encore, hier, si les jours du jeune Vaudruzien étaient en danger.

Choqués, les adolescents qui ont assisté à la scène ont reçu, sur place, une première aide psychologique. A la suite de ce dramatique accident, la circulation des trains a été interrompue jusqu'à 1h35 du matin./flv

Un festival prometteur

Neuchâtel ■ La quatrième édition du Niff se conclut avec une affluence en hausse et une double distinction pour «The machinist»

Par
Brigitte Rebetez

Les projecteurs du Niff (Neuchâtel international fantastic film festival) se sont éteints hier soir sur un nouveau record d'affluence: la quatrième édition du festival a drainé plus de 10.000 spectateurs, en hausse de 15% par rapport à l'an dernier. «Une belle progression!», commente sobrement le directeur, Olivier Müller. Malgré les demi-finales de l'Eurofoot et le temps clément, nous avons tenu le choc».

Les Neuchâtelois sont toujours plus nombreux à s'enthousiasmer pour le Niff, tandis que la fréquentation des cinéphiles alémaniques a bondi de 30 pour cent. «Les Alémaniques se déplacent plus facilement que les Romands - les Biennois représentent par exemple 60% du public régional». Un engouement notamment dû au fait que le Niff est le seul festival de films fantastiques de Suisse et qu'il y a eu une bonne couverture médiatique, notamment dans le «Blick» et la «NZZ».

Neuchâtel, un «mini-Cannes»

Pour le directeur, le festival est arrivé à la fin de sa genèse: il va falloir progresser, pour ne pas stagner. «Neuchâtel a une belle attractivité, c'est une belle ville de festival! Les rues, le lac, c'est un vrai



«The Machinist», qui évoque les délires paranoïaques d'un ouvrier sur machines, a remporté le Narcisse de la meilleure production au Niff. PHOTO SP

mini-Cannes... D'ailleurs, les Alémaniques sont nombreux à venir camper et à profiter des plages». Mais la cité n'a jamais réussi à «poser un événement sur la durée», souligne Olivier Müller. Or, il constate que «l'image de la région s'est ternie, pour les gens de l'extérieur. A leurs yeux, Neuchâtel a

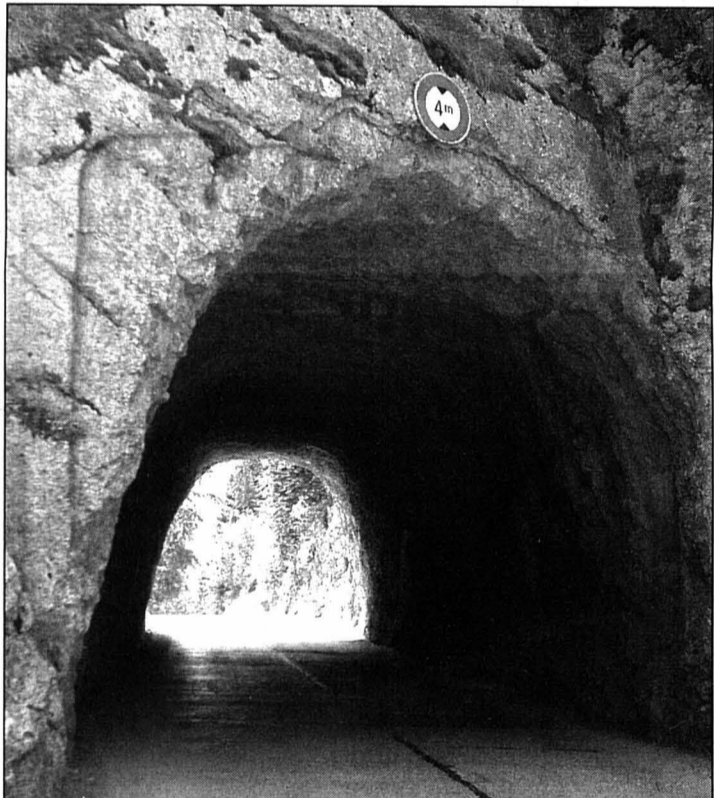
le profil d'une ville morte». Il faut donc des événements qui ravivent la vivacité intellectuelle et économique de la Ville, estime le patron du festival.

«Un travail considérable»

Espérant un meilleur engagement des autorités, il lâche: «On ne peut plus bricoler: ça devient une organisation

énorme, qui demande un travail considérable». D'autant plus que le Niff accueillera l'an prochain le Méliès d'or, événement phare des huit festivals membres de la Fefff. «Il faut qu'on ait les garanties que les pouvoirs publics seront derrière nous pour pouvoir l'organiser professionnellement», dit Olivier Müller. /BRE

Tunnel d'un autre âge



Le tunnel de la Roche percée, aux Sagnettes, est en chantier depuis ce matin. Les travaux s'étaleront jusqu'au 23 juillet. Pendant ce laps de temps, le trafic sera dévié par Les Bayards et La Brévine. Soit une vingtaine de minutes de trajet supplémentaire. C'est le prix à payer pour permettre d'agrandir le gabarit de cette galerie d'un autre âge. PHOTO DE CRISTOFANO

Un Narcisse pour «The Machinist»

Le jury du Niff a discerné le Narcisse de la meilleure production en compétition à «The Machinist», du réalisateur américain Brad Anderson. Le film a aussi décroché le Méliès d'argent du long métrage attribué par la Fédération européenne des festivals de films fantastiques (Fefff).

Le Méliès d'argent, catégorie court métrage, a été remis au réalisateur espagnol pour le film

«7:35 du matin». Annette Carle a remporté le Narcisse du meilleur court métrage suisse avec «Belmondo».

Deux films japonais figurent également au palmarès: «Tokyo Godfathers», comédie de Satoshi Kon, qui a décroché le prix Mad Movies et le prix TSR du public. «The taste of tea», de Katsuhito Ishiia, a reçu le prix de la jeunesse, attribué par les élèves du lycée Denis-de-Rougemont. /bre



Olivier Müller à l'heure de la cérémonie de clôture. PHOTO MARCHON

PUBLICITÉ

Depêchez-vous!

CHEZ CITROËN, OFFRES LAST MINUTE

valables jusqu'au 31 juillet seulement.

Citroën C3
Prix gelé dès Fr. 15'490.-
(C3 1.1i X, 61 ch, 5 portes)
ou **Prime Last Minute**
jusqu'à Fr. 5'000.-*

Citroën C3 Pluriel
Prix gelé dès Fr. 20'990.-
(C3 Pluriel 1.4i, 75 ch, 3 portes)
ou **Prime Last Minute**
jusqu'à Fr. 5'000.-*

Citroën C5 break
Prix gelé dès Fr. 30'990.-
(C5 break 2.0i-16V SX, 138 ch, 5 portes)
ou **Prime Last Minute**
jusqu'à Fr. 9'000.-*

Citroën Xsara Picasso
Prix gelé dès Fr. 19'990.-
(Xsara Picasso 1.6i X, 95 ch, 5 portes)
ou **Prime Last Minute**
jusqu'à Fr. 8'000.-*

Citroën C8
Prix gelé dès Fr. 29'990.-
(C8 2.0i-16V X, 138 ch, 5 portes)
ou **Prime Last Minute**
jusqu'à Fr. 9'000.-*

Le Locle
Garage Carrosserie Burkhalter Tél. 032 931 82 80

La Chaux-de-Fonds Garage Carrosserie Burkhalter Tél. 032 969 20 30

Saignelégier Garage Jacques Sester SA Tél. 032 951 10 66

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

*Offres valables pour des véhicules vendus et immatriculés du 1er au 31 juillet 2004. Exemple: C3 Pluriel 1.6i-16V SenseDrive, 110 ch, 3 portes, Fr. 29'010.-. Prime Last Minute de Fr. 5'000.-. Exemple: C3 1.4i, Exclusive, 75 ch, 5 portes, Fr. 24'080.-. Prime Last Minute de Fr. 5'000.-. Exemple: C2 1.4i, Exclusive, 75 ch, 3 portes, Fr. 21'000.-. Prime Last Minute de Fr. 4'000.-. Exemple: C5 break 3.0 V6, Exclusive, 210 ch, 5 portes, Fr. 51'300.-. Prime Last Minute de Fr. 9'000.-. Exemple: Xsara Picasso 2.0i-16V BVA, 137 ch, Landscape, 110 ch, 5 portes, Fr. 36'390.-. Prime Last Minute de Fr. 8'000.-. Exemple: C8 2.2-16V HDI, Exclusive, 130 ch, 5 portes, Fr. 52'060.-. Prime Last Minute de Fr. 9'000.-. Aucune réduction ou promotion sur les prix gelés. Offres non cumulables avec d'autres actions en cours. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participant.

**Cours de préparation
aux Brevets fédéraux
et Diplômes**

**Brevet fédéral de
Spécialiste en finance et comptabilité**

Une formation de pointe qui fournit les compétences nécessaires à une gestion efficace des finances et de la comptabilité, avec à la clé, un des brevets les plus recherchés sur le marché. Cours les lundis soir et jeudis soir, d'octobre 2004 à mars 2008.

Brevet fédéral d'Assistant-e de direction

Une formation et un titre fédéral qui attestent de compétences avancées dans la maîtrise des outils de communication et d'organisation. Cours les lundis soir, jeudis soir et un samedi matin sur deux, d'octobre 2004 à septembre 2006.

**Gestion
Assurances sociales
Industrie**

**Brevet fédéral de
Spécialiste en assurances sociales**

Les assurances sociales prennent toujours plus d'importance; cette formation vous permet de maîtriser un domaine en constante évolution et d'occuper un poste de spécialiste grâce à un titre dont la reconnaissance est unanime. Cours le lundi soir, de septembre 2004 à juin 2005.

FORMATION CONTINUE
www.avenirformation.ch

**Diplôme de
Cadre en administration communale**

Pour acquérir ou améliorer les compétences pratiques nécessaires à l'exercice d'une fonction de cadre dans une administration communale. Cours le vendredi et samedi matin, une semaine sur deux, d'octobre 2004 à juin 2006.

Cours à Delémont, en soirée ou samedi matin, dès l'automne 2004

Nouveau programme des cours complet dès juillet
sur notre site avenirformation.ch et dès août dans votre boîte aux lettres.

AvenirFormation • Rue de l'Avenir 33 • 2800 Delémont • Tél. 032 420 77 15 • Fax 032 422 77 01 • info@avenirformation.ch

**immobilier
à vendre**

immobilier à louer

avis divers

Affaire à saisir:

LA CHAUX-DE-FONDS
Rue de Biaufond,
à vendre superbe

**Appartement
de 4½ pièces**

Récent, 2 salles d'eau, cuisine agencée, cheminée, balcon, garage intérieur.

Fr. 1020.- par mois, intérêts, amortissement et toutes charges comprises, avec 20% de fonds propres.

Activez votre deuxième pilier!!!

GBA - SERVICES, 032 730 67 17

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA
A LOUER

Appartements de 2 pièces

La Chaux-de-Fonds, Combe-Grieurin 39b - Dans immeuble avec ascenseurs. Avec vue imprenable. Dès Fr. 626.- charges et Cablecom compris. Libre de suite ou à convenir. N° ISID 3283.02.024. S'adresser à Mme Clémence.

GÉRANCE IMMOBILIÈRE LE LOCLE

Grand rue 5 - 2400 Le Locle - Tél. 032 931 62 40
Composez N° ISID sur www.immostreet.ch/swatchimmo-lelocle

À LOUER

www.gerancia-bolliger.ch

AU LOCLE
**Au centre de la ville,
des appartements
de 1 pièce vous sont
proposés**

Cuisine agencée, hall, salle de douches-WC.
L'immeuble est équipé de dépendance, d'un ascenseur et d'une lessiverie.
Libres tout de suite.

Situation: Henry-Grandjean 1.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gerancia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

VINS FINS - GRAND CHOIX

Une gamme complète de
BORDEAUX PRIMEURS
plus de 800 autres vins au prix
les plus compétitifs

33 bis rte des Jeunes - 1227 Carouge
Tél. : 022 300 31 11 - Fax : 022 786 56 76
www.hautprestigewines.ch

**immobilier
à louer**

Gérance Charles Berset SA

À LOUER

La Chaux-de-Fonds

Studios

Rue de la Chapelle: Studio libre de suite, coin cuisine équipé, 1 chambre, salle de douches-WC. Loyer de Fr. 370.- charges comprises.

Rue du Locle: Studio libre de suite, coin cuisine avec frigo, 1 chambre, salle de douches-WC. Loyer de Fr. 425.- charges comprises.

Rue du Nord: Studio libre au 1er octobre, cuisinette non agencée, 1 chambre, salle de bains-WC, hall. Loyer de Fr. 380.- charges comprises.

www.berset-gerance.ch
Jardinière 87 - 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 92 20 - Fax 032 910 92 29

A louer LA CHAUX-DE-FONDS

Hôtel-de-Ville 7

**4 pièces,
duplex en attique**

Cuisine agencée.

Fr. 1121.- + charges.

Libre tout de suite ou à convenir.

Gérance Bosshart & Gautschi
Avenue Léopold-Robert 76
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 17 84

A louer LA CHAUX-DE-FONDS

Breguet 19

4½ pièces, 3^e étage

Cuisine agencée.

Ascenseur.

Fr. 1145.- charges comprises.

Libre 1^{er} septembre 2004.

Gérance Bosshart & Gautschi
Avenue Léopold-Robert 76
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 17 84

THE SWATCH GROUP IMMEUBLES SA
A LOUER

Bel appartement de 3,5 pièces

Le Locle, Auguste-Lambelet 1 - Dans immeuble tranquille. Avec cuisine semi-agencée, balcon. Fr. 985.- charges et Cablecom compris. Libre de suite ou à convenir. N° ISID 8112.04.010. S'adresser à Mme Clémence.

GÉRANCE IMMOBILIÈRE LE LOCLE

Grand rue 5 - 2400 Le Locle - Tél. 032 931 62 40
Composez N° ISID sur www.immostreet.ch/swatchimmo-lelocle

À LOUER

www.gerancia-bolliger.ch

À LA CHAUX-DE-FONDS
**Deux appartements
de 2½ pièces
vous sont proposés**

Cuisine agencée, salle de bains-WC.

L'immeuble est équipé de dépendance, d'une lessiverie, d'un ascenseur et d'une cour commune.

Libres tout de suite.

Situation: Numa-Droz 127.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Gerancia & Bolliger S.A.
Av. Léopold-Robert 12
Tél. 032 911 90 90
2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch

**Prévois
ton avenir**

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande - Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch

**NOTRE SUPER CADEAU
VACANCES**
SUR TOUS VOS ACHATS

**20%
DE RABAIS**

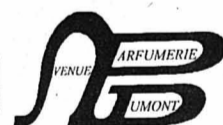
**TOUTE CETTE SEMAINE
SUR TOUT LE MAGASIN**

*Nous vous offrons
des sacs de plage,
des trousse de maquillage
ou des miniatures de parfum*

(Jusqu'à épuisement du stock)



INSTITUT DE BEAUTÉ - BOUTIQUE



Av. Léopold-Robert 53
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 913 73 37
Fax 032 913 14 26

PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE

Marché de la chaussure

9.90 - 39.90

Du lundi 5 au samedi
10 juillet. Toutes les
chaussures dans la
galérie marchande.

LA CHAUX-DE-FONDS:
Métropole-Centre

VÖGELE SHOES

Une compétition très technique

Les Pommerats ■ Belles prouesses ce week-end au Championnat de Suisse de Trec. Une activité équestre toujours plus courue



Hier, les cavaliers ont pu tester le bon niveau de dressage de leur monture dans l'épreuve du parcours en terrain varié.

PHOTO MOLL

Par
Hélène Moll

Depuis vendredi et jusqu'à hier, Les Pommerats ont accueilli le Championnat de Suisse de Trec, une épreuve majeure de la saison équestre. Le Trec - Technique de randonnée équestre en compétition - est un sport encore peu connu en Suisse. Pourtant, cette activité sportive attire de plus en plus de cavaliers et une équipe représente notre pays au Championnat du monde. Ce week-end, aux Pommerats, 30 inscrits (trois non-partants) étaient en lice sur les différents parcours que propose cette compétition.

Vendredi, les participants ont effectué le parcours d'orientation et de régularité. L'épreuve débute par la reconnaissance du parcours, d'une

longueur de 10 km à 40 km en fonction du niveau. Une fois le départ donné, il faut respecter le plus possible l'itinéraire et la vitesse imposée pour arriver au premier poste de contrôle dans les temps. Une nouvelle allure est alors annoncée pour la suite de la course. A l'instar d'un rallye, les postes de contrôle ne sont pas divulgués et des points de contrôle sans neutralisation peuvent être disséminés sur le tracé.

Nouveauté cette année: un parcours de nuit était réservé au championnat senior, dont les points viennent s'ajouter à ceux du samedi.

Complicité cavalier-cheval

Hier, les concurrents se sont mesurés lors de deux joutes spéciales, la maîtrise des allures et le parcours en terrain varié (PTV). Dans la première épreuve, le cavalier doit faire

galoper sa monture à petite allure dans un couloir de 2 m de large, sur 150 mètres. Puis, dans le sens inverse mais au pas rapide. Le temps est chronométré et il ne faut pas que le cheval marche en dehors du couloir ou change de rythme.

Le PTV met, lui, en valeur la complicité entre le cheval et son cavalier et le niveau de dressage. Ce parcours est truffé de difficultés qu'on peut rencontrer en randonnée: gué, portail, tronc, etc. Une vitesse minimale de 12 km/h est imposée, afin de maintenir un rythme. Le classement final est établi par l'addition des points récoltés par chacun au cours de ces trois épreuves.

Organisé par Claire et Alain Meyer, ce Trec n'était pas seulement réservé à l'élite, mais ouvert aux nombreux cavaliers qui apprécient le côté convivial et ludique de cette compéti-

tion. Un second parcours a été prévu pour combler tous les amoureux du cheval et des splendides paysages de la région. Ce parcours (série 2) servait également de support au premier Championnat de Suisse junior.

Notons encore que plusieurs membres de l'équipe nationale de France, actuellement championne du monde de la spécialité, avaient fait le déplacement en voisins pour concourir. /HEM

Les résultats

Championnat suisse senior: 1. Florence Buffat, Sergey, Luna; 2. Chantal Dumanthioz, L'Isle, Ioka du Noisetier; 3. Martine Vez, Romanel, Eole.

Championnat suisse junior: 1. Félicie Grossenbacher, Montfaucon, Flèche; 2. Janie Perroud, Sergey, Gaucho; 3. Andrea Dittus, Genève, Frisson.

Les Baroudeurs sont bien aux Sairains

Motards ■ Onzième rencontre du club franc-montagnard

Pour leur 11e concentration, les motards du club franc-montagnard Les Baroudeurs avaient planté leur campement dans un magnifique pâturage situé sur les hauteurs des Sairains, près de Saint-Brais. Expérience concluante dans ce nouveau site, après les années passées aux Embois, qu'ils ont abandonnés après une mésentente avec le propriétaire du champ. Le président, Philippe «Cratan» Oberli, se disait très satisfait de ce changement de lieu. Plus de 200 participants venant de toute l'Europe ont fraternisé ce week-end aux Franches-Montagnes et en ont découvert la beauté et la gastronomie. Les Baroudeurs existent depuis treize ans et drainent chaque année un nombre croissant d'amoureux de la bécane, des plus belles aux plus imposantes.

En plus du traditionnel concours de lancer du moteur (12 mètres), des prix sont remis à différents équipages. Les participants les plus âgés étaient un couple de 68 et 69 ans; les plus

nombreux sont venus à douze depuis la France; deux Anglais avaient le record de distance (1200 km); les plus jeunes (8 ans) sont venus avec leur parents en side-car depuis la Belgique. Beaucoup de Français, des Allemands, des Luxembourgeois aussi ont participé à cette grande fête. Très organisés, les Baroudeurs installent le camp avec génératrice, bar, toilettes, cantine et repartent en laissant un endroit vierge de toute nuisance. Hier, une balade touristique les a emmenés à Bollement avant que chacun enfourche son engin pour regagner son pays jusqu'à l'année prochaine.

Les motards de centaines de clubs à travers l'Europe se tiennent perpétuellement informés des concentrations et se retrouvent dans une ambiance très amicale dans tous les coins d'Europe. La rencontre des Sairains devrait connaître à nouveau une excellente affluence l'année prochaine, pour peu que le temps soit de la partie, comme ce week-end. /hem



Deux motards anglais (à gauche et au centre) et un Belge. Heureux aux Sairains!

PHOTO GOGNIAT

RÉGION PRATIQUE

JURA

URGENCES

- Ambulances de Saignelégier: 144 ou 032 952 12 12.
- Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
- Pharmacies: des Franches-Montagnes, Saignelégier, tél. 032 951 12 03; St. Hubert, Le Noirmont, tél. 032 953 12 01.
- Dépannages: Centrale, 032 955 14 12.
- Taxis: piquet de nuit 032 951 21 18.

JURA BERNOIS

URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, Voïrol, tél. 032 942 86 86. Tramelan, Schneeburger, tél. 032 487 42 48. Entre-deux-Lacs, Pharmacie du Landeron, tél. 032 752 35 34.
- Planning familial: tél. 032 942 24 55.

PISCINES

- Saint-Imier, Piscine d'Er-guël: tous les jours, 9h-20h.
- Tramelan, Piscine du Château: tous les jours, 9h-20h.

EN BREF

MUSIQUE ■ Christophe Meyer sillonne les Franches. Le chanteur et animateur jurassien Christophe Meyer part en tournée cet été. Outre des émissions en direct depuis les verts pâturages qu'il affectionne, il chantera également des morceaux issus de son dernier album, «Jurazik». La première partie de sa tournée passe aux Franches-Montagnes, aux dates suivantes: aujourd'hui, à Goumois; demain, à Muriaux; mercredi, aux Bois; jeudi, au Peuchapatte; vendredi, aux Breuleux; samedi, aux Genevez; dimanche, aux Pommerats; lundi 12 juillet, à Epiquez; mardi 13 juillet, à Epauvillers. A suivre... /hem

TRAMELAN ■ Nouvelles formations au CIP. Le Centre interrégional de perfectionnement de (CIP), à Tramelan, proposera cet automne deux formations. Celle de formateur occasionnel abordera les notions de besoins de formation, d'objectifs, de planification, d'animation et d'évaluation, avec un cycle en septembre et l'autre en novembre. La deuxième formation, intitulée «Workshop sur la sensibilisation à la médiation», aura lieu les 21 et 22 septembre. /vka

Fonctionnelle et... inaugurée!

Saint-Imier ■ La place de beachvolley a été inaugurée à la piscine. Fun entre deux plongeurs

La piscine de Saint-Imier est désormais dotée d'une place de beachvolley, aménagée devant les cabines, à l'extrémité nord-est du terrain.

Ce nouvel emplacement ne dépare en rien le site et, au contraire, il apporte une note de gaieté lorsque des concurrents chevronnés ou de par-

faits amateurs s'y affrontent dans des joutes amicales.

C'est à la demande des jeunes volleyeurs locaux que ce site a été aménagé par la Municipalité, pour la somme de 30.000 francs.

Quantité et qualité

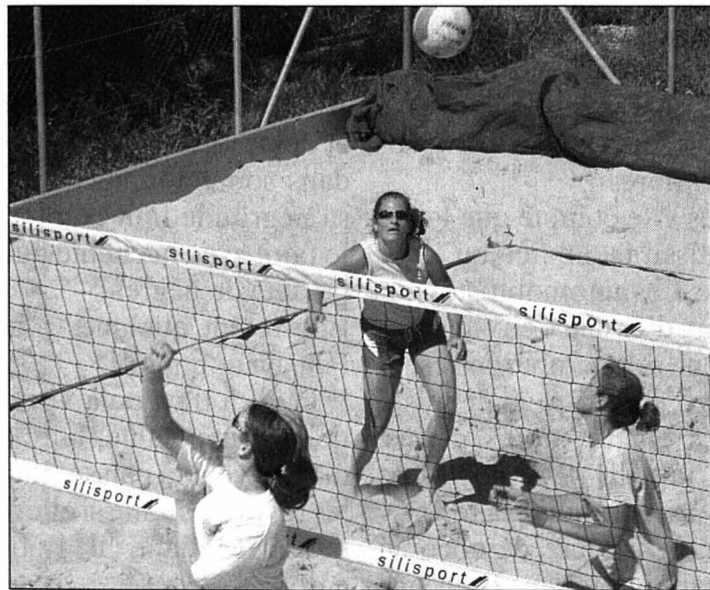
Pour le confort des utilisateurs, on n'a pas lésiné sur le

sable, tant au niveau de la quantité (90 tonnes) que de la qualité, puisqu'il s'agit d'un sable spécialement adapté à cet usage et qui ne se tasse pas. Préalablement, le site avait été creusé et drainé.

Sport et détente

Les amateurs de beachvolley ne manquent pas. Si les puristes pratiquent ce jeu selon les règles (à deux contre deux), le conseiller municipal responsable des Sports, Michel Bastardoz, constate avec plaisir que les jeunes aiment aussi se livrer à des parties moins académiques, mais tout autant passionnées, avec un nombre illimité de participants. Il est même possible d'enlever le filet et de jouer au foot de plage, ce que d'aucuns ont bien vite compris.

Samedi, cependant, les vrais puristes ont livré quelques parties inaugurales, pour le bonheur d'un public malheureusement un peu clairsemé compte tenu que le soleil s'était d'abord fait prier avant de briller de tous ses feux. /BDR



Nonante tonnes de sable de qualité, non pas pour bronzer mais pour s'éclater! Ici, les filles en démonstration samedi, lors de l'inauguration du terrain.

PHOTO DROZ

TGV RHIN-RHÔNE

Un milliard de plus!

Augmentation à grande vitesse du coût prévu pour les 140 premiers kilomètres de la TGV Rhin-Rhône, de Petit-Croix (Belfort) à Auxonne, près de Dijon. Estimée à deux milliards en 1998, cette étape va dépasser les trois milliards de francs. L'information a été fournie par le maître d'ouvrage, Réseau ferré de France (RFF), aux partenaires du projet, réunis en comité de pilotage à Besançon, en fin de semaine dernière.

Cette hausse vertigineuse est encore alourdie par les perspectives de réduction de 25% de la contribution suisse: 100 millions de francs, au lieu des 125 millions de francs, au lieu des 125 millions de francs. Un bond de 67% que Raymond Forni, président de la région, n'est pas prêt à effectuer sans explications et justifications.

Selon le communiqué publié à l'issue de la réunion du comité de pilotage, cette question du financement devrait être finalisée à fin août prochain. /jst-réd

Les bonnes @dresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

EMPLOI

www.jobup.ch

Le site romand de l'emploi pour candidats & recruteurs

INTERNET

WORLDISOFT
 SMART INTERNET SOLUTIONS
 L'agence Internet la plus répandue d'Europe

- Réalisation de sites Internet
- Maintenance de site Internet
- Etude de lignes graphiques
- Etude ciblée des besoins de l'entreprise
- Qualité de pro à des prix intéressants

Worldsoft Extranet
 Epargnez temps et argent

- Outil de gestion d'adresses
- Centre de communication
- Comptabilité débiteurs
- Outil de facturation
- Sondages

oasis
www.mhi.ch 032 755 9 790
 info@wrc-neuchatel.ch

Internet SERVICES
 votre WORLDISOFT Regional Center NE / JU

NETTOYAGE

<http://pronetplus.isuisse.com>

Pronetplus 2000
 entreprise de nettoyages

- * appartements
- * vitrines
- * locaux industriels
- * heures de ménage
- * commerces
- * bureaux
- * conciergerie

Tél. 079 235 67 85

FORMATION

www.wallstreetinstitute.ch

Wall Street INSTITUTE
 SCHOOL OF ENGLISH

ISO 9001:2000 Certified **EDUQUA**

- Cours intensifs, privés, V.I.P. ou entreprise
- Tous niveaux
- Horaires à la carte
- Résultats rapides garantis par contrat

«Do You Speak Wall Street English?»

Neuchâtel: Rue du Bassin 12, Tél. 032 725 16 64
 La Chaux-de-Fonds: Bd des Eplatures 46B, Tél. 032 927 25 30

E-mail: info@wsi-ne.ch

www.limpartial.ch

OU

www.lexpress.ch

PUBLICITÉ

www.publicitas.ch

Publicitas SA

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

www.duo-quotidiens.ch

Duo quotidiens

E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

ACIER

www.kaufmann-fils.ch

Kaufmann
 DES FONDATIONS... À LA DÉCORATION

+ de 180'000 références pour satisfaire:

- Le Maître d'Etat
- L'Artisan
- Le Bricoleur
- Elle et Lui

Kaufmann & Fils SA - 8, Rue du Marché
 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 10 56

E-mail: info@kaufmann-fils.ch

CYCLISME

www.prof.ch

NOUVEAUTÉS 2004

Cycles "PROF" Lüthi
 St-Blaise

Tél. 032 753 33 30

GARAGES

www.cane.ch

Christinat Automobiles
 Achat * Vente * Echange * Toutes Marques

CITROËN

Boudevilliers 032 857 24 54 Fontainemelon 032 853 34 77

Tél. 032 857 24 54

LOCATION MINI-BUS

www.martin-location.ch

Martin

Bus Mercedes 15 places, permis voiture

Tél. 032 853 54 33

SAMARITAINS

www.samaritains-ne.ch

Cours:

- Sauveteur
- Samaritain
- UPE (Urgences chez les petits enfants)
- CPR/RCP (Réanimation cardio-pulmonaire)

Tél. 032 724 07 07

E-mail: info@samaritains-ne.ch

CAFÉ-RESTO

www.cafe-resto.ch

Economisez jusqu'à **40%** sur vos repas!

Cafe-Resto.ch

L'annuaire des restaurants neuchâtelois

www.cafe-resto.ch

Votre site dans cette page?

CLOTURES

www.ludiclotures.ch
 FABRICANT ROMAND DE CLOTURES

LUDI CLOTURES SA

ALUMINIUM
 METAL
 P.V.C.
 BOIS

032 857 10 20

EXPO PERMANENTE
 GENEVEYS-SUR-COFFRANE

Tél. 032 857 10 20

HÔTEL

www.hoteldombresson.ch

Hôtel de Commune

E-mail: info@hoteldombresson.ch

LOCATION DE NACELLES

www.jaberg-nacelles.ch

Le Romarin

Tél. 079 606 15 89

TRAITEUR

www.romarin.ch

Restaurant Neuchâtel

Le Romarin

Traiteur, banquets, self-service, restaurant d'entreprise

Tél. 032 717 80 00

BULLETIN DE COMMANDE

Pour que votre site soit publié durant une année chaque semaine dans la rubrique «Les bonnes @dresses du Web», de L'Express et de L'Impartial ainsi que dans le répertoire régional sur Internet, remplissez et retournez sans attendre ce bulletin de commande à:



Publicitas Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel, fax: 032 729 42 43
Publicitas La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds, fax: 032 910 20 59

Bulletin de commande disponible également sur Internet
www.limpartial.ch ou
www.lexpress.ch

Mentions obligatoires pour les 3 variantes:

Branche: _____

Site: www: _____

Société: _____

E-mail: _____

cocher la variante qui convient

Variante 1

Dimensions: 54 x 25 mm
 Prix: Fr. 1500.-/an (hors TVA)

La variante 1 comprend la mention de la branche, l'adresse du site, le nom de la société et une adresse e-mail.

Variante 2

Dimensions: 54 x 50 mm
 Prix: Fr. 2000.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 2:

Veuillez publier le logo annexé

Nous ne livrons pas de logo mais souhaitons publier le texte ci-contre.

Timbre et signature: _____

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

Responsable (prénom et nom): _____

No de tél.: _____ Date: _____

Variante 3

Dimensions: 54 x 75 mm
 Prix: Fr. 2500.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 3:

Veuillez publier le logo annexé de même que le texte ci-contre.

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

«L'inconscient n'a pas changé!»

Cinéma ■ Réalisateur, producteur et distributeur, l'Américain Roger Corman était l'invité du Niff. Rencontre avec l'un des rois de la série B

Propos recueillis par

Dominique Bosshard

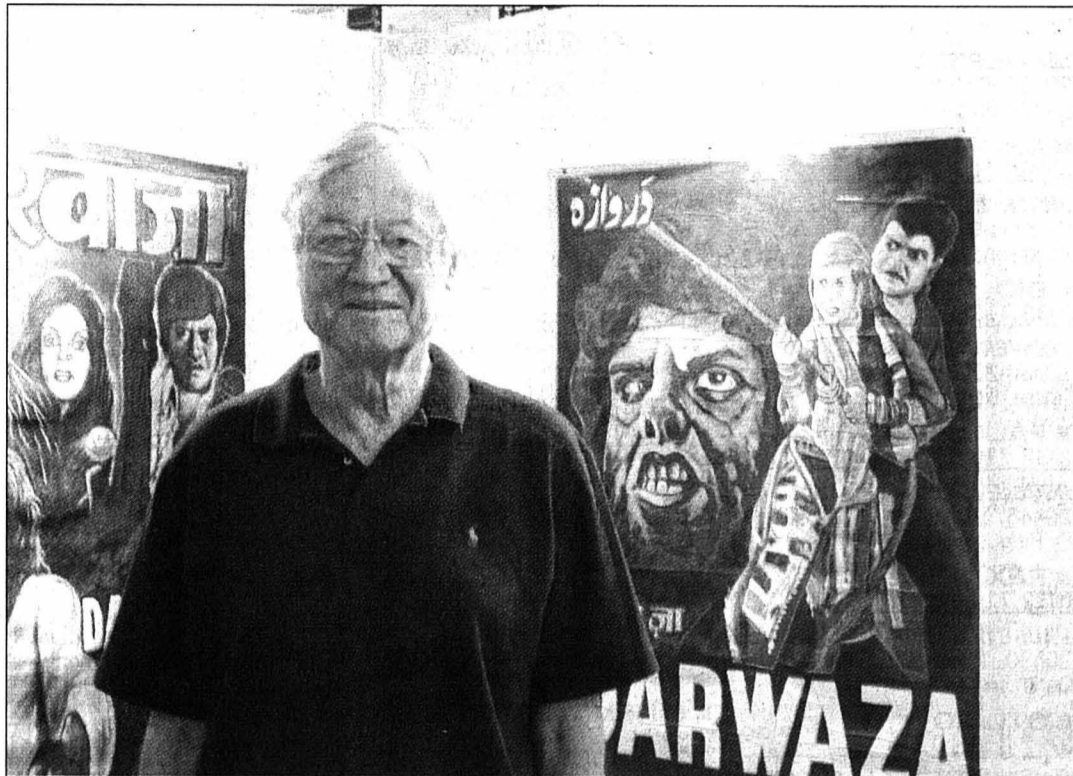
Hier, à l'issue de six jours de projections, Roger Corman a quitté sa fonction de président du jury du Festival international du film fantastique de Neuchâtel (Niff). «Je suis venu à Neuchâtel parce qu'il s'agit d'un jeune festival, consacré à l'un de mes genres de prédilection. Neuchâtel, en outre, est une jolie ville qui possède un joli lac! Je suis invité dans maints festivals, mais je n'y retourne jamais plus d'une fois, afin de conserver toute ma curiosité». Des propos, et d'autres, tenus entre deux projections.

Quel regard portez-vous sur l'industrie hollywoodienne d'aujourd'hui?

Roger Corman: Elle vit une période de boom, elle connaît un essor commercial dans le monde entier, comme jamais auparavant. Cette industrie encaisse beaucoup d'argent, mais elle en dépense également beaucoup pour la promotion de ses films. Au final, je ne suis pas sûr qu'on y gagne davantage qu'auparavant. Sur un plan artistique, les moyens sont aujourd'hui mis au service des «blockbusters» et des effets spéciaux, au détriment de la créativité, du développement de l'histoire et des personnages.

Et qu'en est-il de la production des films fantastiques?

R. C.: Elle est soumise aux mêmes phénomènes. Techniquement, les films sont meilleurs que ceux qui se faisaient par le passé. Mais là aussi, l'originalité et la créativité vont décroissant. Souvent, le film existe pour mettre en valeur les effets spéciaux, et non l'inverse. Le fantastique et la science-fiction reposent sur



Le cinéaste et producteur Roger Corman a répondu à l'invitation du Niff. PHOTO BOSSHARD

l'inconscient: or l'inconscient est resté le même à travers les siècles! Ce qui a changé, c'est la manière dont cet inconscient, dont nos désirs et nos peurs sont dépeints. Sur le plan technique, encore une fois, on n'a jamais fait mieux. Mais, parfois, on constate un manque de subtilité et de profondeur dans ces films.

Vous avez fait de la série B votre royaume. Un choix délimité?

R. C.: J'ai commencé dans la série B parce que c'est là que les occasions se sont présentées. Plus tard, quand j'ai fait des films pour les grands studios, j'ai vite réalisé que j'en perdais le contrôle; la maîtrise du projet – développé sur une année, voire deux ans – m'échappait. En tant qu'indépendant, je peux faire les choses sur-le-champ, je n'ai pas à

attendre le feu vert de qui que ce soit. Mais la médaille a son revers: mes moyens d'expression sont restreints; je me cantonne dans les films à petit budget parce que j'en assure moi-même le financement et que je n'ai pas tant d'argent que cela!

Des cinéastes tels que Quentin Tarantino vous citent parmi leurs références. En êtes-vous fier?

R. C.: Ça me fait plaisir, bien sûr. J'ai beaucoup d'admiration pour Tarantino, il possède une connaissance encyclopédique du cinéma. J'ai peut-être exercé une influence sur lui, mais au même titre que beaucoup d'autres réalisateurs.

Pensez-vous que des films comme «Fahrenheit 9/11», de Michael Moore, peuvent changer le cours des choses?

R. C.: Dans une moindre mesure, oui. Mais les gens sont soumis à une multitude de sources d'information, et je ne fais pas beaucoup d'illusions sur le pouvoir du cinéma. Je ne pense pas que l'on puisse attribuer les changements majeurs à un film. Cela dit, «Fahrenheit 9/11» peut apporter un peu d'eau au moulin de la gauche, où vont mes propres sympathies. Ce film fera peut-être basculer l'opinion d'un petit nombre d'indécis: en cas d'élection très serrée, le cours des choses pourrait donc être modifié.

Comment Roger Corman le cinéaste travaillait-il?

R. C.: Je me montrais très précis dans le placement de la caméra. Je préparais mes prises avec beaucoup de soin, tout en sachant que, pendant le tournage, peuvent surgir des idées qui s'avèrent très différentes de

ce que l'on avait planifié. Avec les acteurs, je faisais preuve d'une plus grande souplesse. Je ne pense pas qu'il faille se montrer trop strict sur le plateau, je crois davantage aux vertus du dialogue: on parlait du rôle, on répétait. Une fois que l'on était tombé d'accord sur les motivations du personnage, j'accordais le plus de liberté possible à l'acteur.

Est-ce le travail avec les acteurs ou les effets spéciaux qui vous passionnaient le plus?

R. C.: Je m'intéresse à tous les aspects d'un film. J'accorde la priorité au développement de l'histoire, de la narration, par le biais des personnages. Puis il y a le travail avec la caméra, la direction d'acteurs, le montage, les effets spéciaux, tous aspects qui doivent contribuer à restituer au mieux la vision que, à l'origine, j'ai de mon film.

Aujourd'hui, êtes-vous toujours impliqué dans le cinéma?

R. C.: Je viens de jouer un petit rôle dans «The Manchurian Candidate», un film de Jonathan Demme qui doit sortir cet été aux Etats-Unis. Mais je reste un producteur avant tout, au sein de ma propre compagnie. Je fais à ce titre sept ou dix films par an. Actuellement, nous avons deux films en chantier, une science-fiction et un film d'arts martiaux.

Quel type de producteur êtes-vous? Vous montrez-vous très interventionniste?

R. C.: Beaucoup de producteurs sont très présents sur le plateau. Ce n'est pas mon cas. J'ai été cinéaste et je pense que le boulot du producteur c'est de s'occuper du concept, de traiter avec l'auteur et de se

mettre d'accord avec le réalisateur sur le scénario et sur la façon de tourner le film. Je participe au casting des rôles principaux mais je laisse le choix des rôles secondaires au cinéaste. Lorsque le tournage débute, je me mets en retrait: on me voit donc très rarement sur le plateau! /DBO

Vite dit

Né à Detroit en 1926, Roger Corman a signé une cinquantaine de films en tant que réalisateur, tous genres, ou presque, confondus: westerns, films d'horreur, de «bikers». Beaucoup de scories dans cette production prolifique tournée à vitesse grand V et avec peu de moyens, mais aussi quelques films marquants: «Machine Gun Kelly», un thriller violent avec Bronson; «La petite boutique des horreurs», où une plante carnivore sème la terreur; «The Intruder», sur le thème de l'intégration raciale dans le Sud; le cycle consacré à Edgar Allan Poe avec, entre autres, le mythique Vincent Price.

Dans les années 1970, le cinéaste s'efface devant le producteur – plus de 500 films à son actif. Un bienfait pour les nombreux talents qu'il contribua à révéler, parmi lesquels Martin Scorsese, Francis Ford Coppola, Jack Nicholson, Peter Bogdanovich, Joe Dante. Tout aussi avisé, le distributeur a fait franchir l'Atlantique à des œuvres de Bergman, Truffaut, Fellini, Kurosawa et Herzog. Roger Corman vit aujourd'hui à Santa Monica, en Californie. /dbo

Des instruments du monde entier

Durant l'année du centenaire du Musée d'ethnographie de Neuchâtel, «L'Express» et «L'Impartial» offrent un espace rédactionnel aux collaborateurs du musée et à leurs partenaires de l'Institut d'ethnologie de l'Université de Neuchâtel. La contribution de ce jour est consacrée à l'ethnomusicologie.

MEN 100
Centenaire 1904-2004
du Musée d'ethnographie de Neuchâtel

Alors que la musicologie se penche sur l'histoire et l'analyse de la musique écrite occidentale, l'ethnomusicologie est une discipline qui se concentre sur l'étude des musiques de tradition orale, exotiques ou européennes, afin d'en déterminer le rôle dans leur environnement social et culturel, mais aussi du point de vue de leurs systèmes formels.

Cette définition, valable dès le début du XXe siècle, s'est quelque peu transformée au fil des décennies. On s'est rendu compte, en effet, qu'une musique dite «traditionnelle» n'était elle-même que le résultat de transformations et que les musiques enregistrées sur des rouleaux de cire à la fin du XIXe siècle n'étaient probablement pas plus «pures» que celles qui ont suivi.

C'est pourquoi l'ethnomusicologie contemporaine s'intéresse aussi bien aux musiques issues des métissages, des fusions et de la folklorisation, qu'à celles de notre quotidien occidental (rap, salsa, techno). Ce qui justifie pleinement la présence de groupe musicaux issus de métissages Nord-Sud et Est-Ouest dans le cadre de l'actuel Ethnocturne au MEN.

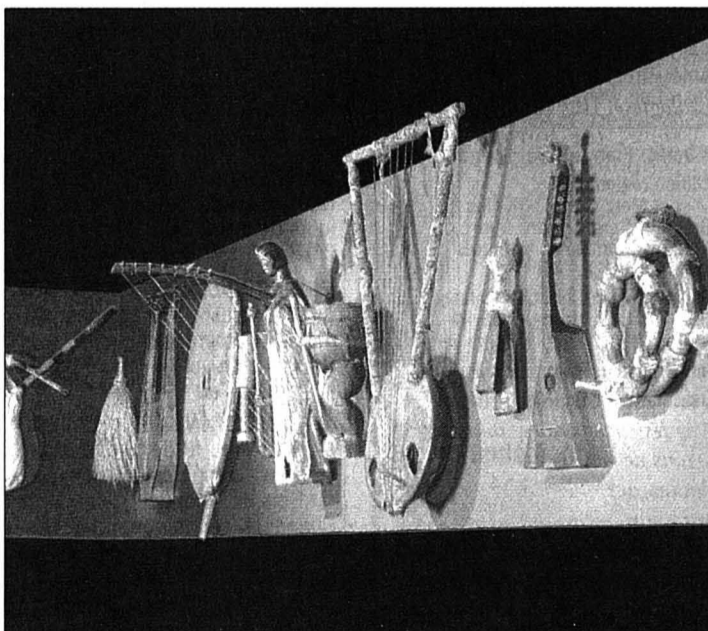
Au MEN toujours, une section d'ethnomusicologie fut créée à la fin des années 1940, lorsque les documents sonores recueillis par Jean Gabus chez les Inuit de la Baie d'Hudson (Canada) furent étudiés et analysés par son assistant Zygmunt Estreicher. Au gré des missions de recherche, les archives sonores du musée s'enrichissent

surtout dans le domaine des musiques du Sahel (Niger, Mali, Mauritanie), si bien qu'en 1958, un cours d'ethnomusicologie, le seul de Suisse romande, fut introduit au sein de l'Institut d'ethnologie.

L'expérience du terrain

Ces enquêtes de terrain constituaient en effet une base idéale pour l'enseignement de cette discipline, puisqu'elles permettaient non seulement d'illustrer le cours avec des documents sonores et audiovisuels originaux tirés d'un corpus régulièrement approvisionné et actualisé, mais encore de faire partager le vécu du terrain aux étudiants.

Au début des années 1970, le professeur Ernst Lichtenhahn perpétua la tradition de recherche et d'enseignement dans le domaine de la musique des Touaregs et des Haoussa du Niger. Par la suite, ces recherches se sont poursuivies dans les mêmes zones sahéliennes grâce à l'appui du Fonds National de la Recherche et constituent toujours un lien étroit entre le MEN et l'Institut d'ethnologie.



Frise d'instruments «spectateurs» dans l'exposition «Pom pom pom», 1997. PHOTO MEN-GERMOND

Mais c'est surtout grâce à la collection d'instruments de musique non-européens du MEN que ce lien continua de se renforcer: l'organologie se développa pour devenir un autre thème d'enseignement et de recherche. Car cette collection est représentative de toutes les catégories d'instruments: cordophones, membra-

nophones, aérophones et idio-phones, qui proviennent de tous les continents, mais surtout d'Afrique.

Les instruments les plus anciens ont été rapportés par Charles-Daniel de Meuron en 1795, notamment un xylophone tshopi du Cap, alors que la collection s'est notablement enrichie lors de la Mission

scientifique suisse en Angola (1932-1933) et par l'achat de la collection Gaston et Renée Bardout en 1954. Si bien qu'actuellement, la section des instruments non-européens s'élève à 1500 items et à une centaine d'instruments de musique populaire et classique européens, la plupart du XIXe siècle.

Prétextes à restauration

L'idéal serait évidemment de pouvoir entretenir systématiquement ces objets, car un séjour prolongé dans une réserve muséale, même en respectant de strictes règles de conservation, n'est jamais favorable à la sonorité de la caisse de résonance d'une vièle, des cordes d'une harpe ou de la peau d'un tambour.

Dans cette perspective, les expositions sont de bons prétextes à restauration – comme le furent les expositions «Musique et sociétés» en 1977, et «Pom pom pom» en 1997 – et lorsque certains instruments sont prêtés à d'autres institutions, comme ce fut le cas pour les harpes africaines au Musée de la Musique de la Villette en 1999. /comm

L'espionnage est d'abord industriel

La Suisse lance un programme pour sensibiliser les entreprises aux dangers des fuites d'information. Le secteur des machines-outils est particulièrement sensible

LECLAIRAGE

Par Laurent Siervo

L'image de l'activité des services de renseignement russes, en progression en 2003, le risque d'accroissement de l'espionnage industriel est réel en Suisse. Berne a lancé un programme pour sensibiliser les entreprises suisses à ce phénomène.

«Des dizaines d'affaires sont liées à des informations générales concernant des activités d'espionnage industriel. Mais les cas concrets sont très rares, moins de dix par an», explique Jürg Bühler, chef-adjoint du Service d'analyse et de prévention (SAP) de l'Office fédéral de la police (fedpol.ch).

Dans son rapport 2003 sur la sécurité intérieure de la Suisse, publié fin mai, fedpol.ch fait notamment état «d'une augmentation» des activités des services russes de renseignement extérieur (SVR) et de renseignement militaire (GRU). Les tentatives d'espionnage concernent avant tout «l'économie, la recherche et la technologie».

Le danger des ADM

«Les Russes et les autres pays de l'Est ont une tradition d'innovation et un haut niveau de recherche et de formation. Il leur faut toutefois combler un écart technologique pour les exploiter», relève pour sa part Jacques Baud, auteur de l'«Encyclopédie du renseignement et des services secrets».

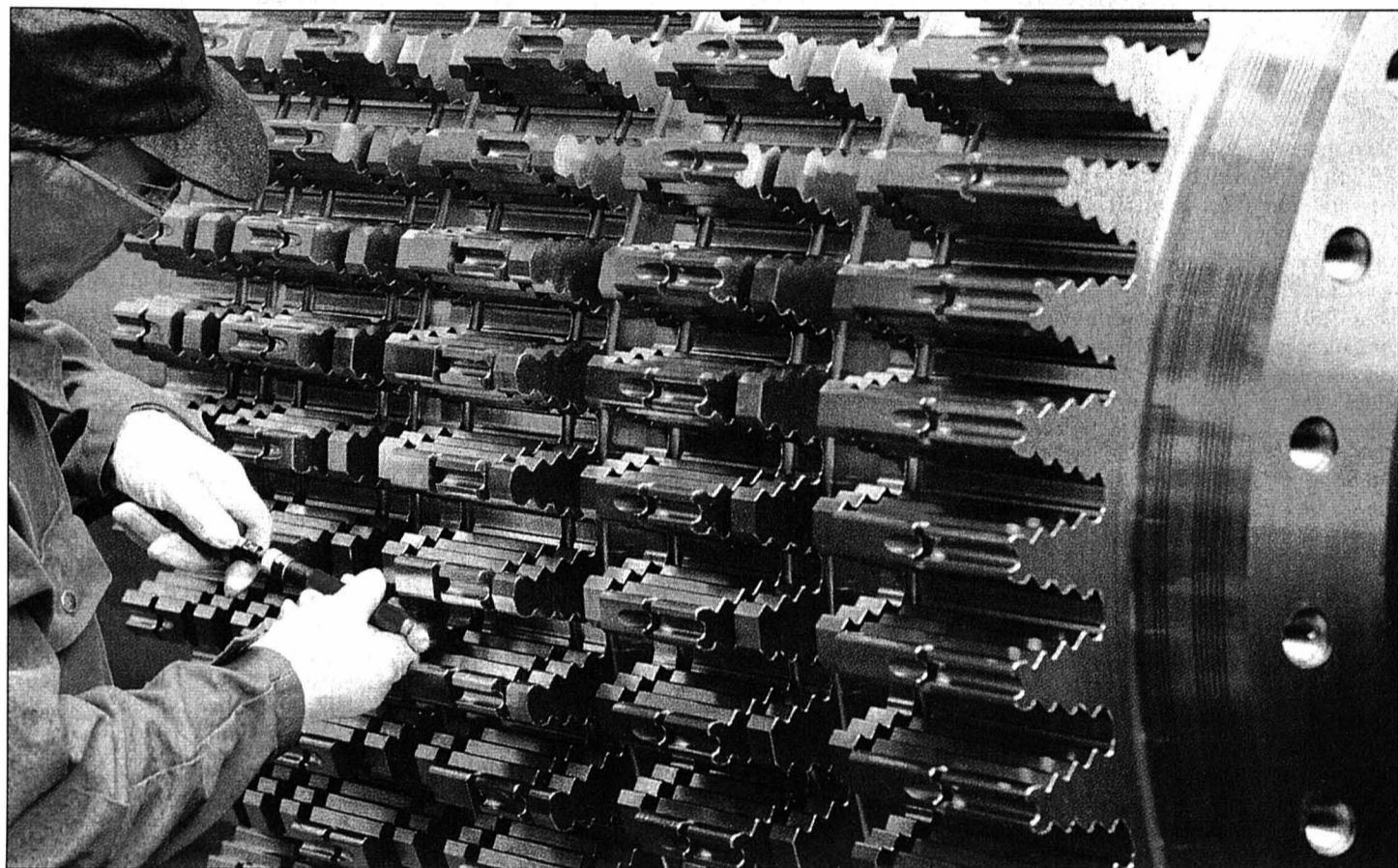
L'espionnage industriel en Suisse n'est «pas nouveau», tient-il à préciser. Depuis la chute du Mur de Berlin en 1989, la mission des services étrangers s'est déplacée du politico-militaire vers le renseignement économique et financier. De ce fait, «il existe à l'avenir un risque d'accroissement réel de ce phénomène en Suisse», selon Jürg Bühler.

Recruter un agent

Les services étrangers tentent parfois de recruter des diplomates ou des agents du renseignement suisse en poste à l'étranger. Mais il s'agit plus de sollicitations ponctuelles qu'une véritable recherche d'agents doubles.

«Ces tentatives ne sont pas très fréquentes. On en recense moins de dix par an», nuance Jürg Bühler, chef-adjoint du Service d'analyse et de prévention (SAP) de l'Office fédéral de la police (fedpol.ch). Il ajoute n'être au courant d'aucun cas de réponse favorable à ces tentatives.

«Il faut distinguer les demandes officielles, permises, et les tentatives auprès des membres du service de renseignement du service diplomatique», ajoute-t-il. Selon



Les tentatives d'espionnage en Suisse concernent avant tout l'économie, la recherche et la technologie. PHOTO KEYSTONE

Autres pays intéressés, l'Iran et la Corée du Nord cherchent plutôt à acquérir via des sociétés-écrans des machines-outils suisses, qui peuvent entrer dans la composition d'Armes de destruction massive (ADM). Mais l'utilisation illégale de ces éléments est difficile à prouver, car ils peuvent aussi servir à des fins pacifiques, relève Jürg Bühler.

Intérêt double

Jacques Baud estime toutefois ce secteur «périphérique». Le renseignement a aujourd'hui surtout pour vocation «d'acquiescer les moyens de protéger l'information, par la cryptologie, les micro- ou les nanotechnologies», relève-t-il.

L'intérêt est souvent double, technologique et écono-

mique, ajoute Jürg Bühler. Ces dernières années, une entreprise fabriquant les pièces d'identité ou une autre spécialiste de la couleur des billets de banque ont été visées.

Pour tenter d'enrayer le phénomène, le SAP a mis sur pied en 2003 un programme de sensibilisation auprès des entreprises, qui insiste notamment sur le danger de prolifération des ADM. Il doit être

présenté aux entreprises et aux institutions publiques concernées.

Entreprises discrètes

Les tentatives d'espionnage sont toutefois difficiles à recen-

ser si la Confédération n'est pas directement concernée. Les entreprises privées restent discrètes en la matière. Elles craignent «les fuites d'information et l'impact sur leur image et sur leur cours en bourse», note Jürg Bühler.

S'agissant du mode opératoire, les services étrangers recourent surtout à des sociétés-écrans ou à des institutions publiques, comme des hôpitaux et des universités, pour infiltrer les entreprises suisses.

Les échanges de scientifiques et d'étudiants permettent aussi d'acquiescer des compétences. Jürg Bühler cite l'exemple d'Abdul Qadeer Khan, père de la bombe atomique pakistanaise, formé en Europe.

Bel avenir

La corruption d'employés ou la fouille des poubelles sont aussi courantes, selon Jacques Baud. Il en va de même du principe du «reverse engineering», consistant à démonter les technologies puis à les reconstituer pour en comprendre le fonctionnement.

Jacques Baud prédit un bel avenir à l'espionnage industriel. «L'imbrication des marchés» et le développement industriel en Asie devraient renforcer le recours à ces pratiques, résume-t-il. /LSI-ats

La Suisse reste au cœur de l'Europe

La Suisse coopère au niveau bilatéral avec une soixantaine de services de renseignement étrangers. Elle est aussi représentée au sein de plusieurs structures multilatérales en Europe.

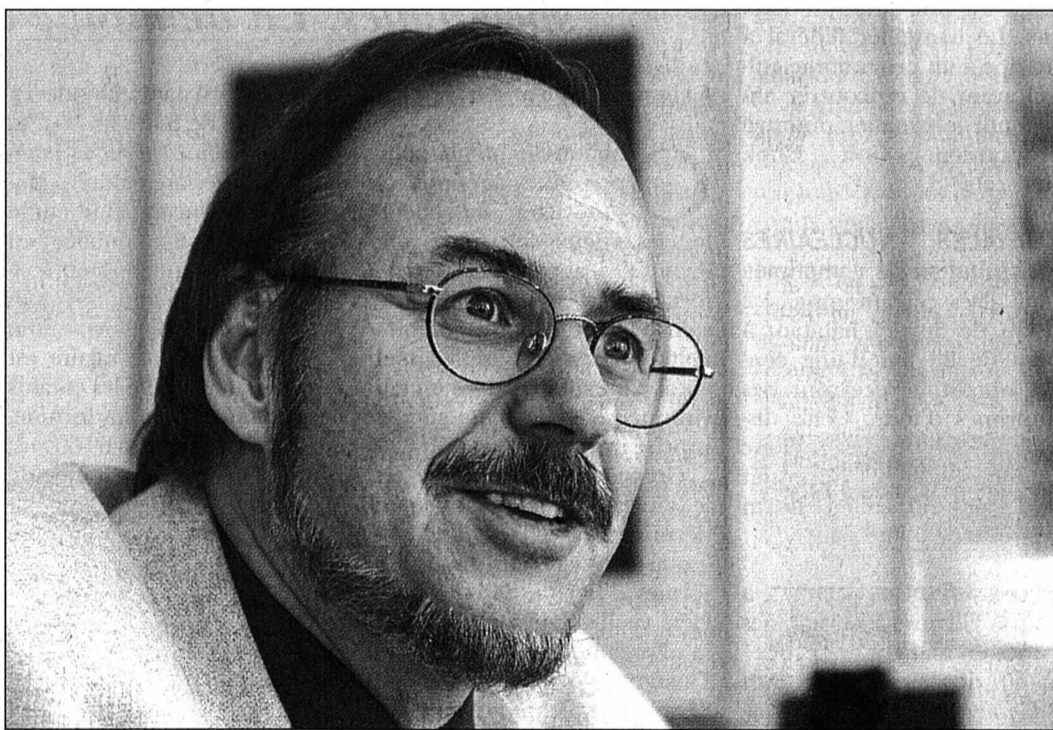
Ces contacts ont lieu à travers le Service d'analyse et de prévention (SAP) de l'Office fédéral de la police (fedpol.ch), seul habilité par la loi à traiter avec les services étrangers, explique Dominique Reymond, chef du bureau de liaison du SAP.

Chaque «liaison» est informelle et fait l'objet d'un accord préalable du Conseil fédéral. Tout est soumis à la surveillance du Département fédéral de justice et police (DFJP), du Conseil fédéral et de la Délégation des commissions de gestion du Parlement.

Contacts réguliers

«Nous échangeons des informations par courrier électronique et lors de rencontres», ajoute Dominique Reymond, ancien porte-parole de la procureure du Tribunal pénal international (TPI) Carla Del Ponte.

Le SAP représente ainsi la Suisse au sein de structures comme le Club de Berne. Créé dans les années 60, il se réunit deux à trois fois par an les chefs des services de rensei-



Urs von Däniken s'est entretenu récemment avec le nouveau «Monsieur antiterrorisme» de l'UE, Gijs de Vries. PHOTO KEYSTONE

gnement et de sécurité de l'UE à Quinze, de la Suisse et de la Norvège. Des contacts réguliers sont également entretenus au sein de groupes de travail. «Cette structure a fait ses preuves et fonctionne sur un rapport de confiance», résume Dominique Reymond.

Ses buts: la collaboration dans la lutte contre le terrorisme, l'espionnage, l'extrémisme violent et la proliféra-

tion d'armes de destruction massive. Dans ce cadre, le chef du SAP Urs von Däniken s'est entretenu récemment avec le nouveau «Monsieur antiterrorisme» de l'UE, Gijs de Vries. «Cela montre bien que la Suisse n'est pas en dehors de l'Europe des services de renseignement», relève Dominique Reymond.

Depuis le 1er mai, les services de renseignement des 10 nouveaux pays de l'UE sont

devenus membres du Groupe anti-terroriste (GAT), groupe de travail du Club de Berne créé après les attentats du 11 septembre 2001.

La Suisse est également présente au sein du PWGT (Police Working Group on Terrorism) et de la Middle European Conference (MEC), organisation composée de 16 services, issus en majorité de pays de l'Est. /LSI

EXPORTATIONS D'ARMES

La Suisse livre au Soudan

En 2002, le Soudan a reçu pour 5,3 millions de francs d'armes légères en provenance de Suisse, selon le rapport annuel de l'Institut des Hautes études internationales (HEI) consacré à ce type d'armes. A Berne, on n'est pas en mesure de s'expliquer ces chiffres. L'étude de l'Institut genevois, consultée, a été présentée devant les Nations unies mercredi à New York. Cofinancée par la Suisse, elle parle de livraisons de «armes militaires».

Le rapport ne révèle pas précisément les destinataires de ces livraisons. En 2002, seules les exportations iraniennes vers le Soudan ont dépassé celles de la Suisse, avec 5,4 millions de dollars, continue le texte.

Dans leur rapport de 335 pages, les HEI détaillent «les livraisons connues d'armes légères vers des Etats dans lesquels des violations manifestes des droits de l'homme ont été constatées». Ainsi, entre 2000 et 2002, la Suisse a également exporté des armes en direction de l'Indonésie, du Pakistan ou de la Yougoslavie. L'étude se base sur les derniers chiffres disponibles.

Les chiffres concernant la Suisse sont apparemment de source gouvernementale soudanaise, a indiqué Othmar Wyss, du secrétariat d'Etat à l'économie (seco). «Soit ces données sont fausses, soit il s'agit d'exportations qui n'ont pas reçu d'autorisation», a estimé le responsable des sanctions et du contrôle des exportations au seco. Dans la statistique officielle 2002 du seco, les exportations d'armes vers le Soudan ne dépassent pas 4100 francs. Il s'agissait probablement d'armes destinées à la protection de personnes privées, selon Othmar Wyss. /ats

Ils rêvent de privatiser la Suva

Assurance accidents ■ Pour les acteurs privés, la Caisse nationale ne devrait plus détenir le monopole partiel. L'analyse du Conseil fédéral est attendue

Par
Edgar Bloch

Souvent cité par les milieux politiques – à gauche, mais même à droite – comme un modèle à suivre en vue d'une caisse maladie unique, la Suva, (la Caisse nationale d'assurance) ne devrait-elle pas être privatisée? C'est du moins le souhait formulé par l'Association Suisse d'Assurances (ASA).

Représentant les intérêts de 70 compagnies d'assurance privée, soit le 95% du total des primes encaissées sur le marché suisse, la branche, se fondant sur une étude du professeur Franz Jaeger de l'Université de Saint-Gall, vient de se prononcer clairement en faveur d'une privatisation, condition indispensable à la levée du monopole partiel dans le domaine de l'assurance obligatoire.

Des convoitises

Le plus important organisme de ce domaine s'appuie sur les partenaires sociaux, formant de manière symétrique et paritaire le conseil d'administration de la Suva, composé également de représentants de la Confédération. Elle couvre plus de 100.000 entreprises, autrement dit quelque 1,8 million d'employés contre les accidents professionnels et non professionnels, de même que contre les maladies survenues sur les lieux du travail.

Qu'un tel marché excite des convoitises n'a donc rien de surprenant. Les conclu-



La Suva couvre plus de 100.000 entreprises, soit quelque 1,8 million d'employés, contre les risques contre les accidents professionnels, notamment.

PHOTO KEYSTONE

sions formulées par l'Institut de recherche en économie empirique de Saint-Gall suscitent bien évidemment des interprétations contradictoires.

Soucieuse de promouvoir le principe de la concurrence et de l'accès libre au marché, l'ASA estime ainsi que l'analyse coûts/efficacité justifie un transfert à une entité indépendante.

En cas de privatisation, note-t-elle, «la Suva devra être dotée de fonds propres nécessaires. Leurs montants représentent au maximum 40% du volume des primes annuelles de l'institution. Du fait du monopole actuel, le coût de la couverture des risques est répercuté sur le contribuable. Une privatisa-

tion n'entraînerait donc aucun coût pour l'économie».

Les craintes de l'OFSP

C'est un tout autre son de cloche qu'on entend du côté de l'administration. Celle-ci, à écouter l'Office fédéral de la santé publique (OFSP), tire des conclusions diamétralement opposées de l'étude Jaeger. «Une privatisation de l'assurance accidents obligatoire pourrait entraîner des charges transitoires considérables pour les pouvoirs publics. Selon la forme choisie, des ressources d'un montant de plusieurs milliards devraient être engagées», note l'OFSP.

On attend donc avec une certaine impatience la conclu-

sion du Département fédéral de l'intérieur et surtout l'analyse du Conseil fédéral.

Il y a tout juste deux ans, celui-ci s'était pourtant fermement prononcé en faveur du monopole partiel, recouvrant l'assurance accident obligatoire. Qualifié à ses yeux de «modèle efficace, il n'est pas nécessaire», relevait-il alors, «de procéder à des changements de fond».

En dépit de ce message rassurant, les organes de la Suva paraissent nerveux, les rapports de force ayant changé entre-temps au Parlement et au Conseil fédéral. Il faut aussi dire que le 18 juin dernier à Lucerne, ils ont dû annoncer une hausse des primes d'assu-

rance de 10,3% en moyenne au 1er janvier prochain, le résultat annuel bouclant sur un déficit de 97 millions de francs. Le modèle si souvent vanté pour servir de référence à l'assurance maladie prendrait-il l'eau?

Des incertitudes

Dans cette atmosphère peu sereine, son président, l'ancien conseiller national, Franz Steiner, s'est, en tout état de cause, alarmé de «la flexibilisation requise qui est ça et là prétexte à une nouvelle remise en question du système Suva. La libéralisation totale de l'assurance accident fait l'objet de discussions, bien que le Conseil fédéral se soit prononcé en faveur du maintien du monopole il y a deux ans. Ceci est d'autant plus surprenant qu'au cours de ces dernières années, ce n'est pas l'assurance accidents qui a donné matière à débat, mais l'assurance maladie, organisée selon d'autres modèles et le deuxième pilier. Ces incertitudes freinent aussi le développement de la Suva».

Le tocsin a aussi été sonné du côté de l'Union syndicale suisse (USS). L'étude Jaeger pourrait créer une base scientifique à la privatisation de la Suva, note-t-elle, demandant au Conseil fédéral un engagement ferme pour le maintien d'une institution de droit public. La forte hausse de prime observée dans l'assurance obligatoire pourrait toutefois donner à réfléchir aux milieux économiques et remettre en cause les évidences les mieux acceptées il y a à peine deux ans encore. /EDB

ENBREF

PASCAL COUCHEPIN ■ En visite à Singapour. Pascal Couchepin est arrivé hier à Singapour pour une visite de deux jours. Le conseiller fédéral a participé à un programme culturel avant de rencontrer aujourd'hui le premier ministre singapourien, Goh Chok Tong. /ats

CENTRALES NUCLÉAIRES ■ Distribution de comprimés d'iode. Dès cet automne, 1,2 million de Suisses habitant à moins de 20 km d'une centrale nucléaire recevront des comprimés d'iode. Cette distribution préventive sera donc étendue. Elle concernait jusqu'à présent seulement un périmètre de 5 km. /ats

AÉROPORT ■ Des lacunes à Genève. Comme à Zurich, des lacunes en matière de sécurité ont été décelées à l'aéroport de Genève-Cointrin, à l'occasion de tests inopinés effectués par l'Office fédéral de l'aviation civile (Ofac). Elles ont été corrigées. /ats

BÂLE ■ Prêtres menacés de suspension. L'évêque de Bâle Kurt Koch menace de suspendre les prêtres catholiques qui persisteraient à célébrer la communion avec des protestants. Selon le prélat, il ne s'agit pas de mesures rétrogrades, mais d'une question de fidélité aux règles fondamentales de la liturgie, a-t-il expliqué dans une interview à la «SonntagsZeitung». /ap

La vague des résidences pour seniors

Construction ■ La population âgée du futur aura des besoins spécifiques. La demande en appartements va évoluer

De Zurich

Ariane Gigon Bormann

Oubliions les homes pour personnes âgées et les propriétés individuelles: les «vieux» du futur voudront des appartements confortables, avec un service de soins et d'urgence disponibles en tout temps par simple appel vocal par exemple, dans un environnement familial, sûr et proche de magasins.

Grossièrement résumé, c'est le tableau dressé la semaine dernière à Zurich lors d'un colloque consacré aux nouvelles formes d'habitat dans une société vieillissante, organisé par la Fondation Tertianum et l'Institut Wohnforum de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich.

Revenus élevés à 50 ans

Actuellement, environ 40% des retraités sont propriétaires d'une maison et 10% d'un appartement par étage. Mais ces proportions pourraient s'inverser. Emanant de la génération des 30-40 ans au moment de la fondation d'une famille, la demande en maisons diminuera, lentement certes, mais sûrement, la science des pronostics démographiques ne souffrant que de faibles marges d'erreur, comme l'a relevé Andreas Huber, géographe et sociologue.

Dès 2020, il y aura plus de 55-59 ans que de 35-39 ans. «C'est une bonne nouvelle pour les investisseurs», a déclaré Andreas Huber, se fondant sur une étude du Credit Suisse publiée en 2002, selon laquelle «dans le cycle d'une vie, les revenus moyens les plus élevés sont atteints entre 50 et 59 ans», lorsque le salaire est encore perçu et que les enfants ont quitté le foyer. La fortune, elle, culmine chez les 60-69 ans. Autre inégalité: l'espérance de

vie joue un rôle de premier plan, a expliqué la sociologue Margrit Hugentobler. En moyenne, les femmes vivent aujourd'hui 5,7 ans de plus que leurs conjoints (82,6 ans en moyenne contre 76,9 ans en moyenne).

Femmes «nomades»

A partir de 64 ans, 45% des femmes vivent seules (15% des hommes). C'est deux fois plus qu'il y a 30 ans. La plupart ne

voient aucune urgence à penser à un home, ajoute Margrit Hugentobler, auteur d'une étude sur le sujet. «Les femmes sont des nomades à l'intérieur de leur logement: au fur et à mesure que leurs besoins évoluent, elles modifient l'espace, transformant le bureau du conjoint décédé en chambre pour les petits-enfants, etc.»

Davantage que la grandeur de l'espace à disposition, la proximité de transports publics et les contacts sociaux avec le voisinage sont ici primordiaux. «La maison individuelle au vert, à l'extérieur des centres que l'on recherche vers 40 ans se révèle, 20 ans plus tard, un grand désavantage», conclut la sociologue. Du coup, les petits appartements des centres villes, que plusieurs municipalités, comme Zurich, trouvent trop nombreux (71% de 1 à 3 pièces au bord de la Limmat) redeviennent importants.

Autre forme en plein essor: «Les résidences pour seniors, où des personnes âgées mettent leurs ressources en commun pour continuer à avoir leur chez-soi, organisé autour d'espaces communs, avec concierge et service de soins à proximité, sont en train de se multiplier», a expliqué l'architecte Martin Schneider. La question demeure de ce qu'il adviendra de toutes les maisons individuelles construites ces 30-40 dernières années... /AGB



Plus vieille, plus féminine, la population âgée du futur aura des besoins spécifiques.

PHOTO ARCH-MARCHON

SWISS

50 pilotes remerciés

Swiss dispose encore de trop de pilotes. Dans le seul segment régional, la compagnie aérienne compte un sureffectif de 50 éléments. Mais elle ne peut les licencier purement et simplement en vertu de l'accord signé l'automne passé, mais dont l'interprétation diffère.

Le problème concerne en fait 50 des 530 pilotes issus des rangs de la défunte Crossair, a indiqué Dominik Werner, porte-parole de Swiss. Par ailleurs, le transporteur compte 70 capitaines surnuméraires, dont la moitié devra à l'avenir voler en tant que copilotes.

Interprétation divergente

Le sort des 50 personnes pour qui il n'y a pas suffisamment de travail n'est pourtant pas facile à régler. En effet, Swiss est liée par l'accord conclu l'automne dernier sur le mode de réduction des effectifs pour la catégorie des pilotes, au terme d'un conflit de plusieurs mois.

Dans le trafic régional, ce sont exclusivement les pilotes de l'ex-Crossair qui sont concernés, explique Dominik Werner. Une approche que rejette leur syndicat Swiss Pilots. Selon lui, en vertu de ses engagements, Swiss doit se séparer à parts égales de pilotes ex-Swissair et ex-Crossair en cas de restructuration. /ats

Sharon va de l'avant sans état d'âme

Proche-Orient ■ *Le mur de sécurité doit être mené à terme*

Le premier ministre israélien Ariel Sharon est décidé à finaliser le tracé de la barrière de séparation en Cisjordanie, malgré l'imminence d'un arrêt de la Cour internationale de justice de La Haye (CIJ) sur cet ouvrage. Dans le même territoire, un Palestinien et un colon juif ont été tués hier.

«Dans quelques semaines»

«L'arrêt de la Cour suprême sur la clôture de séparation est une importante réponse juridique aux mensonges tissés contre Israël à la CIJ», a estimé Ariel Sharon devant ses ministres. Cette instance doit se prononcer vendredi sur la légitimité de la barrière.

Selon la radio publique, le premier ministre a aussi appelé à construire «au plus vite» tous les segments de la barrière qui ne font pas l'objet de contestations devant la juridiction israélienne. Il a également estimé que le tracé corrigé de l'ouvrage, au nord de Jérusalem, serait fixé «dans quelques semaines». Ariel Sharon faisait référence à l'arrêt rendu mercredi par la Cour suprême ordonnant de modifier sur une trentaine de km le tracé de la barrière au nord de Jérusalem pour préserver les droits de 35.000 Palestiniens vivant dans ce secteur.

Cet arrêt n'a pas remis en question le caractère sécuritaire de l'ouvrage. Il s'est uniquement penché sur la néces-

sité d'assurer, autant que possible, les droits fondamentaux des Palestiniens lésés. Israël affirme édifier cette «clôture antiterroriste» pour empêcher des infiltrations de kamikazes. Mais les Palestiniens la qualifient de «mur de l'apartheid» visant à annexer une partie de leur territoire. La barrière s'enfonce par endroits profondément en Cisjordanie et empêche, selon eux, la création d'un Etat palestinien viable. Le député arabe israélien Azmi Bichara a commencé samedi une grève de la faim pour protester contre la barrière, qu'il a qualifiée de «crime».

En visite à Washington, le chef de la diplomatie israélienne, Sylvan Shalom, a demandé, samedi aux Etats-Unis, de mettre leur veto à toute résolution du Conseil de sécurité contre le «mur», lors d'un entretien avec Condoleezza Rice.

Enfants palestiniens tués

Sur le terrain, un colon juif a été tué, hier, par des tirs alors qu'il circulait avec son épouse près de la localité palestinienne de Kfar Yabed. Hier encore, un Palestinien de 18 ans a été abattu à Beit Hanoun lors de heurts entre des lanceurs de pierre et des soldats.

Deux enfants, dont l'un était âgé de 9 ans, avaient connu le même sort samedi. /ats-afp-reuters

Berlusconi perd son homme lige

Italie ■ *Giulio Tremonti, superministre de l'Economie, rend son tablier sous la pression de l'Alliance nationale de Fini*

Fragilisé par des revers électoraux, le chef du gouvernement italien, Silvio Berlusconi, a payé, samedi, un lourd tribut avec la démission de son superministre de l'Economie, Giulio Tremonti. Son gouvernement «risque sérieusement le collapsus», estiment les commentateurs.

«C'est lui ou nous»

Cédant aux exigences de ses alliés, Silvio Berlusconi a dû forcer au départ son bras droit à l'Economie et aux Finances, âgé de 56 ans, un fidèle d'entre les fidèles. Tout s'est joué lors d'un énième sommet de la majorité, qui a tourné à l'affrontement avec le président d'Alliance nationale, Gianfranco Fini. Ce dernier y a menacé de faire tomber le gouvernement.

«C'est lui ou nous», aurait déclaré Gianfranco Fini, sorti renforcé dans la majorité par le résultat des élections européennes et locales de juin, à l'instar des démocrates-chrétiens de l'UDC et de la Ligue du Nord.

C'est le troisième poids lourd du gouvernement dont Berlusconi doit se séparer depuis mai 2001, après les très europhile Renato Ruggiero (Affaires étrangères) et Claudio Scajola (Intérieur).

Acculé à la démission, Giulio Tremonti ne détenait pas seulement depuis trois ans toutes les clés de la politique économique du gouvernement. Il incarnait «le berlusconisme» fait d'«innovation agressive et d'astuces financières», soulignait hier «La



Le superministre de l'Economie Giulio Tremonti était un fidèle d'entre les fidèles de Silvio Berlusconi. PHOTO KEYSTONE

Stampa». Le quotidien turinois n'hésitait pas à parler de «fin de règne». «Le gouvernement Berlusconi est sur les nerfs et risque sérieusement un collapsus interne», estimait pour sa part le «Corriere della Sera» (Milan).

Les autres journaux jugeaient que Silvio Berlusconi a seulement obtenu un sursis en sacrifiant Tremonti. A peine avait-il cédé à ces deux alliés de

sensibilité centriste qu'il devait déjà faire face sur sa droite aux récriminations des populistes de la Ligue du Nord. «Rome ne change jamais. C'est un excellent ministre qui s'en va», a souligné le chef de la Ligue Umberto Bossi, actuellement en convalescence après un grave accident cardiaque. «Nous sommes inquiets», a de son côté déclaré le ministre des Affaires socia-

les, Roberto Maroni, membre de la Ligue du Nord. «Pour nous Tremonti était un repère important», a-t-il ajouté, en faisant monter le suspense sur l'issue du conseil fédéral de Ligue prévu aujourd'hui.

Toutes les grandes Unes souhaitent que le commissaire européen sortant à la concurrence, Mario Monti, économiste et technocrate d'envergure internationale, accepte de revenir en Italie pour succéder à Giulio Tremonti.

L'alternative la plus souvent évoquée est celle d'un éclatement entre plusieurs personnes du superministère (Trésor, Budget, Finances, planification, développement du sud) occupé par le ministre démissionnaire.

Procédure d'avertissement

En attendant, Silvio Berlusconi assure l'intérim à l'Economie et aux Finances. Il se rendra lui-même aujourd'hui à Bruxelles au conseil des ministres de l'Economie et des Finances (Ecofin) de l'Union européenne (UE). Il doit présenter un plan d'assainissement des comptes publics italiens.

Le chef du gouvernement a obtenu un répit de l'actuelle présidence néerlandaise de l'UE et pourra limiter son exposé aux grandes lignes. La présentation détaillée du plan, décisive si l'Italie veut éviter une procédure d'avertissement, aurait lieu après la nomination d'un nouveau ministre de l'Economie. /ats-afp-reuters

INDONÉSIE

Le pays élit son président

L'Indonésie, premier pays musulman du monde, élit aujourd'hui son président. Ce scrutin pourrait consacrer l'ascension d'un populaire général à la retraite, six ans après la chute du dictateur Suharto.

L'ex-ministre de la Sécurité, Susilo Bambang Yudhoyono – qui a notamment organisé la lutte contre le terrorisme islamiste – est donné favori dans la course à la présidence face à quatre autres candidats. L'actuel chef de l'Etat, Megawati Sukarnoputri, est en perte de vitesse après trois ans au pouvoir. Quelque 153 millions d'électeurs éliront pour cinq ans un président et son vice-président, lors de ce scrutin test pour l'immense archipel de 212 millions d'habitants, considéré comme la 4e démocratie de la planète.

Les électeurs pourraient confirmer dans les urnes la percée de Susilo Bambang Yudhoyono, 54 ans, au physique rassurant et à l'image de candidat «propre» dans un pays classé parmi les plus corrompus du monde. Ce scrutin se déroulera pour la première fois au suffrage direct. Cette nouveauté, couplée à la personnalisation des débats et à la large utilisation de la télévision, a bouleversé les données.

Le président était auparavant élu par les parlementaires, membres d'une élite passée maître dans l'art des intrigues. /ats-afp-reuters

La rengaine tragique de la violence

Irak ■ *Une douzaine de personnes meurent lors de différentes attaques. L'Iran entend déposer plainte contre Saddam Hussein*



Un pompier tente d'éteindre un convoi en feu attaqué par les insurgés près de Bagdad. PHOTO KEYSTONE

L'Irak a vécu un nouveau week-end de violences, avec une douzaine de victimes, dont trois dans une tentative d'attentat avortée. Bagdad a toutefois exclu l'aide de ses voisins pour le maintien de la paix, alors que l'Iran prépare une plainte contre Saddam Hussein.

A Baaqouba, un kamikaze a tenté, hier, de lancer sa voiture piégée contre un poste de la Garde nationale. Il en a été em-

pêché par un ou plusieurs membres de cette milice, qui l'ont tué. La région de Baaqouba a connu récemment une série d'attaques revendiquées par le groupe du Jordanien Zarqoui, lié à Al-Qaïda.

Samedi, sept gardes nationaux ont par ailleurs été tués par des insurgés à Mahmoudiyah, au sud de Bagdad. L'armée américaine a, elle, annoncé le décès d'un Marine dans la province d'al-Anbar. Elle a par ailleurs affirmé avoir

démantelé un atelier servant à piéger des voitures et arrêté 51 rebelles. La police irakienne a quant à elle interpellé hier neuf rebelles à Kirkouk (nord). Six d'entre eux, suspectés d'être à l'origine d'attaques, seraient liés au groupe Ansar al-Islam, présumé lié à Al-Qaïda.

Un autre groupe proche d'Al-Qaïda, Ansar Al-Sunna, a démenti avoir décapité Wassef Ali Hassoun, un soldat américain d'origine libanaise porté disparu depuis le 21 juin.

Malgré la persistance des violences, le gouvernement provisoire irakien a réitéré samedi son refus de l'idée d'une participation de ses voisins au maintien de la paix. Le roi Abdallah de Jordanie avait envisagé, jeudi, d'y envoyer des troupes, imité samedi par le souverain bahreïni, prêt à contribuer à la surveillance navale de l'Irak.

«Compter sur notre peuple»

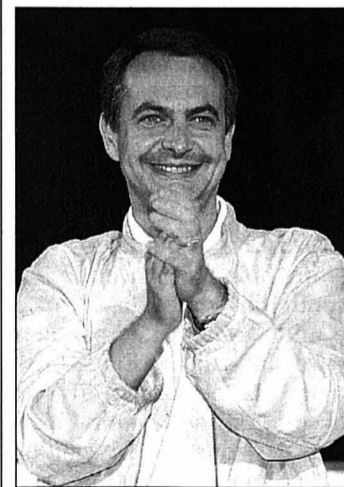
«Notre pari est de pouvoir compter sur notre peuple», a déclaré le ministre des Affaires étrangères, Hochar Zebari. «Ces pays peuvent néanmoins soutenir les activités des Nations unies (...) en protégeant leurs bureaux et leurs installations», a-t-il ajouté. Hochar Zebari s'est dit en revanche «favorable» à une offre similaire du Yémen, pays qui ne partage pas de frontière avec l'Irak. Sanaa, opposé à la guerre en Irak, exige toutefois, avant d'envoyer ses troupes, une force internationale sous l'égide de l'ONU ou de la Ligue arabe et le retrait des forces de la coalition.

A Téhéran, le Ministère des affaires étrangères a annoncé que l'Iran avait préparé une plainte contre Saddam pour la guerre lancée contre le pays en 1980 et l'utilisation d'armes chimiques. Il compte la présenter devant le Tribunal spécial irakien chargé de juger l'ex-dictateur. /ats-afp-reuters

EN BREF

INDE ■ Essai de missile. L'Inde a procédé, hier, à un essai de missile sol-sol de courte portée à capacité nucléaire depuis un site mobile au large de l'Etat d'Orissa (est). Le missile, d'une portée de 700 km, est une variante de l'Agni, missile à plus longue portée. Cet essai intervient quelques jours après des négociations Inde-Pakistan visant à apaiser les tensions entre les deux grands rivaux nucléaires. /ats-afp

ESPAGNE ■ Triomphe pour Zapatero. Le chef du gouvernement espagnol, José Luis Rodríguez Zapatero (photo keystone), a clos hier un eu-



phorique 36e congrès du Parti socialiste ouvrier espagnol (PSOE). Seul candidat au poste de secrétaire général, Zapatero, 43 ans, a été réélu triomphalement samedi à la tête du parti pour un second mandat de quatre ans, en recueillant 95,81% des voix. /ats-afp

EN BREF

ESPAGNE ■ La canicule tue encore. Un homme de 50 ans est mort samedi dans un hôpital d'Andalousie, au sud de l'Espagne, des suites d'un coup de chaleur. Ce décès porte à sept le nombre de victimes de la canicule en Espagne. L'homme avait été hospitalisé samedi dans l'unité de soins intensifs d'une clinique de Grenade où il est mort quelques heures plus tard d'une défaillance organique généralisée due à un coup de chaleur associé à un traitement médical par neuroleptiques. /ats-afp

VALAIS ■ Deiss sulfatate la vigne de Farinet. Pour la première fois, un président de la Confédération a travaillé la vigne de Farinet. Accompagné de son épouse, Joseph Deiss (photo keystone) a sulfaté, sa-



medi à Saillon (VS), les trois ceps de la plus petite vigne cadastrée du monde. Pour l'occasion, le conseiller fédéral avait revêtu une vieille veste en jeans et empoigné une antique broquette à sulfater. Son épouse, qui a noué autour de son cou le foulard du chanteur Renaud, a actionné la pompe. Le couple a ensuite remis la «Bourse Farinet 2004», dotée de 5000 francs, à la présidente de l'association «SOS futures mères Valais». /ats

SEAN CONNERY ■ 2,3 millions pour une autobiographie. Sean Connery a craqué. Lui qui affirmait qu'il ne publierait jamais ses mémoires vient de signer avec l'éditeur HarperCollins, rapporte le «Sunday Times». L'acteur britannique recevra pour son autobiographie 1,5 million d'euros (2,3 millions de francs). La star va retracer notamment ses 40 ans de carrière au cinéma durant laquelle il a notamment interprété l'illustre agent secret James Bond. Né Thomas Connery, l'acteur a vu le jour à Edimbourg, en Ecosse, en 1930. /ats-afp

KANSAS ■ Carnage. Un jeune homme a ouvert le feu, vendredi, dans la cantine d'une usine agroalimentaire du Kansas (Etats-Unis), tuant six personnes. Il s'est ensuite donné la mort. L'auteur des coups de feu était un jeune homme de 21 ans irrité par ses collègues de travail. La fusillade a eu lieu en fin d'après-midi dans une usine de conditionnement de viande appartenant au groupe agroalimentaire Conagra. Selon un porte-parole de l'entreprise, l'usine de Kansas City emploie quelque cinq cents personnes. /ats-reuters

Découverte macabre à Donchery

Affaire Fourniret ■ Les fouilles effectuées au château de Sautou ont permis de retrouver les corps d'une Belge de 12 ans et d'une Française de 22 ans

Les corps d'Elisabeth Brichet et de Jeanne-Marie Desramault ont été découverts, samedi, au château de Sautou à Donchery (nord-est de la France). Inculpé vendredi, Michel Fourniret a avoué avoir enlevé puis enterré en 1989 la jeune fille belge et l'étudiante française.

Les corps ont été retrouvés au cours des travaux d'excavation entrepris pour rechercher les dépouilles de victimes du tueur en série français présumé, ont indiqué le procureur général de Reims, Yves Charpenel, et le procureur de Namur, Cédric Visart de Bocarmé.

Police scientifique

Selon le magistrat belge, le premier corps était celui de Jeanne-Marie Desramault, une étudiante française de 22 ans. Michel Fourniret avait acheté le domaine de Sautou à la fin des années 80, avant d'aller s'installer en Belgique. Yves Charpenel avait indiqué auparavant qu'il «coopérait». Il «est peu loquace, sans émotion, mais il est assez précis et ses déclarations sont confirmées par sa femme», a déclaré le procureur.

Les fouilles ont mobilisé 200 gendarmes, policiers et enquêteurs français et belges. Des experts de la police scientifique des deux pays ont également œuvré sur place pour tenter d'identifier les corps.

Mais les corps seront véritablement analysés aujourd'hui à l'Institut médico-légal de Bordeaux, a indiqué hier Yves Charpenel. «L'identification formelle devrait prendre environ une semaine», a-t-il précisé. Il a toutefois déjà estimé que «des élé-



Les travaux d'excavation entrepris au domaine de Sautou, dans les Ardennes françaises, ont mobilisé près de 200 policiers et enquêteurs.

PHOTO KEYSTONE

ments importants» permettaient «une identification certaine: des éléments de vêtements, des bijoux». Chaque corps a été retrouvé «enveloppé dans une couverture», a-t-il ajouté.

Michel Fourniret, un Français de 62 ans, a avoué avoir tué et enterré en 1989 au château du Sautou Elisabeth et Jeanne-Marie. Au total, il a reconnu avoir assassiné neuf personnes en France et en Belgique entre 1987 et 2001. Son épouse, Monique Olivier, l'accuse d'avoir tué et enterré à Dinant, en Belgique, une dixième victime, une jeune fille au pair qui résidait chez eux au début des an-

nées 90. Tous deux ont été inculpés par le juge d'instruction de Namur, Anne-Catherine Dubé, pour «enlèvement et séquestration» en 1989 d'Elisabeth Brichet.

Disparition de trois petits Flamands

Concernant l'endroit où Fourniret pourrait avoir enterré d'autres corps, Yves Charpenel a précisé que le tueur en série et sa femme avaient «évoqué plusieurs autres lieux». Les procureurs français et belge envisagent «d'autres fouilles pour lesquelles on les ferait revenir en France», a-t-il ajouté.

Par ailleurs, la police a indiqué ne disposer, à l'heure actuelle, d'«aucun élément» permettant d'établir un lien entre Fourniret et d'autres disparitions non élucidées d'enfants en Belgique. Les enquêtes vont se poursuivre, notamment sur les disparitions, dans les années 90, de trois petits Flamands, Kim et Ken Heyrman et Nathalie Geijsbregts.

Par ailleurs, côté belge, les enquêteurs ont retrouvé un «reste» du pactole en pièces d'or appartenant à Fourniret, estimé à «plus ou moins 25 000 euros», selon une source judiciaire belge. /ats-afp-reuters

Le corps de Julie retrouvé

Le corps de la jeune Julie, 15 ans, qui avait disparu la semaine dernière près de Schirmeck (Bas-Rhin), a été retrouvé samedi près de Barr, dans le même département. Il a été découvert à proximité d'un cours d'eau, sur la commune de Nothalten, à neuf kilomètres de Barr.

Julie allait avoir 15 ans le 8 août 2004. Elle a disparu le vendredi 25 juin alors qu'elle parcourait à vélo les cinq kilomètres séparant Russ du domicile de ses parents, à Schirmeck.

«Pierrot le Fou»

Un repris de justice, Pierre Bodein, a été mis en examen pour «enlèvement et séquestration suivis de mort». Surnommé «Pierrot le Fou» en raison de son passé psychiatrique, il était sorti de prison le 15 mars après 14 ans de détention pour une série de crimes et de délits qui lui avaient valu une peine de 20 ans de réclusion.

Cet homme de 56 ans continuait vendredi à nier les faits en dépit des traces du sang de Julie découvertes dans sa voiture. Le corps de Julie a d'ailleurs été retrouvé à une dizaine de kilomètres de Bourghem, où résidait Pierre Bodein. /ats-afp-reuters

Un chef d'orchestre au rayonnement mondial

France ■ Jean-Marie Auberson s'éteint à 84 ans

Par Philippe Triverio

Le chef d'orchestre Jean-Marie Auberson est mort ce week-end à 84 ans à son domicile de Draguignan (Var). Homme chaleureux et travailleur acharné, ce disciple d'Ernest Ansermet était l'un des rares chefs suisses connus à l'étranger.

Direction précise

Travailleur acharné, Jean-Marie Auberson s'est imposé par son amour communicatif de la musique et sa direction précise. Il s'est illustré avec le répertoire classique, mais aussi en faisant mieux connaître des compositeurs du 20e siècle.

Jean-Marie Auberson voit le jour le 2 mai 1920 à Chavornay. Vaudois par son père et Breton par sa mère, il révèle bientôt des dispositions musicales. Après des études à Yverdon-les-Bains et Lausanne, le jeune homme travaille le violon avec Victor Desarzens et l'alto avec Alfred Pochon. Il se fait engager quelques années par l'Orchestre de chambre de Lausanne (OCL), puis par l'Orchestre de la Suisse ro-

mande (OSR). Le Vaudois suit plusieurs cours de direction musicale et de musique de chambre à Sienne (Italie). Au début des années 50, après avoir étudié à Vienne et Cologne, il revient à Lausanne pour occuper le poste de 2e chef de l'OCL. Il profite alors de l'enseignement de l'illustre chef vaudois Ernest Ansermet, fondateur de l'OSR. Celui-ci lui transmet l'intérêt pour les œuvres nouvelles et le répertoire latin.

Entre 1956 et 1960, Jean-Marie Auberson dirige l'orchestre de Radio-Beromünster. Il travaille avec divers orchestres suisses et révèle un grand nombre d'œuvres modernes. Il assiste Ernest Ansermet durant les années précédant sa mort, en 1969.

Opéra de Hambourg

Grâce au compositeur suisse Rolf Liebermann, directeur de l'Opéra de Hambourg, il obtient le pupitre de l'orchestre de la prestigieuse scène allemande. De 1968 à 1973, le Vaudois y dirige plusieurs ballets classiques ou modernes, de nombreuses représentations d'opéras. /PHT-ats

L'an I de «La Tour de la liberté» New York ■ La première pierre a été posée sur le site où se dressaient les tours jumelles



Quelque 500 personnes étaient présentes, hier à New York, à l'occasion de la pose de la première pierre de la «Tour de la liberté».

PHOTO KEYSTONE

La première pierre de la «Tour de la liberté», le plus haut gratte-ciel jamais envisagé, a été posée, hier à New York, sur le site où se trouvaient les tours jumelles. La cérémonie s'est déroulée le jour de l'indépendance des Etats-Unis.

«Nous déposons aujourd'hui la première pierre d'un nouveau symbole de cette ville, de ce pays et de notre détermination à triompher du terrorisme», a déclaré le gouverneur de l'Etat de New York, George

Pataki, qui présidait la pose de cet énorme bloc de granit de 20 tonnes, lequel porte une inscription en hommage aux victimes du 11 septembre.

«Que cette Tour de la liberté montre au monde que ce que nos ennemis ont cherché à détruire – notre démocratie, notre liberté, notre mode de vie – est plus élevé qu'il ne l'a jamais été», a-t-il ajouté. Quelque 500 personnes ont participé à la cérémonie sur les lieux du chantier. Parmi elles figuraient des rescapés et des proches des 2749 personnes qui ont péri

dans les attentats du 11 septembre 2001. La «Tour de la liberté», qui devrait être achevée en 2008-09, constitue la pièce maîtresse du projet de reconstruction de «Ground Zero». Elle mesurera plus de 541 mètres, en fait 1776 pieds, pour rappeler 1776, l'année de l'indépendance américaine.

Le record de hauteur est actuellement détenu par les tours Petronas, à Kuala Lumpur (la capitale de la Malaisie), qui atteignent 452 mètres. /ats-afp-reuters

L'EURO 2004

DE



Francis Blank



Au sommet de l'Olympe

Football ■ La Grèce est allée au bout de son rêve incroyable en surprenant le Portugal grâce à une réussite de Charisteas. Un triomphe frappé du sceau de Rehhagel

La Grèce a créé une des plus grosses surprises de l'histoire de l'Euro. L'équipe hellénique a en effet remporté le premier titre continental de son histoire en battant 1-0 en finale le Portugal à Lisbonne. Charisteas a inscrit le seul but de la rencontre à la 57e minute.

Avant le début de l'Euro, la Grèce figurait en antepenultième position chez les bookmakers. Seules la Suisse et la Lettonie se voyaient affublées d'une plus grosse cote que les hommes de Rehhagel... C'est dire si le succès grec constitue une énorme sensation, peut-être seulement comparable, dans l'histoire de la manifestation, à la victoire du Danemark en 1992.

Une très grande partie du mérite revient à l'entraîneur Otto Rehhagel. L'Allemand a construit une équipe d'une extrême solidité, très efficace en défense, le collectif suppléant au déficit de talent. Il a fait en sorte que la facilité technique méditerranéenne se marie avec la rigueur germanique. Il a aussi su enlever toute pression des épaules de son équipe. «Nous avons déjà gagné notre Euro» martelait-il avant la finale. La solidarité, le calme n'ont jamais fait défaut aux néo-champions d'Europe tout au long de la



compétition et, en particulier, lors de ce dernier acte.

Une équipe des records

Mais même si la Grèce n'a - de loin - pas présenté le jeu le plus spectaculaire de l'Euro, son incroyable succès est mérité. De toute l'histoire de la compétition, jamais le pays organisateur n'avait été battu sur sa pelouse en finale. Et aucune équipe n'était parvenue à battre aussi bien le tenant du titre (la France) que l'organisateur. Or la Grèce est venue à bout du Portugal à deux reprises.

Comme prévu, le spectacle n'a pas été au rendez-vous. Bien que le sélectionneur du Portugal Luis Felipe Scolari ait changé cinq joueurs par rapport au match d'ouverture déjà perdu contre la Grèce (2-1), les Lusitaniens n'ont jamais trouvé la fissure dans la muraille hellénique.

Seul Miguel...

Figo muselé, Cristiano Ronaldo imprécis, Pauleta une nouvelle fois transparent... Tous ont buté sur Seitaridis, Kapsis et autre Dellas. Seules les montées du latéral droit Miguel parvenaient, par moments, à désarçonner l'arrière-garde grecque, comme à la 14e minute, lorsqu'il obligeait Nikopolidis à se surpasser. Mais l'homme de couloir



Précédant Carvalho, Charisteas (à droite) vient d'inscrire le but qui propulsera la Grèce au sommet de l'Olympe.

PHOTO KEYSTONE

de Benfica était contraint de sortir sur blessure peu avant la pause...

Comme de coutume, les Grecs faisaient preuve d'une patience et d'un calme à toute épreuve. Si les Portugais ne parvenaient pas à asseoir leur domination, c'est aussi parce que les Hellènes ne «balançaient» jamais pour sortir de leur zone défensive. Cette maîtrise technique, couplée à une condition physique irréprochable, leur permettait d'ailleurs de se créer la meilleure occasion de la première période: à la 16e Ricardo sortait avec à

propos dans les pieds de Charisteas.

L'attaquant du Werder Brême se rachetait en inscrivant à la 57e son quatrième but de la compétition. Il reprenait de la tête un coup de coin botté par Basinas. En la circonstance, le marquage défaillant de Costinha et la sortie manquée de Ricardo ont facilité sa réussite. Comme contre les Tchèques, les Grecs ont prouvé qu'ils maîtrisaient à la perfection les balles arrêtées.

L'entrée de Rui Costa (qui effectuait son dernier match en sélection) juste après le but bo-

nifiait le jeu portugais. Le milieu de terrain du Milan AC parvenait souvent à passer balle au pied, mais ses tirs de loin étaient moins précis que face à l'Angleterre.

C'est toutefois Cristiano Ronaldo qui manquait la plus grande chance d'égaliser en enlevant trop son tir seul devant Nikopolidis (75e). Puis, après l'invasion d'un supporter aux couleurs de Barcelone dans les dernières minutes de jeu, Figo ne parvenait pas à modifier le cours de l'histoire. Lui aussi se heurtait à l'excellent portier grec (90e). /si

PORTUGAL - GRÈCE 0-1 (0-0)

Stade Da Luz, Lisbonne: 62.865 spectateurs (guichets fermés). Arbitre: M. Merk (All).

But: 57e Charisteas 0-1.

Portugal: Ricardo; Miguel (43e Paulo Ferreira), Carvalho, Andrade, Nuno Valente; Maniche, Costinha (60e Rui Costa); Figo, Deco, Ronaldo; Pauleta (74e Nuno Gomes).

Grèce: Nikopolidis; Seitaridis, Kapsis, Dellas, Fyssas; Zagorakis, Katsouranis, Basinas; Charisteas, Giannakopoulos (76e Venetidis); Vryzas (81e Papadopoulos).

Notes: La Grèce sans Karagounis (suspendu). Avertissements à Costinha (12e), Basinas (45e), Seitaridis (63e), Fyssas (67e), Papadopoulos (85e) et Nuno Valente (93e).

TOUS AZIMUTS

Dessailly, c'est fini. Le capitaine de l'équipe de France Marcel Desailly a annoncé qu'il mettait un terme à sa carrière internationale. Agé de 35 ans, Desailly, est le recordman des sélections avec les Bleus (116). /si

Fidèles. Rafael Benitez, le nouvel entraîneur de Liverpool, devrait pouvoir compter sur Steven Gerrard et Mi-



Michael Owen évoluera encore à Liverpool la saison prochaine. PHOTO LAFARGUE

chael Owen la saison prochaine. Le premier a rejeté les avances de Chelsea et sa décision devrait convaincre le second de prolonger son contrat. /si

Rui Costa renonce. Le milieu de terrain portugais Rui Costa (AC Milan) a pris sa retraite internationale à l'issue de la finale de l'Euro. «L'équipe me manquera mais je pars avec la conviction que j'ai fait tout ce que je pouvais pour la sélection» a dit le demi de 32 ans. /si

Amicalement vôtre. Young Boys - Dinamo Tbilisi (Géo) 2-1 (0-1). Notes: expulsions d'Achalai (Dinamo Tbilisi, 42e), d'Aladashvili (Dinamo Tbilisi, 80e) et Iashvili (Dinamo Tbilisi, 90e)!. Bâle - Dinamo Bucarest 3-3 (1-1). Sion - Dinamo Zagreb 1-0 (1-0). Suisse M19 - Yverdon 0-0. Lucerne - Grasshopper 0-0. Aarau - Zurich 1-2 (0-1). Meyrin - Bulle 1-3 (1-3). /si

Le Sénégal de justesse. Afrique. Éliminatoires de la Coupe du Monde 2006 et de la CAN 2006. Groupe 1: Sénégal - Zambie 1-0. Congo - Mali 1-0. Libéria - Togo 0-0. Classement (3

m): 1. Congo 6 (4-2). 2. Sénégal 6 (4-3). 3. Togo 4 (3-2). 4. Zambie 4 (2-2). 5. Libéria 4 (1-3). 6. Mali 1. Groupe 2: Afrique du Sud - Burkina Faso 2-0. Ouganda - Ghana 1-1. Iles Cap Vert - RD Congo 1-1. Classement (3 m): 1. Afrique du Sud 6 (4-4). 2. Ghana 4 (4-2). 3. RD Congo 4 (4-4). 4. Iles Cap Vert 4 (3-3). 5. Ouganda 4 (2-2). 6. Burkina Faso 3 (3-5). Groupe 3: Soudan - Libye 0-1. Bénin - Égypte 3-3. Cameroun - Côte d'Ivoire 2-0. Classement (3 m): 1. Cameroun 7. 2. Côte d'Ivoire 6. 3. Égypte 4 (7-5). 4. Libye 4 (1-2). 5. Bénin 2. 6. Soudan 1. Groupe 4: Rwanda - Zimbabwe 0-2. Gabon - Angola 2-2. Nigeria - Algérie 1-0. Classement (3 m): 1. Nigeria 6. 2. Zimbabwe 5 (4-2). 3. Angola 5 (3-2). 4. Rwanda 3. 5. Algérie 2 (1-2). 6. Gabon 2 (4-6). Groupe 5: Botswana - Maroc 0-1. Malawi - Guinée 1-1. Classement: 1. Guinée 2-4 (3-2). 2. Maroc 2-4 (2-1). 3. Tunisie 2-3 (5-3). 4. Botswana 3-3 (3-5). 5. Malawi 3-2. Les vainqueurs de chaque groupe sont directement qualifiés pour la phase finale de la Coupe du Monde 2006 en Allemagne. Les trois premiers de chaque groupe sont directement qualifiés pour la CAN. /si

Dimanche matin. Lisbonne est envahie de lumière. On prend le tram 28, qui conduit sur les hauts de la ville.

Les Portugais ont le temps

Devant la cathédrale de Sé, la petite boîteuse fait la manche, comme tous les jours. Le tram est déjà bondé mais pour un court instant seulement: les touristes descendent en arrivant au «Castelo Sao Jorge». Le conducteur s'étonne: «Vous n'allez pas visiter le château? Il est très beau, vous savez.» Une autre fois, une autre fois. Il n'y a plus que quelques indigènes calés sur les sièges en bois. Ils vont acheter le journal ou le pain; ou les deux. Le conducteur est dans son petit monde; il ralentit pour saluer les gens; il s'arrête carrément pour prendre des nouvelles d'un vieillard péniblement appuyé sur des cannes. Dans un fracas métallique, le tram plonge dans une ruelle si étroite qu'on ne mettrait pas le poing entre le véhicule et les murs. Il en remonte une autre,

tout aussi pentue qui débouche sur une place. On descend pour acheter le «Correio da manha». Pour sept euros, on aura droit au T-shirt spécialement imprimé pour le grand jour. Non: il est déjà épuisé. C'est du moins ce que dit le vendeur.

Retour au centre ville, envahi par les Grecs, beaucoup plus matinaux que les Lisboètes. Ils agitent leurs drapeaux, chantent comme tous les supporters du monde et scandent «Hellas, Hellas». Tant de monde sur les terrasses, c'est une aubaine pour les musiciens des rues. Un petit chien emmaillotté dans un drapeau portugais se taille un franc succès et les paparazzi d'occasion s'en donnent à cœur joie. On entre dans un café où le ristretto vaut une petite fortune, presque aussi cher qu'en Suisse. Une subite inflation. L'heure avance et il fait de plus en plus chaud. Les Portugais commencent à sortir; tous de rouge et de vert vêtus, drapeaux au vent et le coup de klaxon facile. Ils ont le temps. Marcel Gobet

C A R T E P O S T A L E

L'Eurofoot 2004 vous est présenté par

Garage et carrosserie
Maurice Bonny
OPEL
La Chaux-de-Fonds

Un Euro de tops et de flops

Football ■ C'est fini... La fête fut belle, haute en couleur. Dix éléments très positifs et dix autres, beaucoup moins, que l'on tentera d'oublier au plus vite

De notre envoyé spécial

Christian Moser

C'est fini. La fête était belle. Haute en couleurs. On en retient dix éléments très positifs...

Les dix tops

Le jeu! Redevenu technique. Instinctif. Merci le Portugal, la Grèce, la République tchèque. L'envie l'a emporté sur la consigne.

Luiz Felipe Scolari On le considérait comme un «bo-leux» de première, un coach négatif lorsqu'il était à la tête du Brésil, heureux champion du monde 2002. On a dû revoir ça. Il a su «lâcher» ses Portugais, il a misé sur leurs qualités innées. Son équipe s'est par exemple saoulée de jeu face aux Anglais: 716 passes.

Köbi Kuhn Un bon Euro. Il a proposé une Suisse à son maximum, qui a su dialoguer ici. Une seule erreur. Il a craint la réputation surfaite de David Beckham. Raphaël

et quand ils se qualifient, c'est pour laisser s'éclater leurs immenses qualités athlétiques. Là, sur le moment. C'est comme si le soleil de ce pays leur a donné un supplément de tonus.

Les supporters de tous les pays Unis pour le bonheur de Costa Pereira, président des fan's clubs portugais. «Fantastiques. Anglais compris. Ils nous ont tous donné une leçon dont nous avions rudement besoin. Dans ce pays, nous brûlons trop, nous avons trop de passion pour nos équipes, cela devient excessif et nous avons de la peine à accepter les défaites. Là, j'espère que ce qui s'est passé ici nous servira pour l'avenir.»

La République tchèque Le football raffiné, léché, que l'on cultive à Prague s'est fait des amis. Et un bon résultat. La source ne s'épuisera pas, tant mieux!

L'arbitrage On écrit ça avant la finale, en touchant du bois. Dans l'ensemble, il fut excellent.

Angelos Basinas

Une pure merveille. La découverte du tournoi. Agité peut-être, seigneurial quand même. Bal-lon d'or 2004, merci!

Les Portugais Ils prennent le temps de vivre. D'aider. Jamais une méchanceté, un mot de travers. En un mois, on n'a pas croisé un stressé. Ils apprécient les petits bonheurs. Alors, quand on leur donne du bon football...

La DRS Eh bien oui. Il faut souligner tout ce qui peut apporter un surplus de fair-play.



Angelos Basinas: une pure merveille.

PHOTO LAFARGUE

Même si cela ne va pas dans le sens helvético-helvétique souhaité.

Les dix flops

Johann Vogel et Bernd Haas L'un s'est laissé aller à un de ces fameux gestes «professionnels» qu'on n'aime pas, l'autre s'est demandé ce qu'il venait faire dans cette galère. Mais Köbi a-t-il le choix?

La Hollande Arjen Robben a mis un peu de surprise dans le jeu de l'orange mécanique. Toujours trop mécanique.

Les étoiles filantes Henry, Silvestre, Vieira, Saha, Dacourt, Puyol, Salgado, Valeron, Gary et Phil Neville, Beckham, Lampard, Owen, Mostovoi, Del

Piero, Gattuso, Vicari, Wörns, Hamann, Klose, Davids, Overmars, Makaay. Il y a beaucoup de pseudo-stars qui se découvrent en fin de saison.

Sven-Goran Eriksson Il a choisi les laborieux qui ont un nom et oublié les footballeurs qui sévissent - toujours - en Angleterre. Ça peut aider en cas de pépin. Mais c'est impardonnable.

L'UEFA et le comité d'organisation local Le second nommé s'est fait piéger par la l'Union européenne, tous les Portugais vous le diront. Le prix des places aux matches était bien trop élevé pour eux.

Les cracheurs Francesco Totti, Alex Frei, et maintenant

David Trezeguet, par dépit, en quittant le terrain, ainsi que le montre une photo de «L'Equipe». Trois de trop. On sanctionne et on espère que l'ASF, tombée toute seule dans un sacré cirque, s'en remettra avant 2008.

L'école française Cela fait six ans qu'on nous bassine avec la formation façon tricolore. Ils fabriquent les cracks à la pelle. Il n'y a pas que les mythes grecs.

La Russie Eternel gachis. **La squadra** Elle a voulu jouer contre la Suède. Trop rapidement retombée dans la furie. Où sont les Causio, Antonioni, Conti qui éclairent le jeu? C'est comme si les Italiens, à force de suivre les plans de travail, n'y voyaient plus rien. Un foot aveugle, c'est ça.

Le gouvernement portugais «On a voulu voir trop grand, nous expliquait le patron du Mili, à Peniche, au bord de l'Atlantique, avant le début du tournoi. Tous ces chantiers, ces routes, ces complexes touristiques. Cela a donné du travail mais les gens sont déjà retombés au chômage. Je ne vois pas trop bien l'avenir du pays. Espérons que l'Euro plaira et qu'il suscitera une nouvelle vague touristique.» /CMO



LE POINT

GRUPE A

Portugal - Grèce	1-2
Espagne - Russie	1-0
Grèce - Espagne	1-1
Russie - Portugal	0-2
Russie - Grèce	2-1
Espagne - Portugal	0-1

Classement final

1. Portugal	3	2	0	1	4-2	6
2. Grèce	3	1	1	1	4-4	4
3. Espagne	3	1	1	1	2-2	4
4. Russie	3	1	0	2	2-4	3

GRUPE B

Suisse - Croatie	0-0
France - Angleterre	2-1
Angleterre - Suisse	3-0
Croatie - France	2-2
Croatie - Angleterre	2-2
Suisse - France	1-3

Classement final

1. France	3	2	1	0	7-4	7
2. Angleterre	3	2	0	1	8-4	6
3. Croatie	3	0	2	1	4-6	2
4. Suisse	3	0	1	2	1-6	1

GRUPE C

Danemark - Italie	0-0
Suède - Bulgarie	5-0
Bulgarie - Danemark	0-2
Italie - Suède	1-1
Italie - Bulgarie	2-1
Danemark - Suède	2-2

Classement final

1. Suède	3	1	2	0	8-3	5
2. Danemark	3	1	2	0	4-2	5
3. Italie	3	1	2	0	3-2	5
4. Bulgarie	3	0	0	3	1-9	0

GRUPE D

Rép. tchèque - Lettonie	2-1
Allemagne - Pays-Bas	1-1
Lettonie - Allemagne	0-0
Pays-Bas - Rép. tchèque	2-3
Pays-Bas - Lettonie	3-0
Allemagne - Rép. tchèque	1-2

Classement final

1. Rép. tchèque	3	3	0	0	7-4	9
2. Pays-Bas	3	1	1	1	6-4	4
3. Allemagne	3	0	2	1	2-3	2
4. Lettonie	3	0	1	2	1-5	1

QUARTS DE FINALE

Portugal - Angleterre	2-2 ap
France - Grèce	6-5 aux tabs
Suède - Pays-Bas	0-1
Rép. tchèque - Danemark	4-5 aux tabs
Rép. tchèque - Danemark	3-0

DEMI-FINALES

Portugal - Pays-Bas	2-1
Grèce - Rép. tchèque	1-0 ap

FINALE

Dimanche 4 juillet		
20.45 Portugal - Grèce		0-1



A l'image de cette supportrice, un pays tout entier pleure. PHOTO KEYSTONE

BUTEURS

1. Baros (Tch) 5 buts. 2. Rooney (Ang), van Nistelrooy (PB), Charisteads (Grè) 4 buts. 3. Zidane (Fr), Larsson (Su), Tomasson (Dan), Lampard (Ang) 3 buts. 4. Ibrahimovic (Su), Henry (Fr), Casano (It), Heinz (Tch), Köller (Tch), Maniche (Por), Ronaldo (Por) 2 buts. 5. Vonlanthen (S), Grönkjaer (Dan), Frings (All), Ballack (All), Scholes (Ang), Gerrard (Ang), Owen (Ang), Trezeguet (Fr), Basinas (Grè), Karagounis (Grè), Vryzas (Grè), Dellas (Grè), Bouma (PB), Makaay (PB), Perrotta (It), Tudor (Cro), N. Kovac (Cro), Prso (Cro), Rapaic (Cro), Verpakovskis (Let), Rui Costa (Por), Nuno Gomes (Por), Postiga (Por), Rui Costa (Por), Buljkin (Rus), Kiritchenko (Rus), Allbäck (Su), Ljungberg (Su), M. Jonson (Su), Morientes (Esp), Valeron (Esp), Smicer (Tch), M. Petrov (Bul) 1 but. Tudor (Cro) et Andrade (Por) 1 autogol. /si

Limiter le nombre d'étrangers

UEFA ■ L'instance dirigeante du ballon rond continental veut préserver les équipes nationales

L'UEFA souhaite que les clubs limitent le nombre de leurs licenciés étrangers. Dans ce but, la Confédération européenne a proposé d'imposer aux clubs d'avoir dans un effectif, limité à 25 professionnels, huit joueurs issus d'un centre de formation du pays où ils évoluent et qui devront toujours figurer sur la feuille de match.

Cette proposition a été formulée par le Norvégien Per Ravn Omdal, un des quatre vice-présidents de l'UEFA, à l'occasion de la conférence des présidents et secrétaires généraux des 52 fédérations membres de l'UEFA qui s'est tenue au Centre des congrès de Lisbonne, en marge de l'Euro.

Cela fait plusieurs semaines que l'UEFA, qui entend soutenir «le rôle vital joué par les équipes nationales», cherche un moyen de limiter le nombre de joueurs étrangers dans les clubs européens tout en respectant la libre circulation des travailleurs dans l'espace communautaire, comme l'impose l'Union européenne (UE).

La proposition adoptée samedi va désormais être soumise aux autorités européennes.

Elle ne pourra être entérinée par le comité exécutif de l'UEFA avant d'avoir reçu le feu vert de Bruxelles.

Cependant, estime-t-on de sources proches du dossier, il y a peu de chances que l'UE entérine en l'état un tel projet qui devra vraisemblablement subir quelques ajustements. «Jamais les liens n'avaient été si étroits entre l'UEFA et l'UE, comme l'atteste l'ouverture d'une représentation permanente à Bruxelles en avril 2003» a néanmoins souligné le directeur général de l'UEFA, le Suédois Lars-Christer Olsson, qui souhaiterait voir ces nouvelles normes entrer en vigueur à

partir de la saison 2005-06. «Nous devons trouver des solutions qui ne soient pas discriminatoires quant à la nationalité», a insisté M. Olsson, selon lequel «il faut se pencher sur le nombre de joueurs qui évoluent dans des clubs étrangers, dans des grands championnats, car il est fort probable que cela nuise aux équipes nationales».

L'élimination prématurée à des cinq grandes nations européennes (Allemagne, Angleterre, Espagne, France, Italie) n'a fait qu'accélérer un processus déjà engagé par l'UEFA, en conflit ouvert avec le G14 (groupe des 18 clubs les plus importants du continent). /si



A l'exemple de Pavel Nedved, les footballeurs seraient-ils trop nombreux à évoluer à l'étranger? PHOTO LAFARGUE

EN BREF

CYCLISME ■ Mazzoleni réintégré. Eddy Mazzoleni (Saeco), impliqué dans l'affaire de trafic présumé de produits dopants révélée fin mai, a été réintégré dans l'effectif de son équipe. Mais le coureur ne figure pas dans l'effectif de l'équipe sur le Tour de France. /si

Weseman accidenté. L'Allemand Steffen Wesemann a été victime d'un accident de la circulation alors qu'il s'entraînait à Wassen dans le canton d'Uri. Le professionnel de la T-Mobile s'est cassé le scaphoïde de la main gauche. /si

Ludi sur le podium. Tour de Jura. Delémont - Porrentruy (185,6 km): 1. Talabardon (Fr) 4 h 21'15" (42,626 km/h). 2. Paumier (Fr) à 32". 3. Florian Ludi (Le Pâquier) à 41". /si

VTT ■ Sauser placé. Derrière l'intouchable Belge Filip Meirhaeghe, vainqueur pour la troisième fois en six courses, Christoph Sauser s'est une fois encore emparé de la deuxième place de l'épreuve Coupe du monde de cross-country à Calgary (Can), une semaine après celle obtenue au Mont Sainte-Anne (Can). Au clas-

sement général, le Bernois pointe au deuxième rang. Il compte 100 points de retard sur le Belge. /si

Jonas Vuille en bronze. Champéry. Championnats de Suisse. Marathon. M23 (72 km): 1. Tschopp (Miège) 3 h 42'29". 2. Flückiger (Ochlenberg) à 3'47". 3. Jonas Vuille (La Chaux-du-Milieu) à 27'05". /si

SKI ALPIN ■ Le couple du siècle. La Glaronaise Vreni Schneider-Fässler et le Valaisan Pirmin Zurbriggen ont été désignés sportifs de neige du siècle lors des «Century Ski Sport Awards». Cette élection avait pour cadre les festivités entourant le centième anniversaire de la fondation de Swiss-Ski, à Bâle. /si

Candidature grisonne. La candidature de Saint-Moritz à l'organisation des Championnats du monde 2013 a été acceptée lors de l'assemblée des délégués de Swiss-Ski, association qui a dégagé un bénéfice de 216.000 francs lors de la saison 2003-2004. La station grisonne, qui avait accueilli avec succès les derniers Mondiaux, en février 2003, a été désignée à l'unanimité. /si

EN BREF

FOOTBALL ■ Ojong performant. Thoune a créé une grosse surprise en s'imposant 3-2 sur le terrain de Wolfsburg lors du deuxième tour aller de la Coupe Intertoto. Les Oberlandais ont ouvert le score à la 15e par l'intermédiaire de l'international M21 Baykal. L'ancien Neuchâtelois Ojong était particulièrement performant en deuxième période. A la 59e, le Camerounais aggravait la marque après une course de 20 mètres et à la 70e il offrait à Raimondi le ballon du troisième but. /si

Servette s'active. En plus des arrivées déjà annoncées, quatre nouveaux joueurs porteront les couleurs servettiennes la saison prochaine. Les Français Jean-Jacques Domoraud, Hervé Alicarte, l'Argentin Miguel Portillo (ex-Neuchâtel Xamax, photo arch-Marchon) et l'Espagnol Francisco Merono intégreront le contingent genevois la saison prochaine. /si



Serrières contre Stade Nyonnais. Coupe de Suisse. Première ligue, premier tour préliminaire. Les principales rencontres du 4 août: Langenthal - Biemme. Stade Nyonnais - Serrières. Alle - Naters. Bex - Delémont. /si

Rothenbühler à Bellinzzone. L'ex-Xamaxien Régis Rothenbühler (33 ans) quitte Malcantone Agno, devenu AC Lugano, pour rejoindre un autre club tessinois de Challenge League, Bellinzzone. L'ancien international (19 sélections) a signé un contrat d'une année. /si

De Wil au Kazakhstan. Alexander Zavarov, ancien international de l'URSS et entraîneur puis directeur général de Wil la saison passée, exercera au Kazakhstan. L'Ukrainien entraînéra en effet Zhenis, le club de la capitale Astana. /si

Cheyrou à l'OM. Le milieu de terrain de Liverpool Bruno Cheyrou (26 ans) a été prêté pour un an avec option d'achat à Marseille. Arrivé à Liverpool lors de la saison 2002-2003, le Français est la quatrième recrue de l'OM après Pedretti (Sochaux), Bamogo (Montpellier) et Déhu (PSG). /si

Cambiasso en Italie. L'international argentin Esteban Cambiasso (au bénéfice d'un passeport italien) portera la saison prochaine les couleurs de l'Inter Milan. Cambiasso était en fin de contrat au Real Madrid. /si

RALLYE ■ Victoire belge. Deuxième du Rallye du Chablais derrière le Belge Jean-Philippe Radoux, Ivan Cominelli a mis la main sur 35 nouveaux points au championnat de Suisse. Victorieux au Tessin, c'est la deuxième fois cette saison qu'il empoche le maximum d'unités. Troisième, le leader du championnat Patrick Heintz a fait un nouveau pas vers le sacre, en profitant notamment des éliminations prématurées de ses adversaires directs. /si

Une victoire de prestige

Football ■ Au terme d'un match sérieux, Neuchâtel Xamax s'est défait d'Auxerre. En coulisses, le départ quasi certain d'Afflelou pose la question du sponsor principal

Cudrefin
Gérard Stegmüller

Samedi à Cudrefin, c'est un Neuchâtel Xamax appliqué qui a battu Auxerre 2-1 pour une victoire de prestige. Toute une population s'était mobilisée pour cet événement qui a réuni 2100 spectateurs au stade du Chablais avec sa pelouse entièrement refaite. Chapeau au comité d'organisation qui a fait les choses de façon impeccable. C'était la fête au village. Plus de 200 donateurs de ballon s'étaient annoncés, à raison de 200 francs le geste. Où comment un match dit de «gala» peut devenir une affaire juiveuse.

Camp en Valais

Lors de la conférence de presse publique d'après-match, Guy Roux a plaidé la cause des siens: «C'était notre premier match de préparation. Je vous demande d'être un peu indulgents. En

deuxième mi-temps, j'ai surtout aligné les jeunes.»

René Lobello pour sa part ne s'est évidemment pas attardé sur les deux pénalités – inexistantes! – sifflés par M. Etter: «Dans ce genre de match, le résultat n'a bien sûr pas d'importance. Mais lorsque vous jouez au football, c'est aussi avant tout pour gagner. Nous avons livré une partie sérieuse. Tactiquement, nous avons été disciplinés. La cohésion d'ensemble était bonne. Je suis agréablement surpris par le groupe.»

Son prochain match amical, Neuchâtel Xamax le disputera demain mardi à Aigle contre le Koweït (19 h). Pourquoi Aigle? Parce qu'à partir de demain et jusqu'à vendredi, l'équipe sera réunie à Crans-Montana, invitée par Blue Sport, la société chargée notamment du programme de préparation. «Tous les joueurs seront là» a prévenu René Lobello. Quand il dit «tous», le Varois pense notamment à Mangane, que Guy Roux a jugé trop court. Le Sénégalais est donc de retour.

NEUCHÂTEL XAMAX - AUXERRE 2-1 (2-1)

Chablais, Cudrefin: 2100 spectateurs.

Arbitre: M. Etter.

Buts: 23e M'Futi 1-0. 38e Pironi (penalty) 1-1. 45e M'Futi (penalty) 2-1.

Neuchâtel Xamax: Delay; von Begen, Barea (52e Zambaz), Soufiani, Ielsch; Margairaz, Baumann (85e Nuzzolo), Cordonnier, Maraninchi (78e Opplinger); M'Futi (85e Valente), Rey (85e Nsilulu).

Auxerre (première période): Cool; Radet, Grichting, Mignot, Jaurès; Violeau, Tainio, Gonzalez; La-

chuer, Mathis; Pironi. **Deuxième période:** Hamel; Sagna, Recorbet, Coulibaly, Vignaud; Poyet, Kaboul, Diaby, Lejeune (76e Gonzalez); Djebbour, Esteves.

Notes: temps chaud, match organisé dans le cadre de la réfection totale de la pelouse du FC Cudrefin. Neuchâtel Xamax sans Wiederkehr, Daffe, Niakasso (blessés), Bassi, Walthert, Mangane ni Pauchard (laissés volontairement au repos). Le coup d'envoi est donné par Bernard Challandes, sélectionneur de la Suisse M21, et Claude Roulin, syndic de Cudrefin. Coups de coin: 4-9 (1-3).

Ce camp en Valais se déroulera sans Wiederkehr. D'entente avec les dirigeants, le rouquin a cassé l'année de contrat qui lui restait. Il devrait poursuivre sa route dans un club alémanique de première ligue. Quant au Français Maraninchi, il n'a toujours rien signé.

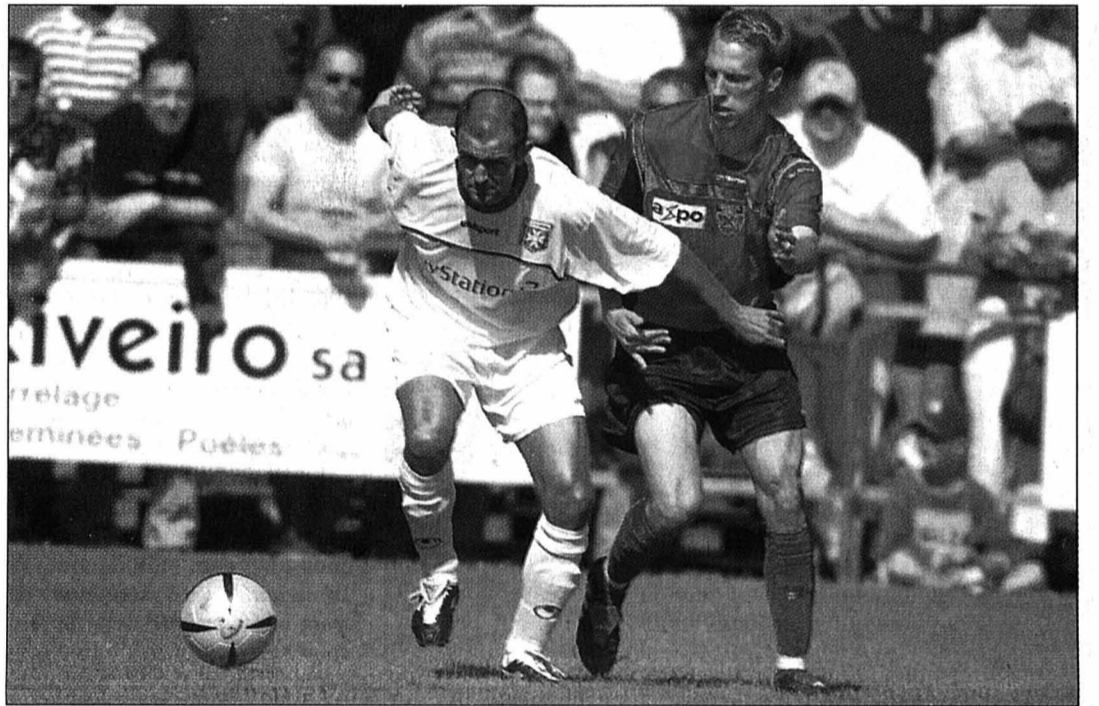
«Facchi» hospitalisé

A Cudrefin, Neuchâtel Xamax a inauguré un nouveau jeu de maillots. Le contrat avec l'équipementier français Le Coq sportif, qui courait encore pour la saison qui s'annonce, a été résilié. C'est la firme suisse Erima basée à Cham (ZG), une sous-marque d'Adidas, qui

prend le relais pour trois ans. La tuile, maintenant. Et elle est de taille. Samedi, Alain Pedretti a été catégorique: «Alain Afflelou ne sera plus notre sponsor principal. Il n'a pas pu ouvrir des magasins en Suisse, n'a donc pas réalisé d'affaires, et nous, nous avons accompli une mauvaise saison. Voilà les raisons de son retrait.» Pourtant, lors de la signature du contrat en septembre 2003, il avait été officiellement déclaré que le lunetier français s'engageait pour trois saisons, à raison d'un versement annuel de 300.000 euros. «C'était en effet ce qui avait été dit à l'époque, mais ce n'était pas vrai» a soutenu le président de la SA

qui, hier, s'est montré plus nuancé: «Alain Afflelou n'a pas dit définitivement non. Mais de notre côté, nous avons pris les devants et sommes à la recherche d'un nouveau sponsor principal.» En français dans le texte: Afflelou, c'est tantôt fini!

Mais que tout cela est dérisoire par rapport aux mauvaises surprises de la vie. Pas de trace de Gilbert Facchinetti à Cudrefin. Et pour cause. Victime d'une petite alerte cardiaque dans le courant de la semaine dernière, «Facchi» était hospitalisé à Neuchâtel. Si tout se déroule normalement, il devrait quitter l'établissement hospitalier en début de semaine.



Patrick Baumann à la lutte avec Philippe Violeau: c'était la fête au village samedi à Cudrefin. PHOTO MARCHON

De bien belles esquisses

FCC ■ Face au Koweït, les garçons de Philippe Perret ont développé une prometteuse jouerie

Préparant la Coupe d'Asie qui se disputera en Chine dès le 17 juillet prochain, la sélection du Koweït – elle ne sera sans doute pas un sérieux candidat à la victoire... – aura constitué un sparring-partner de bonne teneur pour un FCC en phase de progression, et qui prend peu à peu forme.

Après une entrée en matière prometteuse qui leur a permis d'inscrire deux buts en autant d'occasions – «Nos défenseurs ont manqué de «méchanceté» et d'agressivité sur ces deux actions, mais les matches de préparation sont faits pour corriger ces défauts» dira Philippe Perret –, les protégés de l'expansif Mohamed

Ibrahim se sont peu à peu éteints. Comme, et c'est un paradoxe, s'ils souffraient de la chaleur.

Cela étant, le FCC en a profité pour relever la tête. «Il serait inquiétant que l'on baisse les bras en ce moment, cela même si nous sortions d'une grosse semaine de travail» souriait «Petchon», satisfait de la réaction de ses gens. Boughanem sur penalty puis Omar sur le tard ont ainsi rétabli une parité que relève toutefois de l'anecdote. «J'ai vu de belles esquisses, les gars commencent à se trouver en dépit des changements tactiques opérés. Bien sûr, tout cela reste à bichonner» ajoutait Philippe Perret. Dès mercredi à Granges (coup d'envoi à 18 h), puis samedi à domicile face à Baulmes (16 h).

Une offre pour Shili

Sous le soleil vaudois, les essais tentés n'auront pas été concluants. S'il a laissé apparaître de réelles qualités – les défenseurs centraux gauchers ne sont pas monnaie courante –, le Brésilien Nando a toutefois dû s'éclipser rapidement, victime d'un mauvais coup. Pour ce qui est du Roumain Sabi, une petite demi-heure aura suffi à se convaincre qu'il ne présente pas le profil recherché. Quant au Sénégalais Omar, il a eu le mérite de trouver le chemin des filets. Reste à savoir si cela pourra suffire à convaincre le staff du FCC...

A noter que Mehdi Shili pourrait bien, dans les jours à venir, être au bénéfice d'une offre en provenance de Tunisie. Titulaire de la double nationalité, le portier du FCC – il vient de passer brillamment toute une série d'exams – intéresse vivement Roger Lemerre, en cruel manque de gardien. «Je l'ai vu à l'œuvre à plusieurs reprises, déclarait un émissaire. Il se pourrait bien que nous lui fassions une proposition dans la perspective des prochains Jeux olympiques...» Affaire à suivre... Mais du moment que le brave Mehdi ne semble pas intéresser les sélectionneurs suisses...

KOWEÏT - LA CHAUX-DE-FONDS 2-2 (2-1)

Stade Bel-Air, La Tour-de-Peilz: 150 spectateurs.

Arbitre: M. Geiser.

Buts: 13e Al-Mutairi 1-0. 28e Al-Hamad 2-0. 40e Boughanem (penalty) 2-1. 85e Omar 2-2.

Koweït: Kankone; KH. Al-Shammari (46e Al-Namash), N. Al-Shammari, Asel (46e Al-Humaidan), Al-Ataiqi; Abdullah, Al-Buraiki (46e Jumah), Al-Dawood (46e Al-Beraiki), Abdulaziz; Al-Mutairi, Al-Enzi (46e Al-Harbi).

La Chaux-de-Fonds: Shili; Deschenaux, Prats, Nando (16e Pacheco); Schneider, Sabi (27e Maitre, 60e Pirelli), Cuhe (65e Greub), Boughanem (77e Omar), Virlogeux; Casanovas (46e Yesil), Omar (46e Amato).

Notes: après-midi ensoleillé, pelouse en parfait état. La Chaux-de-Fonds sans Bart, Imaya ni Droz-Portner (blessés). Avertissements à Al-Harbi (67e, faute), Jumah (70e, jeu dur) et à Yesil (90e, jeu dur). Coups de coin: 7-6 (3-2). /JFB

Mousquetaires en or

Escrime ■ Les épéistes suisses rois de l'Europe à Copenhague

Marcel Fischer (26 ans), Benjamin Stefan (22), Fabian Kauter (19) et le remplaçant Dominik Saladin (35): les quatre mousquetaires helvétiques sont entrés dans l'histoire de l'escrime en enlevant samedi le titre à l'épée par équipes lors des championnats d'Europe à Copenhague. Jamais la Suisse n'avait été à pareille fête.

Les Helvètes ont créé une énorme surprise dans la capitale danoise. Ils avaient déjà créé une petite sensation en éliminant la Russie, championne du monde en titre, en quart de finale 43-42 après prolongation. Puis les Suisses ont écarté de leur route l'Italie (45-37), double championne olympique et emmenée par le No 1 mondial Alfredo Rota, avant de battre la Pologne en finale, 45-38.

Fischer en état de grâce

Marcel Fischer, l'unique épéiste suisse qualifié pour les Jeux olympiques d'Athènes, a été le grand artisan de ce magnifique succès, grâce à ses très bons bilans face à la Russie (+7), à l'Italie (+3) et à la Pologne (+8). Il a notamment inscrit le point de la victoire après 45 secondes de prolongation face à la Russie. Quartième des derniers Jeux, le Bernois avait pris, mercredi, la cinquième place de l'épreuve individuelle.



Quatre Suisses en or. PHOTO KEYSTONE

Après avoir manqué sa qualification pour les Jeux, l'équipe de Suisse messieurs ne figurait même pas parmi les outsiders de ces Européens. D'autant plus que Basil Hoffmann, vice-champion du monde 2001 en individuel, a été contraint de renoncer à concourir cette année en raison d'une blessure. Les Helvètes avaient d'ailleurs été désignés onzième équipe, sur les 21 en lice. Toutes les équipes qualifiées pour les Jeux alignaient leurs meilleurs représentants.

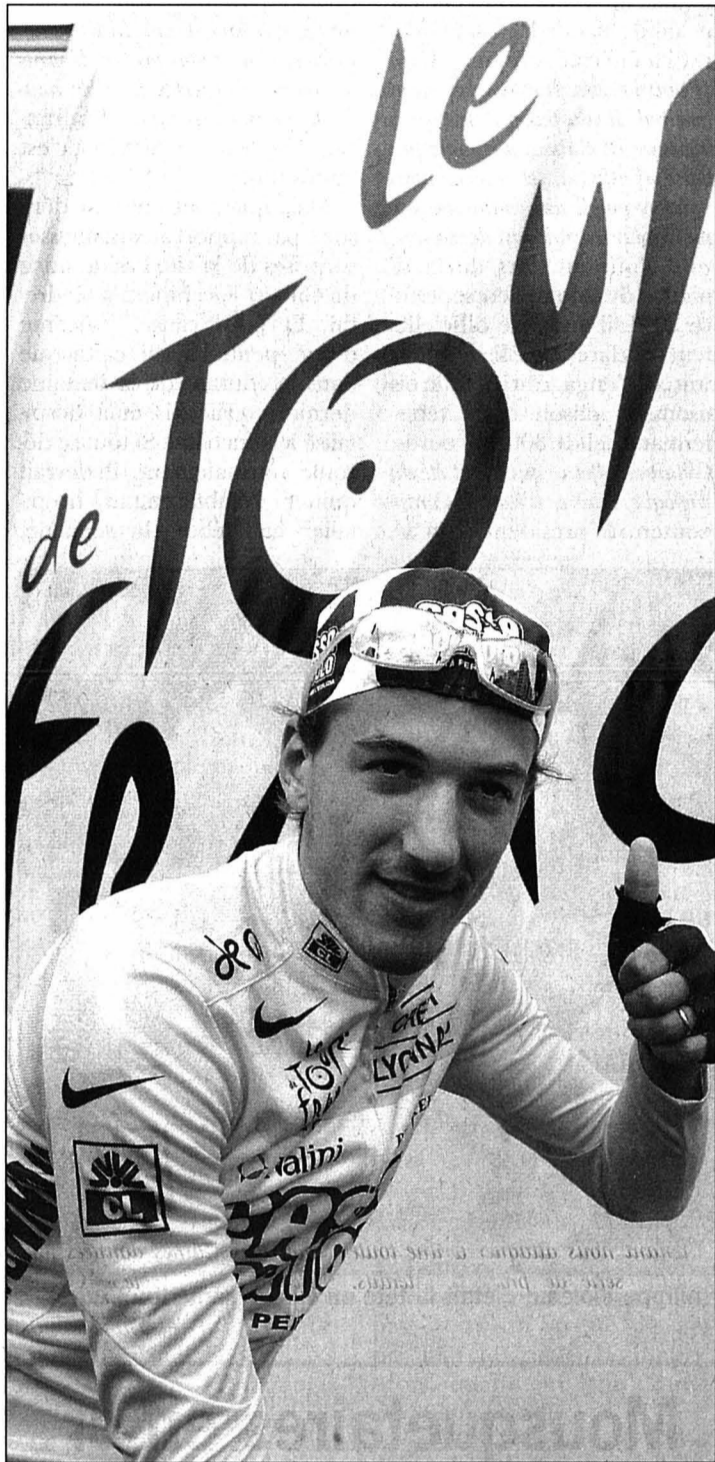
L'équipe de Suisse messieurs n'avait pas connu une telle consécration depuis sa médaille d'argent enlevée lors des Championnats du monde de 1982, à Rome. /si



Mehdi Shili enfilera-t-il bientôt ses gants pour la Tunisie? PHOTO ARCH-MARCHON

Comme un éléphant!

Cyclisme ■ Lâché dans les rues de Liège, Fabian Cancellara a fait des dégâts. Voilà le prodige helvétique en jaune. Combien de temps le Bernois va-t-il tenir?



Fabian Cancellara voit plus loin que le prologue.

PHOTO KEYSTONE

De notre envoyé spécial
Jérôme Gachet

Fabian Cancellara a terminé le prologue tout baveux. Il a tourniqué deux fois dans l'aire d'arrivée pour reprendre son souffle, qu'il n'a pas retrouvé puisqu'il a dû répondre aux journalistes en ahanant. A 23 ans, pour sa première participation, le Suisse a débarqué sur le Tour de France comme un éléphant dans un magasin de porcelaine, en écrasant ce chrono de ses grosses pattes.

«La première fois que je l'ai vu, j'ai été impressionné par la taille de ses cuisses. Elles faisaient le double des miennes, alors qu'il n'avait que 17 ans. Je n'avais jamais vu cela» narre Yan Girard, son entraîneur lorsqu'il évoluait en équipe de Suisse juniors. Ce jour-là, Cancellara découvrait le contre-la-montre. «Jusqu'à 17 ans, il n'en avait jamais fait un seul! Après avoir pulvérisé tout le monde, Fabian m'avait dit que jusque-là, il n'aurait jamais imaginé qu'il était fait pour cela.»

L'histoire commence quatre ans plus tôt, quand, à 13 ans, Cancellara fauche le vélo de papa dans le garage. «A l'époque, je faisais du football. Mais dans ce sport, on est enfermé dans un rectangle. Ce que j'aime, c'est me promener dans la nature, librement. En plus, là où j'habite, les montagnes sont les plus belles du monde» raconte-t-il.

Depuis, le Bernois a remporté quelque 150 victoires avant de passer pro et épinglé deux titres mondiaux en chrono chez les juniors (1998 et 1999). Chez les pros, il en

est à une vingtaine de bouquets, dont trois soulevés depuis le début de l'année.

Très joueur

Surdoué, Fabian Cancellara ne se prend jamais vraiment au sérieux. En 2000, lors des championnats du monde de Plouay, son insouciance aurait pu lui coûter cher. «La veille de la course, il faisait le concours de celui qui arrivait à grimper le plus grand nombre d'escaliers en une fois. Il avait bien dû en sauter huit ou dix, mais il s'était tordu la cheville. Pour une ânerie, il avait failli être



privé de la course. Il est très joueur» se souvient Girard, ému de voir son «gamin» en jaune.

Samedi soir, après avoir vu passer Armstrong, Cancellara a juste eu le temps d'écraser une larme avant de se plier au protocole. Voici les corvées du premier leader du Tour: enfiler les maillots les uns après les autres – le jaune, le vert et le blanc – faire pipi dans le cabanon antidopage et répéter quelques dizaines de fois face à la presse qu'il «n'arrive pas à mettre des mots sur ce qu'il ressentait» et «qu'il va tout faire pour défendre son maillot».

Hier matin, Fabian Cancellara a eu la paix jusqu'au moment où il a mis la tête dehors du pullmann de la Fassa Bortolo. Bardée de micros et de caméras, la déferlante s'est alors abattue sur lui. Adorable, Cancellara s'est exécuté dans toutes les langues. «Je ne sais pas combien de temps j'ai dormi. J'ai eu une nuit agitée» a-t-il dit-il. A l'encontre de Lance Armstrong qui lui a serré la pince et, grâce

à l'effet magique du maillot jaune, il a fendu la foule en deux pour rejoindre le départ.

Puis, entre Liège et Charleroi, sous la pluie et face au vent, Cancellara a vu du pays. Son équipe, la Fassa Bortolo, se retrouva au four et au moulin. Pour rattraper Piel et Wauters dans les derniers kilomètres, elle lâcha même Cancellara sur leurs traces. L'affaire fut vite entendue.

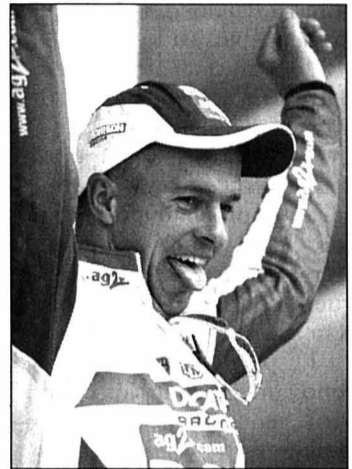
Petacchi battu

Le Suisse a conservé son dû, mais son maillot ne tient plus qu'à un fil, avec le Norvégien Thor Hushovd sur ses talons. «Chaque jour, c'est une loterie» convenait l'heureux gagnant. En revanche, la Fassa Bortolo n'a pas touché le jackpot, puisqu'Alessandro Petacchi a été débordé dans la dernière ligne droite. «Nous avons défendu le maillot et dans le final, nous n'avions plus la force nécessaire pour gagner le sprint» affirmait l'Italien qui a dû laisser filer un papy du peloton, l'Estonien Jan Kirsipuu (35 ans).

Mais c'est toujours le jeune prodige (23 ans depuis le 18 mars) qui monopolise l'attention. La caravane s'interroge: quel genre de coureur sera Fabian Cancellara dans deux ou trois ans? «Un chasseur de primes, une sorte de Museeuw» prédit Yan Girard qui doute de ses qualités de grimpeur. Le grand Eddy Merckx voit, en revanche, «un futur vainqueur du Tour à la condition qu'il perde du poids». Le Bernois ne dément pas: à il rêve d'une victoire à Paris à l'avenir. «Tout le monde pense que je ne suis qu'un spécialiste du prologue. Moi, je ne me vois pas comme cela.» /JGA

CLASSEMENTS

Tour de France. Prologue à Liège (6,1 km): 1. Cancellara (S) 6'50" (53,560 km/h). 2. Armstrong (EU) à 1". 3. J.-I. Gutierrez (Esp) à 7". 4. McGee (Aus) à 8". 5. Hushovd (No) à 10". 6. Pereiro (Esp). 7. Voigt (All) m.t. 8. Moreau (Fr) à 11". 9. Julich (EU). 10. Hincapie (EU) m.t. 11. J.-E. Gutierrez (Esp) à 14". 12. Vicioso (Esp). 13. Leipheimer (EU). 14. Sastre (Esp) m.t. 15. Arvesen (No) à 15". 16. Ullrich (All) à 16". 17. Landis (EU) à 17". 18. Hamilton (EU) m.t. 19. Ekimov (Rus) à 18". 20. Peron (It) m.t. **Puis:** 26. Mayo (Esp) à 20". 93. Dufaux (S) à 32". 125. Elmiger (S) à 39". 133. Loosli (S) à 40". 166. Montgomery (S) à 47". 186. Bourquenoud (S) à 1'02".



A Jan Kirsipuu la première étape du Tour. PHOTO KEYSTONE

Première étape. Liège - Charleroi (202,500 km): 1. Kirsipuu (Est) 4 h 40'29" (43,318 km/h), bonification 20". 2. McEwen (Aus), bon. 12". 3. Hushovd (No), bon. 8". 4. Hondo (All). 5. Nazon (Fr). 6. Cooke (Aus). 7. Arvesen (Nor). 8. Petacchi (It). 9. Zabel (All). 10. Davis (Aus). 11. Engouvent (Fr). 12. Casper (Fr). 13. Pipeau (Fr). 14. Marinangeli (It). 15. Calzati (Fr). 16. Backstedt (Su). 17. Dumoulin (Fr). 18. Becke (All). 19. Etxebarria (Esp). 20. Brochard (Fr). **Puis:** 27. Cancellara (S). 29. Elmiger (S). 32. Ullrich (All). 34. Mayo (Esp). 48. Armstrong (EU). 52. Hamilton (EU). 135. Loosli (S). 145. Dufaux (S). 172. Bourquenoud (S). 175. Montgomery (S), m.t.

Général: 1. Cancellara (S) 4 h 47'11". 2. Hushovd (No) à 4". 3. Armstrong (EU) à 10". 4. Voigt (All) à 15". 5. J.-I. Gutierrez (Esp) à 16". 6. Pereiro (Esp) à 19". 7. Moreau (Fr) à 20". 8. Julich (EU). 9. Hincapie (EU) m.t. 10. J.-E. Gutierrez (Esp) à 22". 11. Vicioso (Esp) à 23". 12. Leipheimer (EU). 13. Sastre (Esp) m.t. 14. Arvesen (No) à 24". 15. O'Grady (Aus) à 25". 16. Ullrich (All) m.t. 17. Landis (EU) à 26". 18. Hamilton (EU). 19. Eisel (Aut) m.t. 20. Ekimov (Rus) à 27". **Puis:** 29. Mayo (Esp) à 29". 38. Kirsipuu (Est) à 32". 91. Dufaux (S) à 41". 121. Elmiger (S) à 48". 129. Loosli (S) à 49". 159. Montgomery (S) à 56". 177. Bourquenoud (S) à 1'11". **Aux points:** 1. Hushovd (Nor) 38. 2. Kirsipuu (Est) 35. 3. McEwen (Aus) 30.

Montagne: 1. Bettini (It) 13. 2. Tombak (Est) 12. 3. Voigt (All) 4. Meilleur jeune: 1. Cancellara (S) 4 h 47'11". 2. Eisel (Aut) à 26". 3. Boonen (Be) à 27". /si **Par équipes:** 1. US Postal (EU) 14 h 22'29". 2. Team CSC (Dan) à 6". 3. Phonak (S) à 11". /si

CARTE POSTALE

Pour le Tour, Liège s'est mis en quatre. Drapeaux aux fenêtres, rues rénovées, centre-ville transformé, les Liégeois ont accueilli la Grande Boucle en grande pompe. Mais surtout avec joie et spontanéité. Parce que les Belges sont comme ça: simples et chaleureux. Un petit – ou un grand – tour en ville suffit pour le constater.

En quatre et en carré

Les Belges ont le sens de la fête et aiment s'amuser. Sur les terrasses, dans les cafés, il ne leur faut pas grand-chose pour fêter. Les jeunes se retrouvent dans le pittoresque quartier du Carré. Dans les petites ruelles pleines de bars, la musique résonne partout et la bière coule à flots. Les gens dansent, chantent, rigolent, parlent, échantent, spontanément. Le visiteur y est accueilli à bras ouverts. Cela respire la joie de vivre, en toute simplicité. On en ressort avec une énergie renouvelée, même si le lendemain, on a un peu la tête en carré. Mais

bon, le souvenir d'une belle soirée suffit à tout effacer. Surtout quand dans les rues de Liège, la foule se presse pour faire la fête (plus de 200.000 personnes samedi). Pour le Tour, mais surtout parce qu'ici, on aime ça. Le cyclisme est une religion et on sent une véritable ferveur populaire. Naturelle, pas artificielle. Les dirigeants du Tour ont eu raison de faire halte en Wallonie. Là, ils savent que leur épreuve y sera accueillie et que leur 91e édition est bien partie. De mémoire de suiveur, cela faisait très longtemps que la Grande Boucle n'avait pas fait un tel tabac. Et il n'y a pas que les coureurs qui ont pris un départ en trombe. Ça ne va pas être facile de tenir à ce rythme-là, mais on promet d'essayer. Sans se doper, mais simplement en rechargeant les batteries avec nos amis belges. Tellement sympas et accueillants qu'on regrette de devoir les quitter bientôt. C'est promis, on reviendra.

Julian

«C'était le chantier!»



Pierre Bourquenoud (186e du prologue à 1'03" et 172e hier): Parti en

premier samedi, le Fribourgeois n'a cessé de dégringoler. Il a vu sa chute s'arrêter juste avant le fond, terminant 186e sur 188. Bourquenoud, qui n'est déjà pas un spécialiste des prologues, fut un des seuls coureurs à partir sous la pluie. «Je suis resté prudent, car c'était très glissant. J'ai aussi pris des rafales de vent. A un moment donné, je me suis retrouvé de l'autre côté de la route.» Le Fribourgeois de l'équipe Ragt, qui a fini l'étape d'hier dans le gros du peloton, attend avec impatience de quitter la Belgique et son mauvais temps. «C'était le chantier aujourd'hui. Les routes sont parfois étroites et dangereuses et ça n'arrêtait pas de tomber. Dans le final, je me sentais assez bien.»



Laurent Dufaux (93e du prologue à 33" et 145e hier): Le Vaudois n'attend évidemment rien de ses premières journées. Samedi, il s'est plutôt bien débrouillé en ne concédant que 33 secondes à Cancellara. «J'étais à l'aise, mais ce genre de parcours est fait

pour les purs rouleurs.» Son équipe, Quick Step, s'est montrée très active hier sur le sol belge et il ne devrait pas en être autrement aujourd'hui et demain.



Les rétamés: les coureurs de Phonak, Jalabert, Hamilton et Pereiro se sont retrouvés sur le toit entre Liège et Charleroi. Des chutes sans gravité. L'Américain s'en est tiré avec quelques éraflures au popotin. «Durant ces 10 premiers jours, on n'a rien à gagner et beaucoup à perdre» résumait Hamilton, décevant samedi (18e à 18"). L'équipe suisse n'est pas épargnée par les imprévus. Une minute avant le départ du prologue, José Gutierrez n'a pas autorisé à prendre son vélo de chrono, celui-ci étant trop long. Alvaro Pino est entré dans une colère noire, ce qui n'y a rien fait. Pour le prochain contre-la-montre, on a trouvé la parade: les manettes de vitesse seront limées!



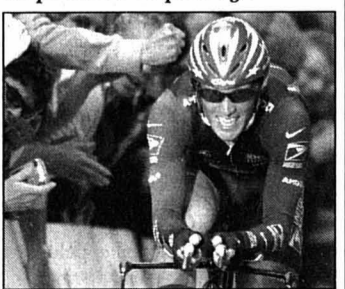
Maillot du héros à Lance Armstrong. On le disait sur la pente descendante, mais l'Américain, remonté, a fiché un coup derrière la nuque de

tous ses rivaux. A Liège, il a repoussé Jan Ullrich à 16", Tyler Hamilton à 17" et Iban Mayo à 20". Considérable sur 6,1 km. Armstrong a dû porter le maillot vert du classement à points et ça, c'était à hurler de rire, lui qui n'a pas daigné courir avec le maillot jaune samedi!



La question qu'on n'a pas osé poser: Mario Cipollini va-t-il se faire remarquer

pour autre chose que son cuisard trop long? Comme d'habitude lors du prologue, l'Italien a enfilé une tenue non réglementaire. L'affaire s'est réglé par un coup de ciseau et 200 francs d'amende. Après ce «coup d'éclat», le mannequin, pardon le coureur, a disparu de la circulation, lâché au premier béquet. /JGA



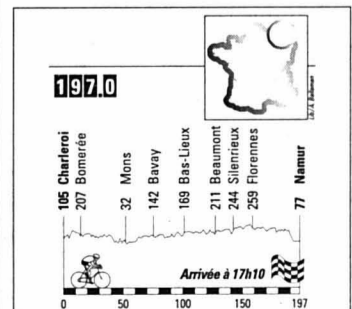
Lance Armstrong a d'emblée annoncé la couleur.

PHOTO KEYSTONE



DEUXIÈME ÉTAPE

Quand: lundi 5 juillet. Où: Namur (105.000 habitants), capitale de la Wallonie. Histoire: déjà mentionnée par Jules César, Namur a des origines très lointaines et a été souvent assiégée. Espagnols, Français, Autrichiens, Belges et Hollandais se sont disputé la ville au fil des siècles. Economie: centre administratif et universitaire avec de multiples industries (verrière, coutellerie et tannerie). A voir: la citadelle, la Tour joyeuse, vieux Namur et le Palais provincial. A manger: spécialités ardennaises (jambon, gibier), fromages, maroille, boulette d'Avesnes. A boire: bières et hydromel. /JCE



PIGNONS SUR ROUE

Indurain de passage

A l'occasion du grand départ à Liège, les organisateurs avaient évidemment invité Miguel Indurain (quintuple vainqueur du Tour). Sur le théâtre d'un de ses plus beaux exploits, l'Espagnol a vérifié que sa cote de popularité n'avait pas chuté. Le Navarrais a signé des autographes à tour de bras et accordé de nombreuses interviews. «Ça fait plaisir de retrouver les copains et de revenir à Liège où le vélo est très populaire, relatait-il. Je pense revenir sur l'épreuve dans les Pyrénées. Autrement, tout va bien. Je vis tranquille, relax.» Bref c'est le bonheur pour ce grand champion qui a récemment eu l'honneur de porter la flamme olympique lors de son passage à Barcelone.

On ne passe pas

Le service de sécurité sur le Tour de France, c'est quelque chose. Sans badge idoine, impossible d'accéder aux zones qui vous sont réservées. Lors de la présentation des équipes, les anciens champions Laurent Jalabert et Charly Mottet l'ont constaté. «Je ne vous connais pas messieurs» leur a rétorqué le garde qui leur a refusé l'entrée du Palais des Princes-Evêques. Il a fallu l'intervention de la direction du Tour pour que les ex-pros français puissent rejoindre le podium de présentation. Pas facile d'être devenu de simples consultants...

Incident réparé

Le Tour de France a failli débuter sur un incident diplomatique. En effet, une fois arrivés en Belgique, des camions de l'organisation se sont fait arrêter par la douane volante qui leur a infligé une amende de 250 euros à chacun pour ne pas avoir acquis l'eurovignette. Heureusement, le lendemain le ministre belge des transports a remis une enveloppe contenant 2250 euros à Jean-Marie pour rembourser les camionneurs amendés. Tout est bien, qui finit bien.

Sinistre verrue

Les coureurs ne l'ont pas aperçu et c'est tant mieux, mais hier, ils sont passés devant un bâtiment de sinistre mémoire. La flamme rouge était, en effet, située tout près l'ancienne maison de Dutroux. Une sinistre verrue que les autorités n'ont pas eu le temps de démolir avant le passage du Tour. Certains auraient préféré que cette première étape emprunte un autre parcour. On les comprend...

Cyclistes oubliés

A l'occasion de la visite du Tour, Liège en a profité pour rénover certaines de ses rues. Le Boulevard d'Avroy a ainsi été élargi et réaménagé. «Ils ont quand même oublié de prévoir une piste cyclable» se plaignait une jeune liégeoise. Au pays du vélo-roi, ça fait tache.

Sarkozy en visite

Parmi les nombreuses personnalités présentes au départ du Tour de France, une d'entre elle n'est pas passée inaperçue. La visite de Nicolas Sarkozy, a en effet causé passablement de remous dans le village du Tour. Il faut dire qu'à chaque déplacement de ce ministre, un impressionnant service de sécurité est mis sur pied.

Tout ça pour un si petit homme... /JCE

Une nouvelle arme

Cyclisme ■ De nouveaux contrôles sanguins sont introduits sur le Tour de France. La guerre est loin d'être gagnée, mais les premières victimes sont tombées

De notre envoyé spécial
Julian Cerviño

Tous les coureurs ne sautent pas de joie, mais ils vont devoir vivre avec. Des nouveaux contrôles sanguins antidopages, parfois inopinés, sont introduits depuis le début du Tour de France. Ils viennent compléter une panoplie (contrôles urinaires, contrôles inopinés, suivi médical, screaming) déjà très embarrassante pour les athlètes. Le but de ces contrôles sanguins antidopages est de détecter des hémoglobines de synthèse et les traces transfusions sanguines. Des méthodes de dopage et des produits interdits qui font des ravages dans le peloton. Tout comme l'hormone de croissance, mais le test pour la détecter n'est pas encore validé (ce pourrait être le cas pour les JO d'Athènes).

L'UCI (Union cycliste internationale) a envoyé le médecin suisse Mario Zorzoli au front. Ce Tessinois de 39 ans, ancien joueur de basketball, a présenté cette innovation à l'occasion du départ du Tour de France. Disons-le tout de suite, l'affaire est compliquée. Pour résumer, les contrôles sanguins introduits sur la Grande Boucle sont encore plus pointus que les précédents. Ces anciens examens de détection permettent de mesurer le «rapport australien» (division entre deux valeurs biologiques qui mesure la circulation de l'oxygène dans le sang). Ils ont déjà conduit à la suspension de Gorka Gonzalez, dont le taux de stimulation était trop élevé (140 au lieu de 132 au maximum).

Trois mois à l'avance

La mesure de ce taux permet aussi de suspecter des cyclistes dont la variation de certaines valeurs biologiques paraissent anormales. Ces suspects ont reçu ou vont recevoir



Mario Zorzoli: le médecin tessinois a été envoyé au front par l'UCI.

PHOTO PHOTONEWS

la visite des médecins de l'UCI et seront soumis aux nouveaux contrôles sanguins antidopages qui recherchent des produits spécifiques. Les échantillons prélevés seront envoyés au laboratoire national de détection du dopage (LNDD) à Châteaufort-Malabry qui n'est plus en grève. Les résultats de l'analyse tomberont 48

heures plus tard. En cas de résultat non-négatif, le coureur aura 15 jours pour faire recours. «En attendant, il est invité à quitter la course. Selon le code éthique, il devrait le faire» indique Hubert Long, médecin mandaté par l'UCI et le ministère français de la Jeunesse et des Sports pour effectuer lesdits contrôles.

Selon Mario Zorzoli, l'effet dissuasif de cette nouvelle méthode de détection est important. «Ces contrôles vont désormais être appliqués systématiquement,

confirme le médecin suisse. Nous allons mieux cibler les athlètes et les contrôles. Hors compétition, nous allons aussi mieux organiser le suivi des coureurs qui devront nous donner leur programme trois mois à l'avance. La localisation devra être journalière.»

Cela n'enchante pas les cyclistes qui devront prévenir l'UCI de chaque changement de programme. «Il est très difficile de dire où on va se trouver avec précision sur un si long délai» se plaint David Chassot, représentant des coureurs. Il n'empêche que si un professionnel enfreint le règlement à trois reprises en 18 mois, il sera considéré comme dopé et risquera une suspension.

Données manipulées

On le voit, les mailles du filet se resserrent autour des cyclistes et des sportifs en général.

Même si l'hormone de croissance n'est pas encore détectable, il devient de plus en plus difficile de tricher. «C'est toujours possible de cacher des choses, mais ça commence à devenir compliqué», assure Hubert Long. La qualité des contrôles s'est considérablement affinée depuis trois ans. Après l'EPO, nous pouvons maintenant nous attaquer à une toute autre série de produits interdits. Nous n'avons pas encore rattrapé le dopage, mais nous courons toujours plus vite.»

La confiance est ainsi grande dans les rangs des médecins présents sur le Tour. «Le peloton s'est considérablement assaini depuis l'affaire Festina en 1998, prétend Hubert Long. Maintenant, on ne trouve plus que 30% de coureurs avec des anomalies biologiques. Nous avons mis un frein au dopage actuel qui est surtout basé sur l'amélioration du transport de l'oxygène par le sang.» Pourtant, les coureurs ne vont pas moins vite.

Quant au livre «L. A. Confidentiel», consacré à Lance Armstrong, Hubert Long estime que les auteurs de ce livre ont manipulé certaines données. «Je suis présent sur le Tour depuis 1999 et je suis au courant de certaines choses, confie-t-il. Je suis tenu par le secret médical, mais je peux vous dire que l'interprétation de certaines données fournies est très discutable.» On n'en saura pas plus. Mais l'important n'est pas là.

L'essentiel est bien que les dirigeants cyclistes et ceux du Tour de France aient enfin réagi. Non seulement en finançant des programmes de prévention et en soutenant la recherche, mais en étant à la pointe de la lutte au niveau de la détection. Il ne reste plus qu'à harmoniser les lois et les règlements afin de faire tomber certaines barrières juridiques pour que l'attirail soit plus efficace. Mais chaque chose en son temps... /JCE

Dans le collimateur

La nouvelle méthode de détection des valeurs biologiques permet donc aux médecins d'établir une liste de suspects. A ce sujet, beaucoup de bruits courent dans la caravane du Tour. Il semble bien que l'équipe Euskaltel-Euskadi figure en tête de liste et se trouve dans le collimateur des médecins de l'UCI. «Ily a longtemps que nous les surveillons» glisse Hubert Long. Rappelons que David Etxebarria avait été interdit de départ récemment à la Bicyclette basque avant que son coéquipier Gorka Gonzalez subisse le même sort au Tour de France. Le médecin Jesus Losa de la formation basque a d'ailleurs été suspendu par ses employeurs hier. Ce praticien est – entre autres – impliqué dans l'affaire Millar, un coureur auquel il aurait prescrit des cures d'EPO.

Concernant le coureur britannique – son équipe Cofidis est secouée par les révélations de Philippe Gaumont et

la suspension de Cédric Vasseur –, les organisateurs du Tour de France estiment que son cas est moins grave que celui de Kelme (exclue du Tour après les révélations de Manzano). «La situation est surtout différente», explique Christian Prudhomme, directeur-adjoint de la Grand Boucle. Cofidis était sélectionnée d'office et nous ne pouvions pas l'exclure sur la base de simples suspicions.» La présomption d'innocence a donc encore un sens, surtout pour les groupes français.

On ajoutera que Cofidis et Euskaltel-Euskadi ne sont pas les seuls teams à être montrés du doigt. Il semble ainsi que d'autres équipes aient reçu un avertissement après les premiers contrôles sanguins. Personne ne semble à l'abri d'une mauvaise surprise sur ce Tour de France où 180 contrôles urinaires et 30 contrôles sanguins seront pratiqués. Il se pourrait donc fort bien que l'on reparle de ce sujet avant le 25 juillet. /JCE

L'IMAGE DU JOUR



La foule s'est pressée aux bords des routes belges pour suivre le Tour de France. Plus de 200.000 personnes samedi à Liège et tout autant hier lors de la première étape ont applaudi les coureurs.

PHOTO PHOTONEWS

Maintenant,
le Quinté+
c'est tous
les jours



Lundi 5 juillet
Super Tirelire
de près de
Fr. 3'250'000.-



www.pmu.ch

UNE NOUVELLE FAÇON DE PARIER SIMPLE ET FACILE !

offres d'emploi

Conseiller en assurances

En qualité de leader sur le marché de l'assurance en Suisse et suite à la prochaine retraite du titulaire actuel, nous recherchons un conseiller en assurances pour notre agence du Locle.

Activité

Votre mission consiste à maintenir l'importante clientèle privée et commerciale existante ainsi qu'à acquérir de nouveaux clients en proposant une gamme complète de produits et de services de qualité.

Profil recherché

Vous bénéficiez d'une bonne formation de base, êtes dynamique et prêt à vous investir. De plus, vous faites preuve d'un sens d'initiative développé, d'un bon esprit de négociation et d'équipe.

Nos conseillers bénéficient dès leur entrée en service d'une formation salariée, de prestations sociales étendues et sont entourés d'une équipe de professionnels performants.

Si ce poste vous intéresse et que vous vous reconnaissez dans ce profil, envoyez-nous votre dossier à l'adresse suivante :

Winterthur Assurances

Agence de La Chaux-de-Fonds
Monsieur Pierre-André Theubet
Léopold-Robert 53
2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. +41 79 637 39 46

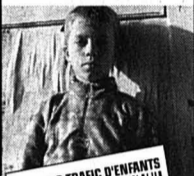
E-mail : pierre-andre.theubet@winterthur.ch

winterthur

028-448240

URGENT!
Cherchons
vendeurs
(vendeuses)
distributeurs
(distributrices)
Selon disponibilité
de temps.
Aloé Vera
Contactez
V. Roduit
Tél. 027 746 27 44
079 547 78 40

L'enfant
n'est pas une
marchandise



CCP: 10-11504-8
Terre des hommes
En Budron C8
1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021/654 66 66
Fax 021/654 66 77
E-mail info@tdh.ch
www.tdh.ch

Terre des hommes

e-job.com
travail temporaire et fixe

NOUVEAU

POSTES FIXES ET TEMPORAIRES

- **5 MAÇONS**
Bât. et Génie civil
- **4 AIDES MAÇONS**
Autonomes exp. chantier
- **2 FERBLANTIERS**
CFC ou expérience
- **2 PEINTRES**
CFC ou expérience
- **4 PLÂTRIERS**
Véhiculés
- **5 POLISSEURS**
Longues missions voire fixe
- **2 HORLOGERS**
CONSTRUCTEURS
Poste fixe, salaire et conditions intéressantes
- **1 GESTIONNAIRE**
ACHATS -
SECTEUR MACHINES
AGRICOLLES
Bilingue
français/suisse-allemand
Expérience exigée gestion stock et achats, salaire intéressant
- **3 MÉCANICIENS**
MONTEURS
Exp. en montage machines-outils
- **1 MÉCANICIEN**
OUTILLEUR
Fabrication et maintenance

En cas d'intérêt, contactez nous au plus vite au:

rue Daniel-JeanRichard 32
CP 604
CH - 2400 Le Locle

+41 32.920.37.57
+41 32.920.37.58
www.e-job.com

132-152151



En contact avec ...
... 161 000 lecteurs!
L'EXPRESS **L'Impartial** **Le Quotidien Jurassien** **LE JOURNAL DU JURA**

L'Impartial

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions
et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 20.940 exemplaires
(REMP, avril 2003)
Lecteurs 46.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION

14, rue Neuve,
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 00
Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h
et 13 h 45 à 18 h.

ABONNEMENTS

Tél. 032 910 20 40
Fax 032 910 20 49
Adresse E-mail: clientele@limpartial.ch
Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 88.- 6 mois Fr. 166.- 12 mois Fr. 312.-
Y compris TVA 2,4%.

PUBLICITÉ

Régie des annonces:
Publicitas SA - 14, rue Neuve,
2302 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 20 50
Fax 032 910 20 59
Ouverture: du lundi au jeudi 7 h 45 -
12 h et 13 h 45 - 17 h 45, vendredi
jusqu'à 17 h 15.
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.
Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ils doivent être communiqués par téléphone au **032 723 53 00**, par fax au **032 723 53 09** ou par e-mail à l'adresse **redaction@limpartial.ch**.

vacances - voyages - tourisme

VACANCES LAST MINUTE - Italie
Hôtel BUENOS AIRES*** Cervia - Côte Adriatique
Hôtel au bord de la mer, chambres avec téléphone, TV Sat, toilettes, balcon, coffre-fort.
Du 17. 07. au 31. 07.: 1 semaine Fr.s. 450.-
Du 31. 07. au 07. 08.: 1 semaine Fr.s. 490.-
Pension complète - Enfant gratuit jusqu'à 6 ans - Offre famille 4 = 3 - Entrée gratuite tous les jours au parc aquatique - Billet gratuit pour Mirabilandia - Animation - Soirées musicales avec buffet de pâtisseries.
Bureau informations et réservations:
tél. 0039 0865 96179, fax 0039 0865 96376
Réception hôtel:
tél. 0039 0544 973174, fax 0039 0544 970822
hotelbuenosaires@costadelsolhotels.com
www.costadelsolhotels.com

018-247488/ROC

Solution du mot mystère:
AGRÉMENTÉ

avis divers

**Ventes
spéciales**

**Meubles soldés
jusqu'à 50%**

Un choix gigantesque à découvrir sur 2 étages
Sur demande, livraison à domicile
OUVERT: de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30.
Samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h. Lundi matin fermé.

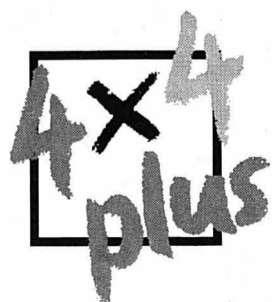
GRAND
P
GRATUIT
60 places

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle,
suivez les flèches «MEUBLORAMA»

MEUBLES MEYER

meublorama

BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)



UNE RÉGION, UNE COMBINAISON PUBLICITAIRE!

L'EXPRESS

L'Impartial

Le Quotidien Jurassien

LE JOURNAL DU JURA

De plus en plus seul au monde

Automobilisme ■ **Plus implacable que jamais, Michael Schumacher a remporté sa neuvième victoire de la saison. Qui pourrait le priver d'un nouveau titre?**

Plus implacable et plus irrésistible que jamais, Michael Schumacher a remporté sa neuvième course sur dix disputées cette saison. Au Grand Prix de France, à Magny-Cours, il a devancé Fernando Alonso, qui a offert à Renault le 50e podium de son histoire, et Rubens Barrichello (Ferrari). Les Sauber, jamais dans le coup, ont terminé douzième (Fisichella) et treizième (Massa).

Sous le soleil et devant 70.000 spectateurs, la course s'est déroulée sans surprise. Les dépassements ont été rares si l'on excepte un départ fulgurant de Jarno Trulli. L'Italien, à bord de sa Renault, a doublé

les Britanniques David Coulthard (McLaren) et Jenson Button (BAR-Honda), mieux placés que lui sur la grille de départ.

Stratégie à quatre arrêts

La course s'est donc jouée en grande partie lors des arrêts aux stands. A ce petit jeu, Michael Schumacher et Ferrari ont fait la différence grâce à une stratégie à quatre arrêts. A la mi-course, le deuxième arrêt au stand d'Alonso lui a fait perdre la première place. L'Espagnol a brièvement repris la tête pendant quatre tours après le troisième ravitaillement de Schumacher mais l'Allemand a vite réagi et a accumulé suffi-

samment d'avance pour envisager sereinement un quatrième arrêt aux stands et ne plus être rattrapé.

Le Brésilien Rubens Barrichello a soufflé la troisième

marche du podium à l'Italien Jarno Trulli au freinage du Lycée, à seulement deux virages de la ligne d'arrivée. Dans la course aux points, Button a finalement terminé cinquième

et Coulthard sixième devant son coéquipier finlandais Kimi Raikkonen. Le Colombien Juan Pablo Montoya, qui avait été disqualifié lors des Grands Prix précédents, a pris la huitième place et s'est emparé du dernier point en jeu.

Les Sauber décevantes

Après l'hécatombe d'Indianapolis, cette course n'a été marquée que par deux abandons (Baumgartner et Sato). Les Sauber, déjà décevantes aux essais, n'ont pas eu la moindre opportunité de marquer des points. L'Italien Giancarlo Fisichella s'est classé douzième à un tour, juste devant son coéquipier brésilien Felipe Massa.

A une moyenne de 205 km/h, le baron rouge a signé son septième succès au Grand Prix de France. Il fait ainsi mieux qu'Alain Prost et ses six victoires. Par sa 79e victoire en Grand Prix, la quatrième consécutive cette saison, Schumacher conforte sa première place au classement du championnat du monde avec 90 points. Il compte désormais 22 points d'avance sur son coéquipier Barrichello et 42 sur le Britannique Jenson Button. /si



Michael Schumacher vient d'apporter la preuve par neuf de son éclatante supériorité. PHOTO KEYSTONE

CLASSEMENTS

Magny-Cours. Grand Prix de France (70 tours de 4,411 km = 308,586 km): 1. M. Schumacher (All), Ferrari, 1 h 30'18"133 (205,035 km/h). 2. Alonso (Esp), Renault, à 8"329. 3. Barrichello (Bré), Ferrari, à 31"622. 4. Trulli (It), Renault, à 32"082. 5. Button (GB), BAR-Honda, à 32"484. 6. Coulthard (GB), McLaren-Mercedes, à 35"520. 7. Raikkonen (Fin), McLaren-Mercedes, à 36"230. 8. Montoya (Col), Williams-BMW, à 43"419. 9. Webber (Aus), Jaguar-Cosworth, à 52"394. 10. Gené (Esp), Williams-BMW, à 58"166.

11. à un tour: Klien (Aut), Jaguar-Cosworth. 12. Fisichella (It), Sauber-Petronas. 13. Massa (Bré), Sauber-Petronas.

Championnat du monde (10 courses sur 18). Pilotes: 1. M. Schumacher (All) 90. 2. Barrichello (Bré) 68. 3. Button (GB) 48. 4. Trulli (It) 46. 5. Alonso (Esp) 33. 6. Montoya (Col) 25.

Constructeurs: 1. Ferrari 158. 2. Renault 79. 3. BAR-Honda 62. **Puis:** 6. Sauber-Petronas 15.

Prochaine course: Grand Prix de Grande-Bretagne, à Silverstone, le 11 juillet. /si

Première au Brésil Motocyclisme ■ **Le Japonais Makoto Tamada s'impose au terme d'une course devenue folle**

Le Japonais Makoto Tamada (Honda) a remporté son premier succès lors du Grand Prix de Rio. Il a devancé l'Italien Max Biaggi. L'Américain Nicky Hayden a pris la troisième place d'une course folle qui a vu l'abandon, sur chute, des co-leaders du championnat du monde. L'Espagnol Sete Gibernau (Honda) a perdu l'avant de sa moto au deuxième tour. L'incident faisait l'affaire de l'Italien Valentino Rossi. Le premier pilote de l'écurie Yamaha s'accrochait à une troisième place quand il était dépassé par Tamada au 12e des 24 tours prévus.

Rossi se calait alors dans la roue du Japonais, qui remontait sur le duo de tête, le Romain Biaggi, suivi par Hayden. Mais dans le 13e tour, sa machine se déroba de l'avant et Rossi finissait dans l'herbe. Dans le même tour, Tamada rejoignait Hayden et revenait s'installer dans le sillage de son chef de file. Il le passait irrémédiablement au 21e tour.

Classements

Jacarepagua (Bré). Grand Prix de Rio de Janeiro. 125 cm3 (21 tours de 4,933 km = 103,593 km): 1. Barbera (Esp), Aprilia, 41'41"459 (149,086 km/h). 2. Stoner (Aus), KTM, à 0"096. 3. Dovizioso (It), Honda, à 0"202. 4. Locatelli (It), Aprilia, à 0"359. 5. Giansanti (It), Aprilia, à

0"737. 6. Simoncelli (It), Aprilia, à 7"614.

CM (7-16): 1. Dovizioso (It) 125. 2. Barbera (Esp) 109. 3. Locatelli (It) 106.

250 cm3 (22 tours = 108,526 km): 1. Poggiali (SM), Aprilia, 41'56"561 (155,249 km/h). 2. Pedrosa (Esp), Honda, à 2"019. 3. Hayden (EU), Honda, à 3"792. 4. De Angelis (SM), Aprilia, à 4"678. 5. Nieto (Esp), Aprilia, à 20"393. 6. Aoyama (Jap), Honda, à 20"576.

CM (7-16): 1. Pedrosa (Esp) 130. 2. De Puniet (Fr) 119. 3. Porto (Esp) 88.

MotoGP (24 tours = 118,392 km): 1. Tamada (Jap), Honda, 44'21"976 (160,110 km/h). 2. Biaggi (It), Honda, à 2"019. 3. Hayden (EU), Honda, à 5"764. 4. Capirossi (It), Ducati, à 11"145. 5. Barros (Bré), Honda, à 12"951. 6. Edwards (EU), Honda, à 13"904.

CM (7-16): 1. Rossi (It) 126 (4 victoires). 2. Gibernau (Esp) 126 (2). 3. Biaggi (It) 113. /si

Délicate mission Tennis ■ **Roger Federer aura-t-il récupéré pour Gstaad?**

Comme l'an dernier, Roger Federer est chargé d'une mission bien délicate à Gstaad: assurer le succès de l'Allianz Suisse Open. Roger Federer est, en effet, appelé à disputer son premier tour à Gstaad demain mardi, soit moins de 48 heures après sa finale victorieuse de Wimbledon. Il sera opposé à l'Allemand Thomas Behrend, 135e mondial. Dans le sillage de Roger Federer, qui entend enfin gagner un titre à domicile après déjà trois finales perdues, cinq autres joueurs suisses figurent dans le tableau final. Trois d'entre-eux ont bénéficié d'une wild card: Marc Rosset (ATP 124) qui rencontrera le

Roumain Andrei Pavel (ATP 21), Ivo Heuberger (ATP 137) opposé au Tchèque Radek Stepanek (ATP 67) et Michel Kratochvil (ATP 168) qui affrontera l'Allemand Rainer Schüttler (ATP 8). Stanislas Wawrinka (ATP 151) et Marco Chiudinelli (ATP 179) sont parvenus à s'extraire des qualifications. Le Vaudois s'est imposé 7-6 6-4 face au Tchèque Frantisek Cermak (ATP 60). Son adversaire au premier tour sera l'Espagnol Ruben Ramirez Hidalgo (ATP 89). Victorieux pour sa part 7-6 6-2 de George Bastl (ATP 411), Marco Chiudinelli (ATP 179) se mesurera à l'Espagnol Alberto Montanes (ATP 79). /si

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS		
Demain à Deauville Prix de Tierceville (plat, Réunion I, course 1, 2000 mètres, départ à 13 h 50) Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Thomas-Hearns	60	S. Pasquier	E. Lellouche	10/1	5p1p2p	4 - Une victoire pour Pleslier. 1 - Un poids lourd du handicap. 13 - Il a le format d'un quinté. 8 - Il peut faire des miracles. 11 - Une forme resplendissante. 5 - Il visera un nouveau succès. 17 - La forme prime la classe. 3 - C'est un élève d'André Fabre. LES REMPLAÇANTS: 2 - Il faut toujours se méfier de Boeuf. 12 - Il a déjà fait ses preuves.	Samedi à Nantes, Grand Prix des Vins de Nantes. Tiercé: 6 - 13 - 2. Quarté+: 6 - 13 - 2 - 9. Quinté+: 6 - 13 - 2 - 9 - 7. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 556,70 fr. Dans un ordre différent: 65.- Quarté+ dans l'ordre: 2916,60 fr. Dans un ordre différent: 192,40 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 12,30 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 171.784,20 fr. Dans un ordre différent: 2157,20 fr. Bonus 4: 49,40 fr. Bonus 3: 8,80 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 43,50 fr.		
	2 Autumn-Forest	59,5	D. Boeuf	P. VD Poele	12/1	8p5p8p			Notre jeu 4* 1* 13* 8 11 5 17 3 *Bases Coup de poker 3 Au 2/4 4 - 1 Au tiercé pour 16 fr 4 - X - 1 Le gros lot 4 1 2 12 17 3 13 8	Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 733.- Dans un ordre différent: 146,60 fr. Quarté+ dans l'ordre: 10.548,80 fr. Dans un ordre différent: 1318,60 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 34,30 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 231.680,60 fr. Dans un ordre différent: 2479,20 fr. Bonus 4: 327,80 fr. Bonus 3: 24,60 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 108.- Course suisse. Hier à Bâle, Prix des Maréchaux Quarté+: 4 - 6 - 8 - 5. Rapports pour 1 franc Quarté+ dans l'ordre: 828,80 fr. Dans un ordre différent: 41,40 fr. Trio/Bonus: 6,50 fr.
	3 Art-Américain	58,5	GL Stevens	A. Fabre	9/1	0p4p2p				
	4 Primaxis	58,5	O. Pleslier	C. Head	8/1	4p1p0p				
	5 Dinorah	57	J.-M. Breux	C. Barbe	11/1	1p4p8p				
	6 Hibias	56,5	M. Sautjeau	R. Laplanche	18/1	9p1p0p				
	7 Royal-Amiral	56	R. Marchelli	E. Lellouche	10/1	6p1p0p				
	8 Simon-Le-Magicien	55,5	S. Maillot	Rb Collet	6/1	0p1p2p				
	9 Quel-Fou	54,5	F. Spanu	N. Rossio	25/1	0p0p8p				
	10 Sai-Si	54,5	T. Thulliez	R. Pritchard	6/1	3p3p9p				
	11 Track-Show	54,5	CP Lemaire	E. Chevalier DF	11/1	1p3p7p				
	12 Kanthos	54	M. Blanpain	C. Laffon-P.	8/1	6p2p2p				
	13 Diamaal	52,5	T. Jarnet	A. Fracas	5/1	2p9p2p				
	14 Narock	52,5	X. Chalaron	J. De Balanda	28/1	0p7p1p				
	15 Marmouk	52	T. Huet	S. Guillot	30/1	9p3p3p				
	16 Manu-Rêve	51,5	G. Benoist	E. Lellouche	32/1	6p6p6p				
	17 Sin-El-Fil	51	L. Porcu	Rb Collet	12/1	2p1p4p				
	18 Tonight	51	J. Augé	Rb Collet	40/1	0p6p0p				

HELIOMAZOUT Votre source de chaleur près de chez vous
032 927 32 32 MZOUT DIESEL ESSENCE
Michel Sidler et Michèle Meyer à votre service
15, rue de la Fiaz 2300 La Chaux-de-Fonds
www.heliomazout.ch info@heliomazout.ch
SE CHAUFFER AU MAZOUT LA BONNE DECISION

SET À DIRE

Faute de pied!

Hier, deux heures et demie avant sa finale contre Roger Federer, l'Américain Andy Roddick s'échauffait sur le Centre Court en compagnie de son coach Brad Gilbert. Afin de servir des premières balles dignes des meilleurs joueurs mondiaux à son protégé, l'ancien champion se tenait un mètre à l'intérieur du terrain. Faute de pied!

Très bon goût

Juste avant de diffuser la finale masculine de Wimbledon, la chaîne anglaise BBC a passé un petit reportage sur Roger Federer. Le Suisse y a notamment dit qu'il préférerait le Suédois Björn Borg à l'Américain John McEnroe, Kylie Minogue à Jennifer Lopez et la cuisine chinoise plutôt que celle venant de l'Inde. Il a très bon goût le Bâlois!

L'humour de Roddick

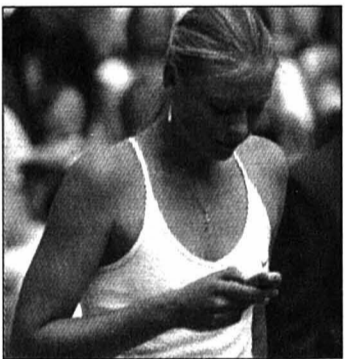
Une des caméras de la BBC avait quelques problèmes et elle a subitement fait un drôle de bruit. Andy Roddick en a profité pour montrer son sens de l'humour. Il a ventilé son derrière avec sa raquette comme s'il venait de lâcher un gros pet.

«Beckham» pour Federer

Faire une «Beckham», cela peut aussi arriver aux meilleurs. S'il n'a mis que 29 minutes pour finir et remporter sa demi-finale 6-2 6-3 7-6 (8-6) en 1 h 59' samedi contre le Français Sébastien Grosjean, Roger Federer a eu le temps d'en réussir une belle. Un coup droit d'attaque frappé avec le cadre et la balle a fini sa course contre le toit du Centre Court.

Un titre, pas de réseau

Avant d'aller chercher le trophée réservé à la gagnante, la Russe Maria Sharapova a pris son téléphone portable afin d'appeler sa mère en Floride. Mais son appareil n'avait pas le bon réseau sur le Centre Court. Wimbledon, c'est la tradition avant tout, pas la technologie!



Du réseau sur le Centre Court? Vous n'y pensez pas... PHOTO KEYSTONE

Organisation rapide

La tradition dépasse peut-être la technologie à Wimbledon, cela n'empêche pas l'organisation d'être très rapide. Une demi-heure après la victoire en finale de Maria Sharapova, le nom de la Russe était déjà gravé en lettres dorées sur le tableau qui rappelle le palmarès de Wimbledon.

Pas le bon poids

Serena Williams (178 cm) n'a pas fait le poids contre Maria Sharapova (183 cm) en finale et elle a perdu 6-1 6-4. Mais la cadette des Williams ne faisait surtout pas le bon poids. Dans toutes les présentations, la fine Russe pèse 59 kg et la musculeuse Américaine... 59 kg aussi!

Les balances ne sont pas très au point aux Etats-Unis! /TTR

Roger Federer reste le patron

Tennis ■ *Le Suisse a conservé son titre à Wimbledon en battant l'Américain Andy Roddick en finale, en 2 h 30' de jeu et trois actes, car la pluie s'en est mêlée*

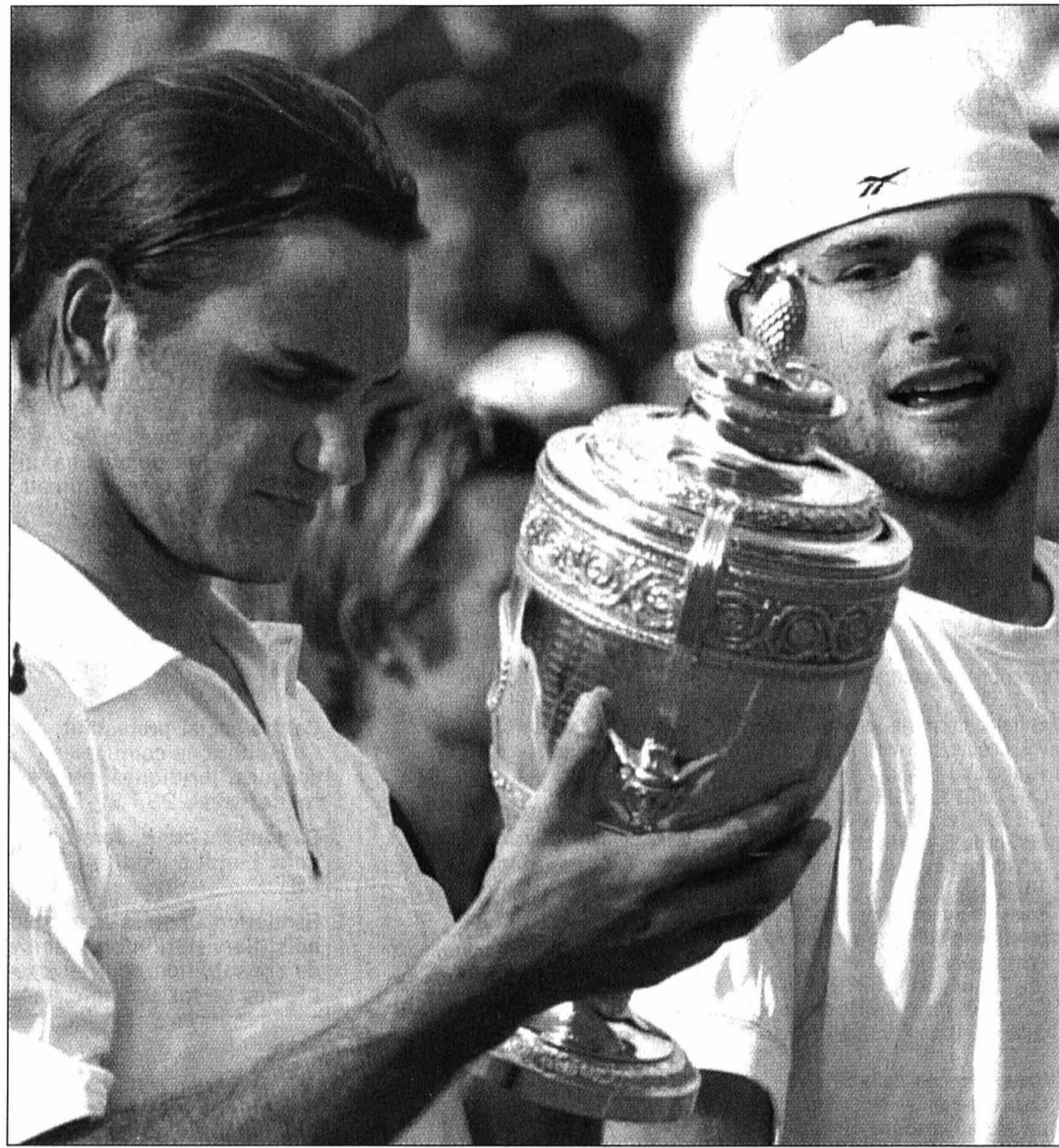
De notre envoyé spécial
Thomas Truong

Roger Federer les genoux et le dos à terre: ce n'est pas un signe de faiblesse, mais bien la preuve que le Suisse est toujours le patron du tennis mondial. Le Bâlois a conservé son titre à Wimbledon en battant en finale l'Américain Andy Roddick sur le score de 4-6 7-5 7-6 (7-3) 6-4 après 2 h 30' de jeu et deux interruptions dues à la pluie. Dans les yeux du Suisse, l'émotion était plus que perceptible. Mais son regard trahissait un autre sentiment: le soulagement. Que c'est bon de devenir le meilleur, mais comme c'est encore mieux de le rester!

Tout ne fut pourtant pas simple pour le Bâlois en ce dimanche 4 juillet, jour de la fête nationale américaine, avec une finale qui mettait aux prises le No 1 et le No 2 mondiaux. Cela faisait 22 ans que Wimbledon attendait une pareille affiche. Très patriote, l'Américain Andy Roddick se chargeait d'allumer la mèche du feu d'artifice avec des services qui avaient la vitesse de véritables fusées. Pas étonnant dès lors qu'il remportait la première manche, malgré une petite visite aux vestiaires de 25 minutes en raison des averses. «Il était très agressif en début de partie», reconnaissait Roger Federer.

Les mains froides

Mais le Suisse ne voulait pas rester avec un pétard mouillé dans les mains et il augmenta progressivement le niveau de son jeu. De l'autre côté du filet, Andy Roddick avait parfois tendance à jouer la tête dans le sac et il ne vit pas grand-chose d'un deuxième set qui lui fila entre les pattes. Profitant bien des 40 minutes de la seconde interruption due à la pluie et usant d'une plus grande variété de coups, Roger Federer prit un avantage décisif en enlevant



Roger Federer savoure un trophée qu'Andy Roddick regarde avec envie. Hélas pour lui, le Bâlois a démontré qu'il reste bel et bien le patron du gazon. PHOTO KEYSTONE

la troisième manche au tie-break. Le reste ne fut presque plus qu'une formalité pour le No 1 mondiale qui n'avait plus qu'à dérouler. «J'ai tout donné, mais Roger Federer était trop fort, lâchait Andy Roddick. Au début du match, j'ai pu prouver qu'il n'est pas invincible. Mais sur la fin de la rencontre, il n'était pas loin de l'être...»

En tout cas, pour l'instant, c'est dans les finales de Grand Chelem que le No 1 mondial

est invincible. Trois finales (Wimbledon 2003, 2004 et l'Open d'Australie 2004) et trois succès: une copie parfaite! «J'étais très excité d'être en finale et, au début, j'avais un peu les mains froides, reconnaissait celui qui en est maintenant à 24 succès d'affilée sur le gazon.

Par moments, j'ai eu très peur de perdre et je m'imaginais même le pire. Mais quand j'étais encore junior, je m'étais rendu compte qu'il n'y avait rien de pire que de perdre

en finale et que je détestais cela. On se souvient toujours du gagnant, mais on oublie très vite le finaliste malheureux.»

Pas de troisième vache!

Ce finaliste malheureux s'appelle Andy Roddick. Comment le No 1 mondial voit-il sa rivalité avec l'Américain à l'avenir? «J'étais déjà étonné d'entendre des gens dire qu'il faudrait un miracle pour qu'Andy remporte cette finale, répondait-il. C'est un très bon joueur et il l'a encore prouvé dans cette finale de Wimbledon. J'espère que nous aurons encore plein de



COMMENTAIRE

Ils ont des raquettes et pas des piolets, mais c'est aussi compliqué d'arriver au sommet pour les champions de tennis que pour les alpinistes. Et c'est encore plus difficile pour celui qui est déjà en haut. Tous ceux qui dominent, ou ont dominé, leur sport ne cessent de le répéter: il est plus simple de s'affirmer que de confirmer.

Confirmations

Depuis le lundi 2 février 2004, Roger Federer est dans la position enviable - et délicate! - de No 1 mondial. Tout le monde le regarde et l'attend au tournant. Cette attention a été décuplée à Wimbledon cette année où le Suisse n'était autre que le tenant du titre. Le Bâlois devait plus que jamais confirmer son rôle de leader. Et il a relevé ce défi de manière brillante. Sur et hors du court, il a adopté la bonne attitude. Durant son temps libre, le Bâlois sait se relaxer, mais il se montre aussi d'une disponibilité

incroyable. Il prétend qu'elle lui permet de rencontrer des célébrités et des gens intéressants. Cette grande ouverture d'esprit est aussi la garantie de bien choisir les personnes qui l'entourent. Et si Roger Federer n'a toujours pas de coach, c'est bien parce qu'il n'a pas encore trouvé l'oiseau rare, capable de le faire progresser. Mais la plus belle des confirmations est celle qui concerne la personnalité du Suisse. Le champion au jeu si parfait n'a pas la grosse tête. Jeudi dernier, il a accordé un quart d'heure d'interview à la quinzaine de journalistes suisses présents à Wimbledon. Dans une petite salle, il s'est exprimé patiemment, gentiment et simplement. Il était comme tout le monde le connaît. Mais il était surtout comme il a toujours été depuis le début de sa carrière. Et ça, c'est la plus belle des confirmations! Bravo champion, bravo jeune homme!

Thomas Truong

La belle dompte la «bête»

Dames ■ *A 17 ans, la Russe Maria Sharapova a battu l'Américaine Serena Williams en finale*

Sensation à Wimbledon! Et une belle sensation! La jolie Maria Sharapova (17 ans) a disputé sa première finale en Grand Chelem et elle l'a gagnée. En face, l'Américaine Serena Williams (22 ans), qui visait un troisième titre consécutif à Londres, n'a pu que constater les dégâts et s'incliner en deux petits sets et 1 h 13' de jeu. Sans complexe et sans pression, la jeune Russe a joué une partition parfaite avec son instrument à cordes. Elle a su trouver les bonnes solutions en défense pour contrer la puissance de son adversaire et elle ne s'est pas gênée pour faire parler la poudre dès qu'elle en a eu l'occasion. Ce succès est une superbe récompense pour cette Sibérienne qui, à l'âge de 7 ans, s'est exilée avec son père (sa mère n'a suivi que deux années plus tard) en Floride afin de se donner les moyens de réussir.



Oui, ce trophée est bien à vous, Maria... PHOTO KEYSTONE

Juste après sa victoire, Maria Sharapova était partagée entre la joie d'avoir développé un jeu instinctif payant et l'émotion d'un sacre à Wimbledon: «En vérité, je ne sais pas trop ce qui s'est passé pendant la finale. Je ne sais pas comment j'ai gagné et je n'avais pas de tactique particulière.

beaux duels dans les quatre ou cinq ans à venir. Il y a une belle génération d'excellents joueurs qui s'affirment de plus en plus. C'est bon pour le tennis qui accusait un peu le coup après les retraites de Pete Sampras ou encore Michael Chang.»

Avec un chèque de 1.367.675 francs en poche, Roger Federer ne va pas avoir droit à de vraies vacances, puisqu'il s'envole aujourd'hui pour Gstaad afin d'y disputer un tournoi qui lui tient à cœur. «Il y a pas mal de mes copains qui seront là, souriait-il. Je tiens à partager la joie de mon deuxième titre à Wimbledon avec eux et aussi avec tous les Suisses. Je pourrais très bien partir sur une île avec Mirka (réd.: Vavrincec), mais je préfère ne pas me cacher. Par contre, j'espère que les organisateurs du tournoi ne vont pas encore me donner une vache. J'en ai déjà une (réd.: Juliette) et elle vient d'avoir un petit. Je ne veux pas d'une troisième vache!» /TTR

RÉSULTATS

Londres. Internationaux de Grande-Bretagne à Wimbledon. Troisième épreuve du Grand Chelem (23,079 millions de francs suisses). Simple messieurs, demi-finales: Federer (S-1) bat Grosjean (Fr-10) 6-2 6-3 7-6 (8-6). Roddick (EU-2) bat Ancic (Cro) 6-4 4-6 7-5 7-5. Finale: Federer (S-1) bat Roddick (EU-2) 4-6 7-5 7-6 (7-3) 6-4. Double messieurs, finale: Bjorkman-Woodbridge (Su-Aus-1) battent Knowle-Zimonjic (Aut-SeM-16) 6-1 6-4 4-6 6-4. Simple dames, finale: Sharapova (Rus-13) bat S. Williams (EU-1) 6-1 6-4. Double dames, finale: Black-Stubbis (Zim-Aus-6) battent Huber-Sugiyama (AUS-Jap-5) 6-3 7-6 (7-5). Double mixte, finale: W. Black-C. Black (Zim-6) battent Woodbridge-Molik (Aus-8) 3-6 7-6 (10-8) 6-4. Juniors. Simple garçons, finale: Monfils (Fr-1) bat Kasiri (GB) 7-5 7-6 (8-6). Double garçons, finale: Evans-Oudsema (EU-2) battent Haase-Troicki (PB-SeM) 6-3 6-4. Simple filles, finale: Bondarenko (Ukr-6) bat Ivanovic (SeM-3) 6-4 6-7 (2-7) 6-2. Double filles, finale: Azarenka-Havartsova (Bié-3) battent Erakovic-Niculescu (N-Z-Rou-4) 6-4 3-6 6-4. /si

Mais c'est absolument fantastique et je reste sans voix. Je n'ai jamais pensé que ce succès arriverait si rapidement dans ma vie. J'ai toujours rêvé de venir ici et de gagner. Mais je ne pensais pas pouvoir réussir cet exploit déjà cette année.»

Tripler les efforts

Avec les succès d'Anastasia Myskina à Roland-Garros et de Maria Sharapova à Wimbledon, un vent frais de Russie souffle sur le tennis féminin. Et ce n'est pas pour déplaire à Serena Williams. «Je trouve que c'est bien de voir des nouveaux visages en haut de l'affiche, lâchait-elle, sportivement. Cela me motive encore plus et je vais tripler mes efforts aux entraînements.» Etre un peu moins la favorite à l'avenir pourrait l'aider à mieux supporter la pression: «J'avais beaucoup de stress dans ce tournoi. Je pensais souvent à ce que je devais faire et ce que je ne devais pas faire pour aller jusqu'au bout. J'ai été trop dure avec moi-même!» /TTR

LES FAITS DIVERS

MALVILLIERS ■ Sortie de route: dégâts matériels. Samedi vers 5h20, un habitant des Hauts-Geneveys circulait en voiture sur la route cantonale menant des Hauts-Geneveys en direction de Boudevilliers, avec l'intention d'emprunter la route de Malvilliers en direction des Geneveys-sur-Coffrane. Dans l'intersection, son auto sortit de la route à gauche, heurtant au passage une borne abeille, dévala l'ilot central pour traverser la voie réservée aux voitures venant en sens inverse, puis continua sa course sur le terre-plein sis sur le côté sud de l'intersection et y heurta une

borne lumineuse. Sous l'effet du choc, la voiture se retourna pour terminer sa course dans un champ sis sur le côté est de l'intersection. /comm

AREUSE ■ Appel aux témoins. Hier à 12h10, un automobiliste de Bevaix quittait en marche arrière la place sise à l'ouest de l'immeuble route du Vignoble 27, à Areuse, soit les caves Châtenay-Bouvier SA, en direction sud-ouest. Lors de cette manœuvre, une collision se produisit avec la voiture conduite par une habitante de Cortaillod, qui effectuait une marche arrière dans l'angle

sud-est du centre de l'île, en direction nord. Les témoins de cet accident son priés de prendre contact avec la police cantonale de Colombier, tél. 032 841 24 30. /comm

NEUCHÂTEL ■ Contre le mur du tunnel: dégâts matériels. Hier à 11h45, un habitant du Locle circulait au volant d'une voiture de livraison sur la voie de droite de l'autoroute A5, à Neuchâtel, en direction de Lausanne. Peu après l'entrée du tunnel est, le véhicule heurta le bord droit de la chaussée, puis traversa celle-ci pour aller heurter la paroi latérale du tunnel. /comm

AVIS MORTUAIRES

*Soit donc que nous vivions,
Soit donc que nous mourions,
nous sommes au Seigneur.*
Romains 14, v. 8

Madame Renée Linder-Perrenoud
ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Ernst LINDER

leur très cher époux, parent et ami, enlevé subitement à l'affection des siens, dimanche dans sa 86e année, suite à un malaise.

*Jésus dit:
Je vous donne la paix
Je vous donne ma paix.*
Jean 14, v. 27

La Chaux-de-Fonds, le 4 juillet 2004.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le mercredi 7 juillet, à 14 heures.

Ernst repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Avenue Léopold-Robert 130

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

*Jésus dit: Venez à moi, vous tous qui êtes
fatigués et chargés, et je vous soulagerai.*

Madame Marthe Burkhalter-Guyot, Les Ponts-de-Martel
Madame Paulette Schnegg-Burkhalter, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants
Madame Suzanne Hirschy-Girard, ses enfants et petits-enfants
Madame Marcelle Dubois-Guyot, à Renens, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants
ainsi que les familles parentes et alliées
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Bernard BURKHALTER

leur très cher époux, frère, beau-frère, parrain, oncle, cousin, parent et ami, qui s'est endormi paisiblement vendredi dans sa 91e année.

La Chaux-de-Fonds, le 2 juillet 2004.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le mardi 6 juillet à 11 heures.

Bernard repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Mme et M. Marie-Claude et Bernard Held-Schnegg
Emancipation 24

La famille tient à exprimer sa gratitude au personnel du Home Le Martagon, Les Ponts-de-Martel, pour son dévouement et son accompagnement.

*Il y a un temps pour tout et il y a sous le soleil
un moment pour chaque chose. Un temps pour
pleurer et un temps pour se souvenir et espérer.*

Monsieur Charles Daimler
Les descendants de feu Jean Daimler
Les descendants de feu Christian Aellig
ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame
Nelly DAIMLER

leur chère et bien-aimée sœur, cousine, parente et amie, enlevée subitement à leur tendre affection dimanche, dans sa 73e année.

*Veillez donc, car vous ne savez pas
à quelle heure votre Seigneur viendra.*
Matthieu 24 v. 42

La Chaux-de-Fonds, le 4 juillet 2004.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le mercredi 7 juillet, à 11 heures.

Nelly repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Hôtel-de-Ville 17
Prière de ne pas faire de visite.

AVIS MORTUAIRES

AUVERNIER



*«Un jour le dernier départ
Un soir la fin du voyage
A bord du grand voilier noir
Adieu les fous et les sages.»*

Pierre Bachelet

Véronique Desser-Scacchi, sa fille Megane et son ami Jonas de Pury;
Laurent et Joëlle Scacchi;
Delphine Wydler;
Jeannine Scacchi-Chapatte et son ami Gilles Ribot;
Michel Scacchi et son amie Flavia Buontempo;
Josiane Von Allmen;
Marguerite Wydler,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Etienne SCACCHI

enlevé à leur tendre affection, dans sa 58e année, des suites d'un accident de vélo.
2012 Auvernier, le 1er juillet 2004.

La cérémonie religieuse sera célébrée à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, lundi 5 juillet, à 16 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser à la Société des gorges de l'Areuse, à Fleurier, CCP 01-59977-5.

Adresse de la famille: Laurent Scacchi, Puits 9, 2037 Montmollin

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Car Dieu lui-même a dit:
«Je ne te délaisserai point, et je ne t'abandonnerai point.»
C'est donc avec assurance que nous pouvons dire:
Le Seigneur est mon aide, je ne craindrai rien.*

Hébreux 13 v. 5,6

Monsieur Henri Geiser
Francis Geiser et Naïma Charouit
Géraldine Geiser
Claudine et Daniel Ummel-Geiser
Jérôme Ummel

Aline et Hervé Meuwly-Ummel et leurs fils Nils et Liam

Les descendants de feu Fritz et Marie Sammt-Wüthrich

Les descendants de feu Louis et Rosine Geiser-Geiser

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Ruth GEISER
née Sammt

leur chère et bien-aimée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, qui s'est endormie dans la Paix de son Sauveur samedi, à l'âge de 83 ans.

La Chaux-de-Fonds, le 3 juillet 2004, rue des Gentianes 45

La cérémonie religieuse sera célébrée au Centre funéraire le mercredi 7 juillet à 9 h 30, suivie de l'inhumation.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Claudine et Daniel Ummel-Geiser
rue de l'Arc-en-Ciel 13

L'IMPRESSUM



Société éditrice:
SNP Société Neuchâteloise
de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath
Directeur des rédactions:
Mario Sessa
Impression:
Centre Presse, Neuchâtel

Rédaction en chef
Rédacteur en chef:
Mario Sessa
Rédacteur en chef adjoint:
Patrick Oberli
Chef d'édition:
Jacques Girard
Resp. site La Chaux-de-Fonds:
Daniel Droz
redaction@lexpress.ch
Tél. 032 723 53 01

Rédaction

Canton de Neuchâtel: Stéphane
Devaux (resp.), Nicolas Huber,

Françoise Kuenzi, Frédéric Mairy,
Jean-Michel Pauchard.
ne.canton@lexpress.ch

Ville de Neuchâtel: Pascal Hofer
(resp.), Alexandre Caldara, Florence
Hügi, Brigitte Rebetez
ville.neuchatel@lexpress.ch

Littoral et Vallées: Santi Terol,
(resp.), Philippe Chopard, Mariano
De Cristofano, Christiane Meroni,
Caroline Plachta, Florence Veya.
littoral@lexpress.ch

Montagnes: Daniel Droz (resp.),
Sylvie Balmer, Irène Brossard, Léo
Bysaeth, Claire-Lise Droz, Robert
Nussbaum, Jean-Claude Perrin.
montagnes@l'impartial.ch

Jura bernois: Véronique Kähler.
jura.bernois@l'impartial.ch

Canton du Jura: Michel Gogniat,
Hélène Moll.
jura.canton@l'impartial.ch

Sports: Jean-François Berdat (resp.),
Julian Cerviño, Emile Perrin, Gérard
Stegmüller, Patrick Turuvani, Thomas
Truong.
sport@lexpress.ch

Magazine: Dominique Bosshard
(resp.), Sophie Bourquin, Yvonne
Tissot.
magazine@lexpress.ch

Suisse/Monde/Economie/Société:
Jacques Girard (resp.), Chantal

Amez-Droz, Eugenio D'Alessio,
Jean-Luc Wenger.
ch-monde-eco@lexpress.ch

A Berne: François Nussbaum.
Edition régionale:
Michel Merz (resp.), Nicolas Bringolf,
Serge-André Maire, Manuel
Montavon, François Treuthardt,
Photographes: Christian Galley,
Richard Leuenberger, David
Marchon.

Infographiste: François Allanou.
Dessinateur: Jean-Marc Elzingre.

Abonnements:

Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
clientele@lexpress.ch

Régie des annonces:

Publicitas SA,
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43
neuchatel@publicitas.ch

CLIN D'ŒIL

Cathédrale en rouge et blanc

Outre-Sarine, la Züri-Fäscht est l'une des fêtes les plus populaires de Suisse. De vendredi à hier, concerts et animations étaient au menu, dont deux spectaculaires feux d'artifice et la retransmission de la finale de l'Euro sur trente écrans géants. L'occasion également de donner des couleurs à la cathédrale zurichoise. Un décompte intermédiaire indiquait, samedi, la présence de 800.000 personnes. /ats

PHOTO KEYSTONE



COURRIER DES LECTEURS

AUX CHIOTTES L'ALLEMAND

Les moyens du bord

Enseignante et heureuse maman de trois enfants, tous scolarisés, je sais l'école en constante mutation, mais ne pensais pas une fois connaître un tel chambardement. Ma fille aînée, actuellement en 6e Orientation au Centre secondaire de la Côte, à Pesieux, vient de vivre l'un des plus grands bouleversements de l'histoire scolaire: les filles ont enfin le droit d'entrer en toute impunité dans les toilettes des garçons... et vice-versa!

En effet, l'enseignement actuel de l'allemand exige que les élèves puissent s'enregistrer à tour de rôle sur dictaphone. Cette démarche ne pouvant bien sûr pas s'effectuer en pleine classe, les élèves sont invités à s'isoler. Nécessité existe alors pour l'enseignant de trouver des locaux disponibles.

Il se trouve qu'en la matière, un Centre secondaire comme Pesieux ne peut offrir à ses «germanophones» en herbe que des toilettes. Au lieu de s'offusquer, méditons!

Ma fille a sans doute eu bien de la chance de faire partie des heureuses élues à pouvoir entrer dans les toilettes des garçons. Elle aurait pu, joignant l'agréable à l'utile, observer l'anatomie d'un copain venu satisfaire un besoin tout naturel et compléter ainsi l'information qui lui a été dispensée

par le GIS (Groupe d'information sexuelle et d'éducation à la santé)... A moins que le garçon en question, importuné par la présence d'une demoiselle à côté de l'urinoir, n'ait préféré aller se soulager au laboratoire de langues, geste probablement aisé à accomplir discrètement, tant on se rappelle qu'il était simple de s'y adonner à bien d'autres activités que l'annoncement quelque peu machinal des dialogues de «Wir sprechen Deutsch».

Puisse l'école se donner, à court terme, les moyens de ses didactiques!

Anne Philippin,
Cormondèche

Ecrivez-nous

Le «Courrier des lecteurs» doit permettre à chacun de s'exprimer, de réagir à l'actualité. Un libre exercice qui comporte néanmoins quelques règles, dont la concision, la clarté et la brièveté (1 feuillet A4 dactylographié au maximum). Les textes seront impérativement signés et la rédaction est seule responsable du choix de leur publication. Les injures et les attaques personnelles sont proscrites. /réd

Rédaction de L'Express,
rue de la Pierre-à-Mazel 39,
2002 Neuchâtel
ou Rédaction de L'Impartial,
rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds

Salon-Bavair...

Un air de fête

Une ambiance, ça peut complètement transformer le quotidien d'un village. Avec cet Euro qui vient de se terminer, j'aurai découvert qu'un défilé de klaxons dans la nuit peut avoir son charme. Les gens penchés aux fenêtres pour regarder passer des voitures pleines de jeunes et de moins jeunes; les cafés où se massent, le temps d'une rencontre, des gens de tous les horizons qui d'habitude se croisent sans rien se dire. Mais il n'y a pas que le foot qui métamorphose un modeste vil-

lage en décor de théâtre enfiévré et joyeux.

À Colombier, où les «Don Juan» d'Yves Senn se tramant dans des recoins improbables, la vie quotidienne s'est enrichie de scènes aussi délicieuses qu'incongrues. Parmi les choses vues: zigzaguant entre les voitures, un piano va et vient entre la Grande Salle et la cour du château. Monté sur roulettes, l'instrument flageolant sert de véhicule et d'exutoire à une bande de jeunes mecs hilares et chantants, qui pianotent à cœur joie.

Maintenant faite aux klaxons les plus fantaisistes des supporters enthousiastes, c'est avec un certain effarement que mon oreille s'est dressée, l'autre soir, aux trilles haut perchées d'une escouade de rossignolles en goguette, s'en allant par les ruelles rejoindre la troupe des vestales vouées au culte du grand Mozart.

Du ballon rond aux arts de la scène, la poésie est lâchée et plane en liberté. Qui sait jusqu'où elle ira?

Sophie Bourquin

LA CITATION

«Nos ennemis ont véritablement sous-estimé la faculté de résistance de cette ville».

De George Pataki, gouverneur de l'Etat de New York, lors de la pose de la première pierre de la Tour de la liberté hier, fête nationale américaine, sur le site de Ground Zero, à New York.

PUBLICITÉ

CONCOURS SMS L'EXPRESS L'Impartial
Des billets pour le Paléo Festival à gagner!

Comment participer:
(Délai de participation: 7 juillet à minuit)

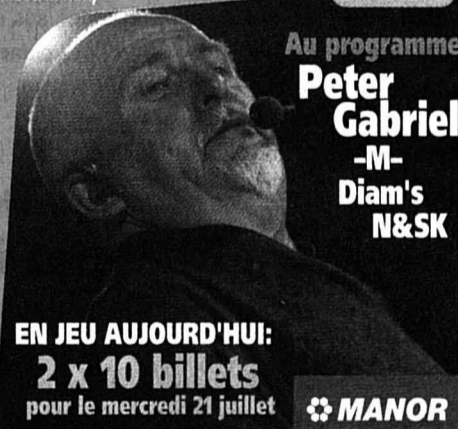
> PAR SMS

1. Sur votre mobile, rubrique message, choisissez: rédiger message
2. Tapez DUO PG
3. Envoyer le message au 141 (Fr. 1.-/SMS)
4. Une fois le message envoyé, vous recevez confirmation de participation.

> PAR CARTE POSTALE

Inscrivez le code du jour avec vos nom, prénom, adresse et téléphone.

Déposez votre carte auprès des réceptions de L'Express (rue St-Maurice 4, Neuchâtel) ou de L'Impartial (rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds).



EN JEU AUJOURD'HUI:
2 x 10 billets pour le mercredi 21 juillet

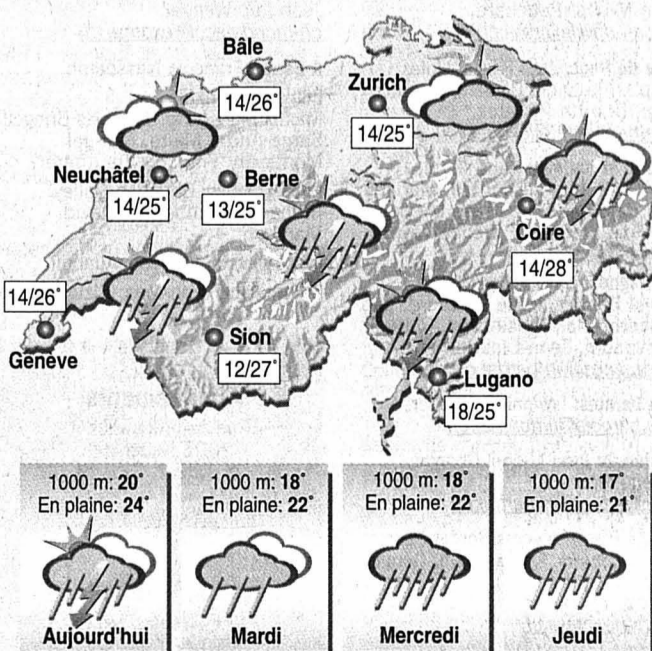
Conditions de participation: le jeu est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de L'Express et L'Impartial et leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

LA MÉTÉO DU JOUR

Hier à 13 heures

En Suisse	
Bâle	beau 25°
Berne	beau 22°
Genève	beau 26°
Locarno	très nuageux 22°
Sion	peu nuageux 25°
Zurich	beau 23°
En Europe	
Berlin	très nuageux 20°
Lisbonne	beau 27°
Londres	très nuageux 18°
Madrid	beau 32°
Moscou	averses 17°
Paris	pluie 17°
Rome	beau 27°

Dans le monde	
Bangkok	peu nuageux 31°
Pékin	orage 21°
Miami	très nuageux 28°
Sydney	beau 17°
Le Caire	beau 33°
Tokyo	très nuageux 25°

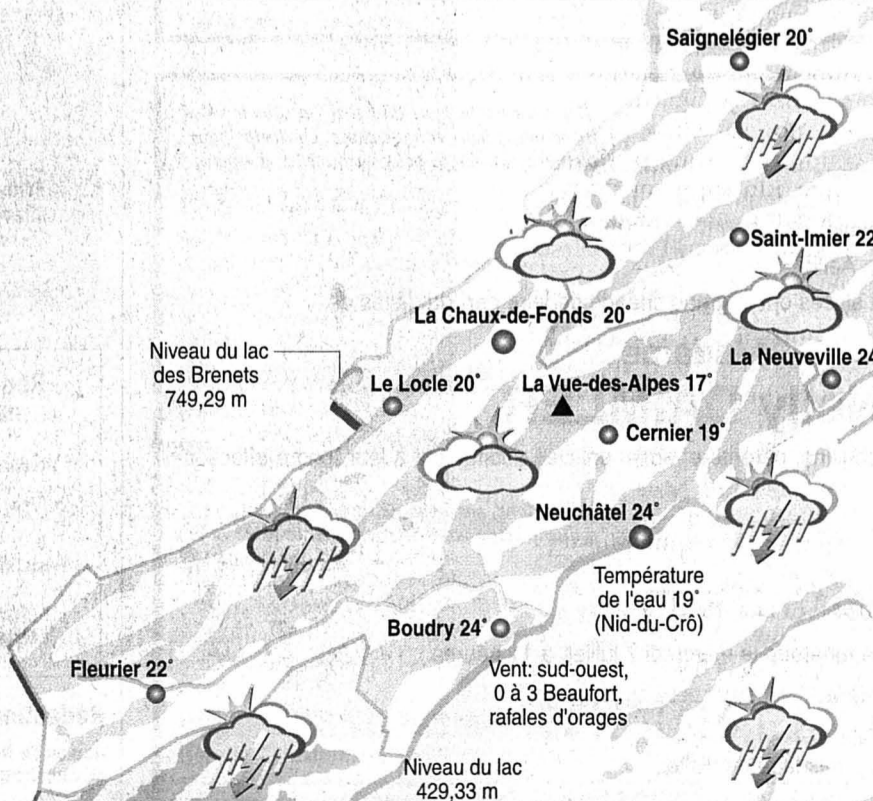


Lever: 5h44
Coucher: 21h29

Lundi 5 juillet
Bonne fête aux Zoé
Ils sont nés à cette date:
Phineas Barnum, homme de cirque
Georges Pompidou, président français

Lever: -
Coucher: 9h02

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique météo



Liaison orageuse

Situation générale. Escargots et limaces ont des fourmis dans les jambes, ils vont sauter de joie cette semaine. Votre pelouse qui crie sa soif va enfin se désaltérer et reverdir. Une dépression arrive avec ses bagages nébuleux chargés de flotte et est précédée d'orages.

Prévisions pour la journée. Le soleil s'accorde quelques jours de vacances, il ferme sa boutique de rayons peu après midi. Il abaisse son rideau de devanture gris. Les averses et orages sortent du bois et ont le dernier mot. Le mercure est raisonnable dans cette atmosphère lourde, avec 24 degrés en plaine. Les prochains jours. Couvert et précipitations. Jean-François Rumley